

AFIRMA EL MINISTRO TRIVELLI:

# "La Revolución en Libertad se Hará Respetando los Derechos de los Ciudadanos"

(Información en página 6)

## 450 MILLONES EN VIVIENDAS CAMPESINAS INVERTIRA INDAP

(Información en página 6)

## ABANDONO DEL FUNDO MISQUE JUSTIFICA SU EXPROPIACION

(Información en página 6)

## CON PRESTAMOS "CORFO" SE AMPLIA PRODUCCION AVICOLA

(Información en página 6)

**TIEMPO PARA SANTIAGO:** Bancos nublados en la madrugada, despejando en la mañana.  
**TEMPERATURA DE AYER:** Máxima, 27,50 C, a las 15 horas. Mínima, 13,20 C, a las 6,30 horas.

**PRONOSTICO:** En la zona norte y central se observarán cielos nublados en la costa. En la zona sur y austral, cielos nublados, despejando al mediodía.

# LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — Martes 11 de Enero de 1966 — Precio: E\$ 0,30 — Edic. Aérea: E\$ 0,35 — N.º 17.569

Edición de 18 páginas — En dos Secciones  
Crónica, Págs. 1 y 6  
Política . . . . . 4 a 6  
Redacción . . . . . 3  
Gremios . . . . . 7  
Cámara . . . . . 8 y 9  
Cables . . . . . 10  
Deportes, Págs. 11 y 12  
Hípica . . . . . 13  
Económicos . . . . . 14  
Social . . . . . 15  
Provincias . . . . . 15  
Teatros . . . . . 17  
Magazine . . . . . 18

## Ayer Fue Enviado al Congreso Nacional

# El Proyecto de Reajuste Hace Justicia a Todos los Trabajadores

El reajuste beneficiará a empleados y obreros fiscales, particulares y municipales. — Contiene normas para la fijación de precios que permitirán derrotar el proceso inflacionario en el plazo pre fijado de cuatro años. — En el curso de

1966 los artículos de primera necesidad no podrán sufrir alzas superiores al 13%. — La cooperación de los empresarios es imprescindible para lograr la total derrota de la inflación en período de cuatro años. — (Inf. en Pág. 3)

## Urgencia Para el Despacho de Esta Iniciativa Pidió el Gobierno



A las ocho horas de ayer se iniciaron las pruebas de Bachillerato en todo el país. Los exámenes continuarán durante la semana para finalizar el viernes, teniendo como día de descanso el día miércoles. EN EL GRABADO, dos simpáticas jóvenes, Elga Sanhueza y Dina Ruff, rinden sus pruebas de Redacción y Comprensión, en una de las aulas del Liceo de Aplicación de Hombres.

En las primeras horas de la tarde de ayer el Gobierno envió al Congreso Nacional el Proyecto de Reajuste de Sueldos y Salarios, que también contiene normas para la fijación de precios, con el objeto de lograr la derrota del proceso inflacionario en el plazo prefijado de cuatro años.

El Título I del Proyecto se refiere al Reajuste de Sueldos y Salarios del Sector Público y Municipalidades, incluyéndose también normas para los aumentos de las pensiones y de la asignación familiar.

El Título II se reglamenta el reajuste al sector privado y en el III se dictan normas comunes a ambos sectores.

La cuarta parte del Proyecto enviado por el Ejecutivo para su discusión en el Congreso Nacional se refiere a los precios, comenzando con los de los artículos de primera necesidad, que no podrán tener alzas en el curso del año que excedan al 13%.

El Título V se refiere al financiamiento del mayor gasto que este reajuste significará para el Fisco.

El último título de este Proyecto contiene disposiciones especiales sobre exención de gravámenes para el Robero del Pueblo, ampliaciones del plazo de las moratorias para el servicio de deudas en monedas extranjeras, etc.

## Comisión Inició Trabajos en Laguna del Desierto

Se iniciaron los trabajos en la Zona de Laguna del Desierto cumpliendo las etapas programadas en la reunión de los Ministros de Defensa de Chile y Argentina, Juan de Dios Carmona y Leopoldo Suárez, respec-

tivamente, que se efectuó en Balmaceda. Así lo informó ayer el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet.

"La Comisión de Límites de Chile y Argentina, que forman la Comisión Mixta de Límites — dijo el Subsecretario —, está trabajando en la zona de Laguna del Desierto, en el Hito 62. Los planes — agregó — son reconstruir los hitos hasta el Monte Fitz Roy, durante el verano, para empezar después, en marzo, el trabajo aerofotogramétrico."



LA CAPITAL del país no posee una estatua de la Isla de Pascua que exhibir a los turistas nacionales y extranjeros que visitan Santiago. Un "moai" será colocado en el Parque Gran Bretaña, como monumento recordatorio de la integración al sistema democrático de la lejana posesión chilena, hecha durante el Gobierno del Presidente Frei. EN EL GRABADO, un pascuense revela la altura de este moai colocado en el faldeo del volcán Rano-Raraku. — (Foto Rebeca Yáñez).

## CUMPLIDA LA PROMESA "OPERACION SITIO"

# OTRAS MIL FAMILIAS ERRADICADAS DE LA MISERIA

Ayer comenzó el traslado a distintas poblaciones. — La erradicación continuará hasta el día 14 del presente. — 300 familias serán ubicadas en Santa Julia y otras 465 en La Cisterna

Más de mil familias verán con la llegada del nuevo año, cumplido su anhelo de la "casa propia", al hacerle entrega la CORVI de las viviendas que les han sido asignadas después de realizada la encuesta de la "Operación Sitio", efectuada en el curso del año pasado.

**TRASLADO DE LAS FAMILIAS**  
Después de estudiados los antecedentes de los postulantes que se inscribieron para optar a terrenos y viviendas en la "Operación Sitio", los Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda, codiciaron a designar los sitios que les correspondían a las familias inscritas, de acuerdo con el porcentaje de prioridad que les fijaron los antecedentes entregados.

En esta forma, ayer se dio comienzo, bajo la supervigilancia de las Asistentes Sociales de la CORVI, al traslado de las familias a las diversas poblaciones que se destinaron para dar cumplimiento a la "Operación Sitio".

### DURANTE LA SEMANA

Este traslado continuará durante todos los días de la presente semana, hasta completar la ubicación de las primeras mil familias en los sitios previamente asignados.

Entre ayer y hoy serán radicadas 30 familias en la Población "Aguirre Doolan", en Conchalí,

50 en San Miguel, 300 en "Santa Julia", de Ñuñoa y 465 en la "Rojas Wolff", de La Cisterna.

Hoy se proseguirá con la ubicación de familias en Santa Julia, de Ñuñoa y 50 familias en la comuna de Renca; mañana llevarán a 28 familias a la Población Aguirre Doolan, en Conchalí, lo que proseguirá el día 13 y 14 hasta completar la operación de ubicación de todas estas familias.

En total, se informó en el Ministerio de la Vivienda, son más de mil familias las que quedarán ubicadas en esta "operación traslado", dando cumplimiento así, el Gobierno, a la promesa de dar casa a través de la "OPERACION SITIO".

## SENADO TRATA HOY EL VETO A LEY DEL COBRE

El Senado empezará a tratar hoy el veto del Ejecutivo al proyecto de cobre. Figura en primer lugar de la Tabla de la sesión especial que celebrará (PASA A LA PAG. 6)

# Profesores Colaboran con el Gobierno en la Reforma Educacional

CON ASISTENCIA DE 200 PROFESORES, EXPERTOS Y AUTORIDADES EDUCACIONALES SE INICIO SEMINARIO NACIONAL DE EDUCACION

(Información en página 6)



La Política EL SENADO • LA CAMARA • LAS COMISIONES • LOS PARTIDOS • LOS PROYECTOS • SU DISCUSION

REAJUSTE DE SUELDOS Y SALARIOS ENVIO GOBIERNO AL CONGRESO NACIONAL

LA INICIATIVA INCLUYE LOS AUMENTOS CORRESPONDIENTES A LOS SECTORES PUBLICO Y PRIVADO, LA POLITICA DE PRECIOS Y SU FINANCIAMIENTO.- EL TEXTO COMPLETO DEL PROYECTO SE PUBLICARA MAÑANA

El reajuste de sueldos y salarios equivalente al 100% del alza del costo de la vida, envió ayer el Ejecutivo al Congreso Nacional. La iniciativa del Gobierno será considerada esta tarde por la Cámara de Diputados, que deberá emitir la urgencia hecha presente por el Presidente de la República.

durante el año 1965 ha dejado un balance extraordinariamente favorable en aspectos de tanta trascendencia como son la disminución del ritmo del proceso inflacionario, el mejoramiento real de las rentas del sector asalariado, el aumento de la producción y ventas y el superávit con que cerró la balanza de pagos.

la Administración Pública y del Servicio Nacional de Salud que aún una remuneración inferior a un sueldo vital, y para ello propone que ningún funcionario pueda ganar en el año 1966 una remuneración interior a un sueldo vital, y en esta forma satisfacer las justas aspiraciones de este grupo de servidores del Estado.

automóviles y Station Wagons particulares, ambas iniciativas están pendientes para su aprobación ante el H. Senado; 2º) El remanente de 45 millones de escudos se financiará en esta Ley estableciendo un nuevo y moderno Arancel Aduanero que se ajuste a las actuales exigencias del comercio internacional, que producirá un mayor ingreso fiscal de 19 millones de escudos, debido a la posibilidad de mayor fiscalización y mayor facilidad en su aplicación; modificando la actual Ley de Timbres, Estampillas y Papel Sellado, en lo relativo a las letras de cambio que pasan a ser especies valoradas y la sustitución de los diversos impuestos que se pagan en la documentación de importación, reemplazando por un impuesto único de 1% todo lo cual producirá un mayor rendimiento de 16 millones de

escudos y el impuesto a los cheques se alza de 20 0/10 a mayor rendimiento de 10 millones de escudos. Nada se obtendría con reajustar sólo las remuneraciones si no se abordan en conjunto las materias que someten a vuestra consideración, ya andará veremos que los reajustes de sueldos y salarios se convierten en una ilusión.

de presidente de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado. El Consejo volverá a reunirse el próximo jueves.

DERROTAR LA INFLACION

El Gobierno se ha propuesto derrotar definitivamente la inflación en un periodo de cuatro años. Sólo si se consigue ese objetivo final los trabajadores podrán disponer de una ocupación estable y bien remunerada, los empresarios encontrarán el ahorro que se requiere para emprender la gran tarea del desarrollo económico acelerado, y el Estado tendrá presupuestos estables y sanamente financiados y en los hogares más modestos se podrá mirar el porvenir con más seguridad que con la expectativa real de obtener una mejor vivienda, de educar a sus hijos y de obtener protección de su salud.

rápido mejoramiento por sobre sus actuales condiciones de vida. Sin lo primero, no hay redistribución de la riqueza y se limitan las posibilidades de progreso y sin lo segundo, no hay estabilidad. El texto de la parte expositiva del Mensaje es el siguiente: 1965: BALANCE FAVORABLE La política social y económica aplicada por el Gobierno

Por esta razón el presente proyecto de ley reglamentaria tanto los reajustes de remuneraciones, como los aumentos posibles de precios para el año 1966. EFUERZO EMPRESARIAL No cabe duda que a los empresarios se les pide un importante esfuerzo, pero se ha demostrado que en alguna medida pueden recuperar la disminución de sus utilidades reales sobre la base de una mayor venta originada en el aumento del poder de compra de los asalariados. Los trabajadores saben por una larga y dolorosa experiencia que cada obtienen cuando junto con aumentar los billetes en sus bolsillos suben los precios y quedan en definitiva peor que antes de haber recibido reajustes ilusorios. Es por esto que de nada vale recibir más dinero, si simultáneamente se aumentan los bienes que se pueden comprar.

EL SECTOR PUBLICO De igual modo, el proyecto propone diversas disposiciones relativas a la Administración, que corrigen algunos errores que se observan en la legislación vigente. Por último, en relación al Sector Público, debe destacarse que el Gobierno cumple en este proyecto con lo prometido al terminar con la discriminación de fechas en la aplicación de los reajustes para los servidores públicos, ya que propone otorgarlos a contar del 1º de enero para toda la Administración, y ello es significativo, puesto que se beneficia a los dos tercios de los funcionarios que el año 1964 recibieron su reajuste a contar del 1º de julio, y en el año 1965, desde el 1º de mayo. Esta medida representa un mayor costo de \$ 70 millones.

PROFESORES Asimismo, en el proyecto se propone dar un reajuste adicional a los profesores titulados y con ese objeto se alza la asignación de título de 18% a un 25% a contar del 1º de julio. El Gobierno estima que la única manera de llevar adelante con justicia y eficacia la política económica prometida al pueblo es no hacer distinciones entre los reajustes de los distintos grupos de asalariados, sean del sector público o privado, empleados u obreros. Las diferencias que el proyecto contempla son las indispensables que exige la naturaleza especial de ciertos tipos de remuneraciones o servicios y las que provienen de asegurar, en la actual emergencia, un tratamiento siempre preferente a los sectores de más alta renta. ARBITRAJE OBLIGATORIO A este respecto y a fin de armonizar la mantención del orden público con la negociación y huelga de los empleados y obreros del sector privado con la vigencia de una política de remuneraciones encuadrada dentro de un programa nacional de ataque a la inflación, se permite decretar el arbitraje obligatorio en los casos de conflictos originados con el propósito de exigir reajustes que violen las normas de la presente ley, comunes a todos los asalariados. Esta disposición no sólo es equitativa y necesaria desde el punto de vista de la política económica en marcha, sino que es indispensable para operar la sustitución de la sanción de ilegalidad que automáticamente pesaría sobre un conflicto de esta especie si una norma especial no le fijare otro efecto a la infracción de una ley de orden público.

COMISION DEL SENADO INICIO ESTUDIO DE REFORMA DEL DERECHO DE PROPIEDAD

SENADOR HERMES AHUMADA FIJO LA POSICION DEL PARTIDO RADICAL SOBRE ESTA MATERIA. La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado inició ayer la discusión en particular del proyecto que modifica el N° 10 del artículo 10 de la Constitución Política del Estado, relativo al derecho de propiedad.

POSICION RADICAL En el debate intervino el senador radical Hermes Ahumada, quien manifestó que su partido no se ha negado a legislar sobre esta materia y que en cumplimiento de las resoluciones del CEN radical presentó un proyecto que modifica la Constitución. Agregó que a través de esta iniciativa se reforma lo relativo al derecho de propiedad, sobre las garantías constitucionales, las inhabilidades e incompatibilidades parlamentarias, a la prolongación de la legislatura ordinaria y a la nueva división administrativa del país. El senador Ahumada anunció, además, que el Partido Radical se opone al desglose del N° 10 del artículo 10, cuyo estudio inició la Comisión, por ser igual al aprobado por la Cámara de Diputados anteriormente. Dijo, además, que tiene orden de su partido de legislar específicamente sobre las materias que contiene el proyecto presentado por el a la Comisión. Manifestó, asimismo, que en el caso de que ello no se pueda realizar en esta legislación, debía votar en contra de la idea de legislar del proyecto apro-

CLAUSTRACION DEL DEBATE. La Comisión sesionó ayer de 16.30 a 18 y de 18 a 20 horas. Para hoy se encuentra citada de 10.30 a 13.30 horas. Al término de esta última sesión, se completarán las tres órdenes del día reglamentarias requeridas para solicitar la clausura del debate, lo que obligará a la Comisión a votar en general este proyecto el próximo jueves.

Cooperativo Tranviaria de Edificación PEDRO LEON UGALDE ACUERDO DEL DIRECTORIO. Se pone en conocimiento a los socios que el Directorio, en su reunión de Consejo celebrada el 25 de diciembre de 1965, tomó el siguiente acuerdo: 1º) Instar a Junta General Ordinaria de Socios para el día domingo 16 de enero de 1966 en primera y segunda citación, a las 10 horas, en San Martín N° 841. Tabla a tratar: Modificación de plano de loteo; Donación terrenos Ministerio de Educación; Considerar nuevos sistemas de Estatutos. Junta General Ordinaria, en primera y segunda citación, de 10.30 a 12 horas. Tabla a tratar: 1º) Cuentas del Directorio y Gerencia; 2º) Informe Balance 1963 y 1964; 3º) Elección del Directorio del Consejo y Junta de Vigilancia; 4º) Varios. Se encarece la asistencia. EL DIRECTORIO Santiago, 8-I-66.

HOY DIA MARTES DIA DE USAR DOLLY PEN

FIERRO C.A.P. e IMPORTADO PERFILES CANERIAS y PLANCHAS FERROGLOBO LTDA. STA ROSA 22.65-TEL 52.792

AVISE EN LOS ECONOMICOS DE LA NACION 50 PESOS LA PALABRA

Asistencia Social recibirá remesa de Alimentos de "CARE" Hoy, a las 9.30 horas, en calle Carmen N° 544, la Comisión Americana de Remesas al Exterior CARE, entregará a la Dirección de Asistencia Social una nueva remesa de 25 mil cajas de alimentos, para cubrir los repartos de Santiago, durante el año 1966. Al acto concurrirán el Director de CARE, Frederic Anderson; la señora Mrs. Dungan; la directora de Asistencia Social, Laura Vergara Santa Cruz y jefes de la misma repartición. Cada uno de estos paquetes contiene arroz, harina, leche en polvo, azúcar, manteca, queso, aceite, etc., para cubrir integralmente las necesidades alimenticias de aquellas familias que por causas específicas no están en condiciones de hacerlo por sus propios medios. La selección de estas familias y la entrega de las cajas con viveres están a cargo de la Dirección de Asistencia Social.

Se excluye del reajuste al personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros, que presta tan abnegados servicios en la mantención del orden público y el resguardo de la defensa nacional respecto de los cuales se propondrá un proyecto de ley especial, que será enviado en los próximos días al H. Congreso. SECTOR PRIVADO En el Título II se establece el mecanismo de reajuste de remuneraciones para los empleados y obreros del sector privado, las que se reajustarán en un 100% del alza del índice de precios al consumidor cuando no excedan de tres sueldos vitales, y en un 60% cuando excedan de dicha cantidad. El Proyecto de Ley que se somete a vuestra consideración se refiere a las siguientes materias: reajustes del sector público y privado, política de precios, financiamiento y disposiciones variadas y dispersas que afectan a la inflación. El reajuste de las remuneraciones del Sector Público será de un 25% para aquellas que no excedan de tres sueldos vitales del año 1965 y de un 15% para las que excedan de dicha cantidad, pero la suma percibida por este concepto no será inferior a la que resulte de aplicar el 25% sobre tres sueldos vitales de 1965. En todo caso las remuneraciones de un sueldo vital tendrán un reajuste equivalente al 25,9%. El Gobierno ha estimado conveniente dar solución a algunos grupos de funcionarios, atendiendo su posición más desmedrada, continuando así con la política iniciada en la Ley N° 16.250, que legisla sobre esta misma materia. Sin embargo, estima que este procedimiento resuelve los problemas en forma parcial y cree que la única solución definitiva es la implantación de la Carrera Civil Funcionaria que terminará con la anarquía de remuneraciones existentes y dará nacimiento a una Administración más orgánica y eficiente. JUSTICIA A MILES DE FUNCIONARIOS En primer lugar, hace justicia a miles de funcionarios de

FINANCIAMIENTO El Título V se refiere al financiamiento del reajuste de remuneraciones del Sector Público cuyo costo total asciende para el año 1966 a 448,5 millones de escudos, excluyendo al personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros. De esta suma, 353,5 millones de escudos se encuentran financiados por provisión hecha en la Ley de Presupuestos aprobada para el año en curso, el saldo de 95 millones de escudos se financiará con los siguientes recursos: 1º) 35 millones de escudos que se obtendrán del reajuste del pago de impuesto a la renta en un 80% del alza del costo de la vida en el año 1965 y 15 millones de escudos que producirá la racionalización del impuesto que afecta a los

A LOS VINATEROS

EL 31 DE ENERO DE 1966 VENGE EL PLAZO PARA CANCELAR LA PRORRATA DE LOS PAGARES DE EXPORTACION DE LA COSECHA DE 1965.

Se pone en conocimiento de los productores de vinos y chichas, cuyas viñas tengan una superficie superior a cinco hectáreas, que en el presente mes deben cancelar, en las Tesorerías Comunes respectivas, la prorrata del valor de los pagares de exportación de vinos, correspondiente a la cosecha de 1965, en conformidad a lo dispuesto en el Art 126 de la Ley N° 13.305, modificado por el Art. 124 de la Ley N° 15.575, de fecha 15 de mayo de 1964. DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PATENTES DE ALCOHOLES

PRIMER SEMESTRE DE 1966. Se pone en conocimiento de los dueños de establecimientos de expendio de bebidas alcohólicas de la Comuna, que en el presente mes de ENERO deben renovarse las PATENTES DE ALCOHOLES DEL PRIMER SEMESTRE DE 1966. De conformidad a lo dispuesto en el Art. 138 de la Ley de Alcoholes, las patentes que no sean canceladas dentro del plazo legal, quedarán automáticamente anuladas a las 24 horas (12 de la noche) del día 31 de enero. Según lo establece el Decreto Supremo N.º 4182 de 24 de agosto de 1960, los pagos por correo deben cumplirse con los siguientes requisitos, sin los cuales no serán considerados legales y, por consiguiente, la patente será anulada: "En carta certificada dirigida al Tesorero Municipal de Santiago, despachada dentro del plazo legal, incluyendo el número de la o las patentes y cheque cruzado a la orden del funcionario indicado, por la cantidad que cubra el valor total de las mismas". MANUEL FERNANDEZ DIAZ ALCALDE

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL VENTA DE ASTILLAS (CHIPS) El Servicio de Seguro Social llama a Propuestas Públicas para la venta de producción año 1966 de astillas (Chips) por un volumen aproximado de 5.000 a 6.000 m3 mensuales, provenientes de su Hacienda "Canteras". Las propuestas se abrirán el día Viernes 14 de enero de 1966, en el Departamento de Inspección, Agustinas N.º 1161, 8.º piso, a las 16 horas. Bases y antecedentes, en el Subdepartamento Administración de Propiedades Forestales, Agustinas N.º 1253, 5.º piso. DIRECTORA GENERAL

TEXTOS ESCOLARES Siempre novedades Chilenas y extranjeras en LIBRERIA CULTURA HUERFANOS 1179 Entre Morandé y Bandera

ANTEOJOS RODOLFO HAMMERSLEY AGUSTINAS 1050 ESQ. BANDERA TEL: 88075-CASILLA 3898

JUSTICIA A MILES DE FUNCIONARIOS En primer lugar, hace justicia a miles de funcionarios de

Casa de RADIOS ROMELIO RUBIO CASTRO RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL TUBOS Y REPUESTOS PARA RADIOS SAN DIEGO 291 TELEFONO 85656

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS para el suministro de cañería de cemento-asbesto tipo T 20 de diversos diámetros, destinados al Servicio de Agua Potable de Hijaela y Agua Potable de CALAMA. Los antecedentes se entregarán desde el 15 del presente, en las oficinas del Subdepartamento de Adquisiciones, Morandé 59, 3er. piso, Oficina N.º 5. Se abrirán las propuestas el día 21 de enero, a las 10.30 horas, en las oficinas del Director General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er. piso.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD - CENTRAL DE ABASTECIMIENTO PROPUESTA PUBLICA N° 2/66, DE PLAZA Transporte de mercaderías Para el día 27 de enero de 1966, a las 16 hrs. NOTA: Central de Abastecimiento no aceptará alzas de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno. Bases y Antecedentes, solicitarlos en Avda. Matta 644 -entrepiso-, Sección Adquisiciones, de lunes a viernes, de 13 a 17.30 horas, y sábados, de 9 a 12 hrs. EL JEFE



# La Ayuda de los Progresistas

El Partido Comunista ha emitido una declaración, bajo la responsabilidad de su Comisión Política, en que llama a toda la clase obrera a todos los sectores progresistas, y en general a todos los chilenos, a movilizarse y sacar adelante la Reforma Agraria. Pide una acción común de todas estas fuerzas de avanzada, no sólo para obtener cuanto antes la reforma de la agricultura, sino que todas aquellas que sean indispensables para el progreso económico y social de la comunidad.

En la misma declaración el Partido Comunista enjuicia duramente a la Derecha, cuya colusión con el imperialismo lo impulsaría a evitar cualquier cambio estructural para detener la creciente organización del pueblo. Asegura que la Derecha ha conseguido aunar en torno de los latifundistas a los grandes capitalistas nacionales, intentando también ganar a las capas medias, y neutraliza a los sectores populares descontentos con la política de Gobierno.

Finalmente, y para confirmar que los marxistas no dan puntada sin nudo, acusan artemeramente al Gobierno y al Partido D. C. de estar dividiendo a la clase obrera y sectores progresistas, con su política de temor y consolidación frente a la derecha, su programa salarial y sindical, llegando a conculcar el derecho al huelga.

Desgraciadamente, la inmensa mayoría de los ciudadanos normales no tienen el gusto, el tiempo o la afición para analizar prolija y permanentemente las actitudes comunistas, y aun pueden quedar seducidos, especialmente en la clase obrera, que al leer los comunicados, declaraciones o llamados del Partido Comunista sólo captan sus últimas y recientes manifestaciones.

Sólo por eso es necesario comentar en estas columnas el último manifiesto. Y explicar que en vez de un llamado a los sectores progresistas, en vez de una incitación a la unión, en vez de impulsar un agrupamiento que sirva de plataforma al progreso social y económico, el Partido Comunista está propendiendo a la confusión y a la división de tales clases progresistas.

Los comunistas tendrían que saber que el Gobierno no tiene temor ni actúa en forma conciliadora con la Derecha Política ni con la Derecha Económica. Bastaría citar el impuesto patrimonial, la retención de los bienes raíces, la restricción de los créditos improductivos, el reajuste máximo al impuesto a la renta, el aumento substancial de sueldos, salarios y asignaciones, la inamovilidad en el trabajo seguida de un proyecto para suprimir definitivamente los despidos arbitrarios, para que la acusación comunistas de que el Gobierno y el Partido D. C. son blandos y conciliadores cayera en el ridículo.

Si a lo anterior agregamos el proyecto de Reforma Agraria —que los comunistas no pueden menos que aplaudir en cuanto a su contenido de reestructuración profunda— y todas las demás realizaciones y leyes en actual trámite, podemos establecer que jamás un Gobierno revolucionario ha obtenido tanto ni trazado en forma más categórica en 14 meses de acción.

La alusión comunista a la política laboral y sindical y a las disposiciones proyectadas respecto al derecho de huelga significa un ataque desleal que pretende socavar la base popular del equipo de Frei.

Se ha dicho y explicado con insistencia que la Democracia Cristiana subió al poder para atender las necesidades principales del sector asalariado, para promoverlo e integrarlo a la comunidad, lo que se logrará en forma estable y sería sólo con un desarrollo paralelo de nuestra condición económica nacional.

Nada costaría a los políticos que gobiernan hacer una chuña de aumentos de sueldos y salarios, resolver los conflictos laborales con presiones arbitrarias o ilegales a los empresarios, y mantener o aumentar ese populachismo barato que en definitiva no significa la solución de nada. Salvo el bienestar político de los gobernantes inconscientes.

Si el P. C. y otras agrupaciones políticas realmente desean impulsar el desarrollo económico y el progreso social de la comunidad, tienen tareas muy concretas: para demostrarlo: pueden impedir en la esfera de su influencia las huelgas políticas y dañinas al interés nacional; pueden en el Congreso dar al Gobierno las herramientas legales para sus programas económicos y sociales impostergables; pueden evitar en su lenguaje y en su acción eliminar el usual encono que despliegan para confundir a los sectores progresistas.

Reconocemos que lo anterior no significaría a esas colectividades una capitalización política, ya que permitiría al pueblo ver aún más claro que la D. C. está trabajando eficazmente a su servicio. Pero éste es el renunciamiento que los pondría a prueba si intentan demostrar al país que por encima de sus consignas buscan el mayor bienestar de las clases asalariadas.

Mientras esa actitud constructiva no se demuestre, tendremos que seguir con nuestra opinión: que las dos implaceables oposiciones están postergando y tratando de frustrar la realización en Chile de los cambios estructurales, profundos e impostergables, que todos reconocemos son necesarios.

Estos cambios debe trazarlos y realizarlos el Gobierno que legítimamente ha sido elegido, bajo sus banderas y programas y con sus hombres o con los que elija. Sin perjuicio del derecho a fiscalizar y a criticar constructivamente, el camino democrático de ambas oposiciones no podría ser otro que dejar gobernar.

En la Era Nuclear En el rudo cambio de opiniones que suscita la Reforma Agraria se discute en torno a la revelación de un déficit en la producción de nuestros campos. Se barajan las cifras y se las manotean, pero nadie, ni con la singular destreza del hisionista, ha podido hacer desaparecer la figura real de un déficit. Sea mayor o menor su estatura exacta, está allí, corpóreo, corroyendo nuestra balanza de pagos con la importación de especes que deberían producirse en el país. ¿Es que se ignora acaso la traída de papas, de trigo? ¿De alimentos básicos, que golpean en las puertas fronterizas?

Afirmar los opositores a la Reforma Agraria que nuestro índice de productividad es alto y satisfactorio. Puede que así sea, para el fácil acomodo de una mentalidad de ayer. Pero una mente lúcida, abocada no sólo a los problemas del presente, sino a la magnitud del futuro de otro modo. Hay una demografía en ebullición creciente. La población aumenta —fenómeno mundial— más y más, sin que nada pueda detenerla. Chile tendrá 15 millones, 20, y seguirá creciendo. ¿Nos podremos contentar con discutir un déficit, y oponerse obstinadamente a que la organización agrícola que lo ha producido cambie de métodos, de estructura, de la lentitud de carreta al visionario empuje de una Era Nuclear?

Porque allí está el quid del problema. No debemos contentarnos con un número más alto o bajo de la producción actual. Hay que producir más. Creer al ritmo de la población, y aun superarla para no prever un futuro de hambruna. La agricultura, estática, se niega a ser tocada por los saltos increíbles de la técnica.

Hay que abrirse a una nueva mentalidad, porque el progreso urge, y quien tiene miedo a la palabra, inventos fabulosos para tener que "revolucionar" la agricultura. El futuro enigmático del mundo, para atender a su población colosal, tendrá que preocuparse de controlar el clima. De la genética vegetal y de la biología orgánica. Ya se ha combatido, experimentalmente, el daño que hacen algunos insectos. Se colocó de noche una gran plataforma con luz para atraerlos. Y, encima, una aspiradora eléctrica que engulló cuarenta kilos de dípteros destructores. Preservación de alimentos por bajas temperaturas, se hará en los lugares mismos de la producción. Unidades móviles de congelación estarán a la vera de los campos y envasarán la fruta en hielo en el momento de su máxima madurez. Tierras desérticas darán espléndidos tomates en un campo de cemento con canales por donde pasaba el riego de sustancias químicas. No es utopía total imaginar a Tamarugal con vasto vergel de legumbres en sus arenas candentes, hortalizas bebiendo el frescor de químicas acequias. La experimentación agrícola entreve el futuro y se adelanta a sus problemas. Rudo contraste con los que discuten si la carreta del déficit marcha a diez o veinte por hora.

Ravanel.

# ¿Dónde Está Borman?

Si yo supiera, no lo diría. Tendría que nacer de nuevo para asimilarme la psicología del delator. Pero siento, como todos, curiosidad respecto de un enigma tan hondo, tan escalofriante y siniestro. El hijo de Eichmann asegura que el autor de millones de muertes pavorosas está vivo. Dice que cuando era niño conoció, fugazmente, a Borman, en Buenos Aires. Tranquilo y seguro de sí, parecía no sentir el fardo del pasado.

Eichmann transformó al monstruo nazi en figura legendaria. Fantasías o fundadas presunciones indican a Chile como su residencia. Ha podido pasar junto a mí, en la calle, o haber visto una película en la buleta delca de un lector, o acaso fue aquel señor de ademanes sobrios que le ayudó a usted, señorita, a instalar sus maletas en el tren cuando iba de veraneo. Pero la sustitución de imágenes trasladada bruscamente a las selvas amazónicas del Perú: baturra, chaquiras tropicales y pantalones cortos, debe tener fecha de explorador, y los nativos de una de estas razas interiores que él odiaba le servirán cebiche o chanca de Paita. ¿Que pensara Borman? ¿De qué recuerdos y de qué proyectos estará poblada su mente? Si al asesino de un solo hombre lo persigue la fantasía de su crimen, ¿qué procedimientos que mandas de espectro, irán tras la sombra maldita del que pulverizó a muchedumbres numerosas como para llenar países?

Pero este chacal insaciable se metamorfoseó con cirugía estética. Puede haberle tocado injertos de epidermis buena y reciente. Diríamos ahora que otros ojos miraron a sus víctimas, otra boca pronunció las sentencias de exterminio. Sus manos, cubiertas hoy de esporas ajenas, grabarían huellas digitales —todo puede ser— de un santo. Gráfica y literalmente, Borman es un lobo con piel de oveja. No obstante, ¿su alma? ¿La habrá operado también? ¿Existe una cirugía para cambiar rasgos de la voluntad y disrizar la soberbia del corazón? ¿Con qué hábitos se hace el camuflaje de la conciencia? Mas, esa bestia apocalíptica, ¿supo del alma, de la conciencia, del corazón? Es posible que el alma humana esté siempre camuflada.

Nuestra moral cae categóricamente a Borman. El que será aplicar, al vez, su moral subjetiva. Alcanzará que cada hombre sea un caso distinto. Que, según su ley, o una ley todavía no escrita, él ha sido tan devastador como un tornado o un terremoto, y tan inocente e impune como ellos. Y lavará sus manos que reemplazan las garras de antaño, sin olor a pecado, ni a cadáver, ni a gas.

¿Borrado del mapa? ¿Elicuado? Aquellos a quienes corresponde la venganza decidirán si matarlo equivale a salvarlo. O si condenarlo a vivir es conmutar la pena de un infierno ilusorio por la del infierno real y más candente de su remordimiento.

Daniel Barro

# Hábitos Alimentarios

La jornada única de trabajo, cuyas múltiples ventajas son indiscutibles, impone algunos cambios en hábitos que estaban arraigados desde hace mucho tiempo entre los chilenos. Desde luego esta jornada, interrumpida sólo por una breve pausa a mediodía, determina para empleados y obreros la necesidad de reemplazar el tradicional y complicado almuerzo criollo, por una colación o plato único ingerido en forma sencilla. Los cambios estructurales, profundos e impostergables que nos aguardan en esta época de nuevas circunstancias es la preocupación de casi todos los trabajadores del país en este momento.

El nuevo sistema de trabajo exige que la población comprenda que debe modificar sus viejos conceptos sobre la composición y horas de las comidas a lo largo del día. En primer término deberá conceder una mayor importancia al desayuno. Es indispensable que éste sea más abundante, variado y sustancioso. Lo ideal es que llegue a convertirse en una verdadera comida en familia. La otra comida familiar importante será la de la noche, que deberá servirse más temprano. El carácter liviano de la colación de mediodía lo hará necesario. La comida servida a las 7 o a las 8 horas que todos dispongan de más tiempo para distraerse o descansar y permite un reposo nocturno más completo.

En cuanto al plato único de mediodía, éste debe reunir ciertas condiciones fundamentales: debe ser rico en vitaminas y proteínas y al mismo tiempo ha de ser liviano para que no requiera una digestión laboriosa, cosa que incidiría perjudicialmente en el rendimiento del trabajo de la tarde. Un trozo de carne magra, o sin grasa, hecho a la parilla, acompañado de arroz y ensalada más alguna fruta como postre, constituirá un buen plato único. Es conveniente recordar que la carne puede ser perfectamente reemplazada por pescado o mariscos en los días de restricción.

Muchos se preguntarán si este sistema alimentario es conveniente para las personas que trabajan en el campo. La respuesta afirmativamente. Lo que importa es que dietéticamente estas comidas estén bien calculadas en relación a los esfuerzos que exigirá la jornada de trabajo.

Patricia Dorech

# El Cuento del Loteo

Hace años, no era tan raro como pudiera creerse el caso de "vivos" que vendían parcelas hasta en la Plaza de Armas a agentes de buena fe, llegadas de provincia con sus ahorros, fruto de muchos sacrificios. Hubo uno que trató de vender la Quinta Normal.

Con el tiempo, esta clase de estafa cruel tomó caracteres insidiosos y, naturalmente, fueron muchísimas las personas que iban cayendo en la red de malicia de los desaprensivos. Desaprensivos no siempre pertenecientes al mundo del hampop. Si pudiera hacerse una historia exacta de la inica explotación de que ha sido objeto durante años miles y miles de chilenos modestos, se conocerían cosas asombrosas. Con el señuelo del sitio propio, de la casita familiar decente, la pesca resultó prodigiosa para muchos señores enopeados.

Se utilizaron profusamente las arcucias legales. Se explotó la ignorancia lógica que los pobres tienen del Código Civil y sus innumerables vicisitudes y reoveos. Se les daba un papel (promesa de venta) y se les extraía dinero. Cuando el pobre estaba convencido de que era suya la tierra sobre la que había levantado con esfuerzo grande un hogar, se encontraba con que no.

Los procedimientos para la burla variaron mucho. En el fondo, giraban alrededor de las famosas promesas de venta, redactadas con tales salvedades jurídicas que era más fácil no cumplirlas que hacerlo, o de los enredos legales del título de propiedad del vendedor, a menudo falso como Judas.

También existió durante años el problema de las urbanizaciones. Se vendía un pedazo de tierra, asegurando que más tarde se iban a abrir calles, pavimentadas de lo mejor e iluminadas como de día. Cuando el amo del terreno había cobrado... ahí quedaba eso. Que el poblador soportara el barro, la sed y la obscuridad.

Toda esa situación mejoró con el tiempo. Hoy no puede lotearse sin urbanizar previamente. La obra oficial, a través de la CORVI, y la privada de las Cooperativas, ha solucionado lo fundamental del problema.

Pero quedan muchos casos que únicamente puede resolverlos una actuación enérgica y expedita de la justicia, para defender al pobre, al engañado y estafado. Esto es lo que está haciendo con todo tesón la Promoción Popular. Su solicitud para que sea designado un Ministro en Visita que se aboque al conocimiento de los procesos pendientes, seguramente será atendida, porque nada puede haber más justo que amparar al trabajador desvalido, la gran reserva moral y material del nuevo Chile.

CONFERENCIA DE MEDICO NORTEAMERICANO El doctor Salomón A. Berson, eminente especialista norteamericano y Director del Servicio de Radiodiagnóstico del Hospital de la Administración de Veteranos en Bronx, Nueva York, dictará hoy una conferencia en la Sociedad Médica, a las 19.30 horas, que versará sobre "Determinación de hormonas por métodos radioinmunológicos".

ACADEMIA DE ESCULTURA CASTILLO El día de enero recién pasado se iniciaron los cursos de escultura y cerámica que dan el escultor Sergio Castillo, de dibujo, por el profesor Ricardo Meza y apreciación artística por el crítico Víctor Carvacho. Inscripciones en Erasmo Escala N° 2250, fono 95425.

# Declaraciones Inconvenientes

Los Partidos de Derecha han emitido sendos comunicados en la semana última conteniendo términos extremadamente duros y combativos en contra del Partido D.C. y del Gobierno, en los cuales pretenden justificar su actuación en el Senado, donde junto con los votos de la extrema izquierda se rechazaron importantes partidas del Presupuesto Nacional, y se negó la autorización para el otorgamiento de la garantía que requieren los convenios del cobre.

No es nuestro ánimo en esta ocasión insistir acerca del daño irreparable que sufre la conducción del Estado con reacciones políticas como las que originaron dicha polémica. Pero creemos indispensable analizar algunos párrafos de las declaraciones de esos partidos, especialmente del Liberal, ya que nos parecen fruto de un apasionamiento excesivo que lo saca de las líneas que habitualmente sus conductores han pretendido imponer a su colectividad.

En una inserción profusamente publicada, el Partido Liberal dice textualmente que "no podrá respaldar ninguna iniciativa que tienda a favorecer determinadas actividades económicas, por importantes y legítimas que sean, si contribuyen con ello a dar los instrumentos para que continúe una política que, al destruir las actividades de otros grupos de hombres de trabajo, terminará aboliendo la independencia personal y las libertades que todos los chilenos tienen la obligación de defender".

Sin discutir en este momento si existe algún intento o proyecto del Gobierno para "destruir las actividades de otros grupos de hombres de trabajo", nos parece que el anuncio del Partido Liberal de que no respaldará ninguna iniciativa, por importante y legítima que sea, escapa a todo recuerdo y precedente de una exposición pública semejante.

Todo Gobierno que asume el Poder está no sólo en el derecho, sino en la obligación, de pedir al Congreso la aprobación de sus iniciativas para resolver las actividades económicas y la marcha del país, lo que evidentemente hace encuadrándose en su manera de enfocar la mejor conveniencia nacional.

Las colectividades políticas que no están en el Gobierno y las que están en la oposición tienen el derecho de discrepar y rechazar, cuando ciertas iniciativas gubernamentales no concuerdan con sus postulados o con su punto de vista en la resolución a tomar.

Pero no creemos democrático ni creemos conveniente sentar un principio como el que el Partido Liberal enuncia en su Manifiesto a los hombres de trabajo. Porque aquí confiesa que combatirá incluso las iniciativas que reconozca importantes y legítimas, ya que no quieren contribuir a dar los instrumentos al Gobierno para que continúe —en otras materias y otras iniciativas— una política que los liberales recriminan.

Para decirlo sin eufemismos, parecería que el Partido Liberal niega la sal y el agua al Gobierno, aun en materias concordantes con su pensamiento, en iniciativas que son legítimas y urgentes, para obtener con su acción negativa una retractación o modificación del Gobierno en los proyectos que discrepan con su política en otros rubros.

Difícilmente los chilenos que reconocen filas en el liberalismo, o que lo acompañen en su enfoque nacional, se sentirán interpretados a través del Manifiesto que comentamos. Según creemos, los hombres de trabajo encontrarán peligrosísima la nueva teoría que de ese documento emana.

Preferimos entender que el apasionamiento y calor político de las últimas semanas ha traicionado a los redactores de ese documento público, y encontramos mejor pensar que no existe en Chile un sector político o económico que amenace la convivencia democrática exigiendo bajo presión algo que debe ser discutido en los niveles adecuados.

Esperamos que la presente semana defina en gran parte si las últimas declaraciones de ciertos partidos provienen de excusable ardor político, o si es el trazado de campos enemigos en que cualquier medio es lícito para imponer las propias ideas.

# Cuentas Claras

El aviso que reproducimos es uno de los más claros aparecidos durante la increíble etapa de inserciones, contestaciones, réplicas e infundios a que estamos asistiendo con motivo de la Reforma Agraria.

De 261.346 predios, según palabra autorizada de la CORA, se expropia

LA TIERRA SOBRA A LA REFORMA AGRARIA PROPIEDADES AGRICOLAS EN CHILE 261.346

El 98,5% de los dueños de los predios agrícolas tienen, pues, la certeza de que se sacarán el premio gordo. En 250.000 boletos, tendremos 249.999 sin premio gordo.

Pero si compramos uno de los 261.346 predios agrícolas que existen en Chile, tendremos la certeza de que casi todos ellos —257 mil y tantos, o sea, el 98,5%— quedarán en manos de sus dueños.

El 98,5% de los dueños de los predios agrícolas tienen, pues, la certeza de que se sacarán el premio gordo. En 250.000 boletos, tendremos 249.999 sin premio gordo. Pero si compramos uno de los 261.346 predios agrícolas que existen en Chile, tendremos la certeza de que casi todos ellos —257 mil y tantos, o sea, el 98,5%— quedarán en manos de sus dueños.

El 98,5% de los dueños de los predios agrícolas tienen, pues, la certeza de que se sacarán el premio gordo. En 250.000 boletos, tendremos 249.999 sin premio gordo. Pero si compramos uno de los 261.346 predios agrícolas que existen en Chile, tendremos la certeza de que casi todos ellos —257 mil y tantos, o sea, el 98,5%— quedarán en manos de sus dueños.

# Mundogramas

(CON NOTICIAS, RUMORES Y COMENTARIOS DE TODAS LAS CAPITALES DEL MUNDO)

3.000 HORAS DE SOL Dentro del plan que se desarrolla en España para modernizar muchos de sus elementos turísticos que no han sido explotados íntegramente todavía, se ha iniciado la promoción del litoral de la provincia de Huelva. La circunstancia de estar situado un poco a trasmano de las principales líneas de comunicación, lo han hecho poco conocido hasta ahora, a pesar de encontrarse en sus costas lugares de tan alto interés histórico como el puerto de Palos de Moguer, donde nació Colón para el Descubrimiento, y el Monasterio de la Rabida. Sus playas son magníficas y, probablemente las que tienen más horas de sol agradable en todo el mundo, 3.000 por año. El plan en el que se invertirán 3.700 millones de pesetas, comprende el saneamiento biológico, pavimentación de autopistas, aeropuertos, mejoras de puertos marítimos, y la construcción de 341.200 nuevos alojamientos.

20 DIAS SIN PARTES Pero ha sido en España. En dos capitales de provincia, Segovia y Alicante, las municipalidades emprendieron campañas de "muy buena voluntad" por parte de los conductores y del Municipio. Desde el 20 de diciembre al 10 de enero, no se impondrá una sola multa a los infractores, únicamente les avisará la policía de las faltas que cometan. Por su parte, si a los conductores les remuerde la conciencia y comprenden que en realidad son culpables, depositarán voluntariamente la multa que les correspondiera, cuyo valor se empleará en pagar los festejos populares de Navidad. Buena idea para aplicarla en Santiago. Uno o seis meses al año, por lo menos.

EXPOSICION DE ACUARELAS — Joaquín Díaz Besa está presentando en las vitrinas de "Chilican Art" (Agustinas, frente al Banco Central) una atrayente exposición de acuarelas: marinas y paisajes del campo chileno. La muestra de Díaz Besa ha llamado la atención del público por la firmeza del dibujo y la delicada coloración que hacen recordar a los acuarelistas ingleses. Díaz Besa es notable por su destreza arquitectónica y la seguridad y exactitud de ese género se reflejan en su obra puramente artística.

PINTOR CHILENO EXPONE EN WASHINGTON Una exposición de pinturas del artista chileno Gastón Orellana se inauguró hoy en el Salón de Exposiciones de la Unión Panamericana, en esta capital. Patrocina la exhibición el Embajador de Chile en el Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA), Alejandro Magnet. Orellana nació en Valparaíso, en 1933, y estudió en la Escuela Experimental de Educación Artística de Santiago y en la Escuela de

C. R. C.

# Gabriela Mistral

Hacia "Desolación" y Montegrande se fijan los ojos de Chile para recordar a su más excelsa poeta, Gabriela Mistral. Se cumplió el 9º aniversario de su muerte, que ocurrió en Nueva York. La obra de Gabriela no ha perecido y no hay día casi en que no tengamos de ella ese gran mensaje de su espíritu. Los últimos días nos entregaba sus cantos a San Francisco de Asís, en los que su espíritu cristiano y de alto poeta se vierte en honor del santo de las cosas humildes, tal como lo hiciera un arroyo de sus serranías de Elqui.

El año 1945 fue para ella el de su coronación con el Premio Nobel, y con este galardón universal la literatura de Chile alcanzó una grandeza hasta entonces desconocida. Fue elegida la voz de Gabriela para ser premiada, escogida sólo por el acierto agudal, el pensamiento tajante, su perfil de montaña en acecho del silencio creador.

La muestra que ella siempre fue en su más íntimo predicó, continúa más allá de la muerte, dictando su lección cotidiana y la arte de la palabra no perdona ser sólo viajera y es confiante, salmista de este siglo, ojo abierto frente al

hombre que la escuche y comprenda. Nadie como ella ha dejado una poesía más viva y alerta; basta abrir su "Desolación", "Lagar" o "Tala", para tenerla de nuevo con su canto recién amanecido. Los niños de Chile continúan cantando sus rondas, y no se ha extinguido el vigor y la fuerza de su "Senador de la Muerte"; la tierra chilena está presente en la gama inimitable de sus pintadas himenes, profundas. Ella es Gabriela de siempre, y nos parece verla todavía vestida con su terciopelo negro con que fue al Premio, y a su silencio en Montegrande.

¿Será ella hoy como esa extranjera de que nos habla en su poema? "Había con dejo de sus mares bárbaros... con no sé que algas y no sé que arenas... reza oración a Dios sin bulbo y peso... envejecida como si muriera".



# Babel estudiantil de profesores primarios provoca interés por la Reforma Educacional

Tres mil profesores venidos de todas partes del país, rivalizan en acuciosidad y estudio, sin olvidar que la alegría y el optimismo son las verdaderas bases de la reforma educacional puesta en marcha

SE PREPARA LA PROMOCION DEL SEPTIMO AÑO

(Crónica de AURELIO MARCOS; Fotografías de GUILLERMO PAVEZ)

En una babel estudiantil han transformado tres mil profesores primarios, venidos de todos los rincones de Chile, al populoso sector de Quinta Normal, copando prácticamente la capacidad de las residenciales, hoteles y pensiones de ese barrio y remodelando la fisonomía espiritual con otras inquietudes, los viejos patios, aulas y corredores del Internado Nacional Barros Arana.

Ciento cincuenta cursos de 24 horas mensuales capitalizan una matrícula cercana a los 4.800 profesores-alumnos que concurren a la II Escuela de Temporada del Instituto Superior del Magisterio. Tres locales, el edificio de la ex Escuela Normal Abelardo Núñez, la Escuela Técnica Femenina y el In-

ternado de la Escuela del Japon, se han hecho estrechos para contener la buena disposición de estudiar los puntos básicos de la Reforma Educacional, que han demostrado los profesores chilenos, y mejorar así las condiciones de enseñanza cuando, en marzo próximo, suene la campana.

En el Barros Arana, se resume la actividad de mil profesores que, durante 12 horas diarias, concurren a las clases magistrales, trabajos en terreno y conferencias, preparándose para presentar el primer grado, vale decir, 1er y 2º año primarios, como la novedad educacional que eleva a Chile nuevamente a su papel rector del Continente sudamericano.

Nortinos, sureños y de las provincias centrales, han rivalizado en estos primeros días en excursión por los más distantes sitios de la periferia santiaguina. Los tradicionales centros de arte, los Museos de Arte Popular, Arte Contemporáneo, el Museo Histórico y el Nacional de Bellas Artes, han sido los primeros en ser escudriñados. La televisión y la concurrencia a los auditorios de las radioemisoras, conjuntamente con prologados paseos por algunas industrias, han sido los puntos de partida iniciales, para quienes desean, al volver a su terruño, contar algo del Gran Santiago, vivir una experiencia nueva al conocer por primera vez los mil secretos que conforman la polícrima capitalina.

## EN EL INTERNADO NACIONAL

Directivos y docentes del curso extraordinario de profesores encabezados por Gregorio Quinteros y Tomislav Ostoliz se verán en serios aprietos para poder recibir a un nuevo contingente de profesores que, a fines de mes, se prepararán para ser la primera promoción del 7º Año.

Nos expresa Gregorio Quinteros: "Ciento treinta y una escuelas piloto recibirán la tónica de este grupo de mil profesores que elaboran las fórmulas de la nueva estructura educacional del primer grado. Es sorprendente ver cómo, con ingentes sacrificios, superados dificultades que no pueden expresarse por separado, han llegado hasta el Internado Nacional Barros Arana, elegido como cuartel general de estos cursos, plenos de optimismo y con una alegría contagiosa que hace madurar, al mismo tiempo, juiciosas reflexiones durante la marcha de los cursos".

Los dormitorios del Barros Arana han vuelto a ser complejos de juarretas tradicionales, con que los maestros al volver a su condición de alumnos reviven en espíritu alegres días en que las travessuras se transformaban en "sábanas cortas", "guerras de almohadas", "duchas repentinas a medianoche", etc. Varones y mujeres rivalizan por igual en la asistencia a clases y la "cómara" es lo único que no contemplan los cánones no escritos de la convivencia educacional de los profesores-alumnos.

## LA TEMPORADA EN CURSOS

Los ciento cincuenta cursos de la II Escuela de Temporada del Instituto Superior del Magisterio exhiben una variedad de acuerdo a las modalidades de la educación contemporánea. Manuel Campos, Jefe de los Cursos de Perfeccionamiento, dice:

"El sentido nuevo y la visión amplia de lo que son los hechos y los fenómenos sociales que ha captado la Reforma Educacional que se ha puesto en marcha, han impulsado al INSUMA a proporcionar, en esta oportunidad, la tónica necesaria para que los maestros puedan hacer frente con éxito a la exigencia educacional del momento. Hemos dividido en dos grupos los di-

ferentes enfoques: el primero, Artes y Prácticas Manuales, y el segundo, Artes y Prácticas Musicales".

## NUEVA OLA FOLKLORICA

Coincidente con la apertura de los cursos, el interés de los profesores-alumnos se ha volcado en gran parte hacia los cursos de Matemáticas y Ciencias Sociales, y a lo que jocosamente denominan los interesados, en la nueva ola folklórica, cuando, siguiendo el desplazar la musicalidad estilo "beatle" de los jóvenes de la nueva ola y enfrentados con danzas y melodías de tipo autóctono.

Un profesor de música de la isla Grande de Chiloé, Héctor Pérez, que ahora ejerce la asignatura de Música en la Escuela Normal de Victoria, concertista en acordeón, nos puntualizó: "La verdad es que uno tiene grata sorpresa al incorporarse a estos cursos. Se llega con el ánimo de participar en un sólo, pero la variedad y novedad de cursos, unido a la calidad del profesorado, hacen que cada profesor candidato a alumno se matricule en cinco y hasta siete asignaturas, utilizando al máximo el horario establecido. Esta, me parece, es una experiencia valiosísima y necesaria de la Reforma Educacional".

## ORQUESTAS RITMICAS

Nora Pezoa Estrada tiene a su cargo una asignatura que es nervio y motor en las escuelas de todo el país: la organización de orquestas rítmicas escolares; y nos manifestó:

"El nuevo espíritu de la educación se refleja en el conjunto armónico de posibilidades que debe ofrecer al niño. Como corolario del estudio de los educandos y como la mejor forma de interpretar los sentimientos de grupo, se ha tendido a que la técnica de la enseñanza musical promueva la actuación social y de conjunto a través de las orquestas rítmicas. Esta forma educacional permite incorporar en forma efectiva al niño



Provenientes de todas las ciudades del país, los profesores primarios se concentran en cuatro establecimientos educacionales para prepararse a aplicar la Reforma Educacional. EN EL GRABADO, una simpática penquista, María Angélica Pérez; Luis Riquelme, de Los

Angeles, Anny Orellana, de San Fernando; Eleodoro Espinoza, de San Miguel; Judith Torres, de Linares, y Silvia Llanos, de Valdivia, hacen un alto en la jornada y aprovechan los minutos de intervalo entre clase y clase para intercambiar ideas y preparar sus materias.

a la Escuela y lo vincula más es el producto de la iniciativa de un plan educacional que ha roto con los sistemas tradicionales y que coloca la educación al positivo alcance del pueblo chileno, sea cual fuere su condición social y económica.

## LA EDUCACION BASICA

Muchos son los problemas que preocupan actualmente al Magisterio chileno, lo que revela la fecundidad de su espíritu y responsabilidades ante el momento que vive el país. Así lo reflejan las palabras del profesor Francisco Salvo, de Concepción, quien dice a LA NACION:

"Existen cursos con materias aparentemente conocidas en lo que se refiere a la participación del alumno y a los sistemas de trabajo; pero, no conviene olvidar que el concepto de educación básica ha sufrido un cambio estructural, para el cual todos nos estamos preparando. Los "inquietos por cosas nuevas" hemos encontrado precisamente eso: "novedades" y novedades fáciles de aplicar y de concepción pedagógica de carácter estrictamente modernas".

Todos los profesores-alumnos quisieran opinar, ya que todos tienen algo que decir. Pero, lo más importante, el corolario de toda esta bulliciosa actividad en Quinta Normal,

## ECA COMPRARA 44.000 TONS. DE SUPERFOSFATO TRIPLE

La adquisición será posible por convenio que se firma hoy entre Agencia Internacional de Desarrollo y ECA

A mediados de hoy, en el Gabinete del Ministro de Hacienda, Sergio Molina, se llevó a efecto la firma del convenio entre la Agencia Internacional de Desarrollo (AID), y la Empresa de Comercio Agrícola, por medio del cual se otorga a esta un préstamo a 40 años, con 10 años de gracia, por la suma de US\$ 3.600.000., que serán invertidos en la compra de 44.000 toneladas de superfosfato triple. El superfosfato triple es un abono fosfatado de alta concentración y de gran solubilidad, que será distribuido por intermedio de la Cooperativa de Insumos Agropecuarios a las cooperativas campesinas, agrícolas y de la Reforma Agraria, con créditos que otorgará la ECA, a 1 y 3 años plazo.

El Instituto de Fomento Cooperativo (IFI-COOP), tendrá a su cargo la respectiva calificación financiera de estas cooperativas que participen en la opción de los créditos.

En la firma de este convenio — que se concede el préstamo mencionado a la ECA, por parte del Gobierno de los

Estados Unidos, representado por el organismo AID —, estarán presente y concurrirán con su firma el Embajador norteamericano Ralph Dungan; el Vicepresidente de la Empresa de Comercio Agrícola, José Suárez Parajul, y el Ministro de Hacienda, en representación del Gobierno de Chile, otorgando la garantía del Estado para esta operación.

## Hijos de Antofagasta preparan homenaje a Ministro Pérez Zujovic

Los ciudadanos de la provincia de Antofagasta, residentes en esta capital, agrupados en el "Club Social Provincia de Antofagasta", están organizando un significativo acto de adhesión y homenaje en honor de uno de sus contreranos más representativos: Edmundo Pérez Zujovic, nombrado recientemente para desempeñar el alto cargo de Ministro de Obras Públicas.

Este acto se celebrará el miércoles 19 del presente mes de enero, y consistirá en una comida, que se efectuará en la HOSTERIA PROVIDENCIA, a las 21.30 horas.

Las tarjetas de adhesión para dicha comida, se encuentran a disposición de los antofagastinos, en las direcciones siguientes:

— Club Social Provincia de Antofagasta, calle Mac-Iver N.º 446, Secretaría General, en que atenderá permanentemente el señor Víctor Barriónuevo A.

— Avenida Bulnes N.º 80, Departamento N.º 76, residencia del presidente del club, señor Alejandro González Peralta.

— Bandera N.º 236, 3.º piso, señora Olga Amed S.

**SU TELEVISOR LO REPARAMOS EN SU CASA**  
Póngalo en manos seguras, 22 años de experiencia en electrónica. Instalamos antenas en el día.  
TELEFELCON — Teléfono 35621 INCLUSIVE SABADOS TODO EL DIA



Nuevamente vuelven a ser estudiantes estas jóvenes y atractivas profesoras, que fueron sorprendidas por el lente de LA NACION, en la intimidad de una improvisada "toilette", en uno de los dormitorios del Internado Nacional Barros Arana. En el ángulo, y en el instante preciso, función del flash y el ob-

turador dio paso a esta escena, en que profesoras-alumnas, venidas del extremo sur y de las calidas pampas nortinas, después de sus horas de clase revisan su material y se preparan a salir a participar del mundo de la mujer santiaguina "vitriñeando" por el centro.

## ASESORIA FOLKLORICA PRESTA PROMOCION POPULAR EN LOS BARRIOS DE SANTIAGO

El Departamento de Arte y Cultura está dando orientación a los centros comunitarios y extendiendo su acción a diferentes ciudades del resto del país

Se inició la ejecución del Plan de Asesoría en Folklore, que se preparará a todas las organizaciones funcionales de carácter cultural que lo hayan solicitado y entre las cuales figuran los centros culturales de Chile N.º 1, Yolanda Carreño, Rapa Nui, La Ranchara, San Genaro, Alborada, Valledor Sur, Industria Ferriroza, José María Carrero, Lo Aranzuiz, Javierra Carrera, Industrias Metalurgias F.F.M., Miguel Muñizaga, Valledor Sur, Sector B y S. P. de ASIMET.

En la ciudad de Puerto Montt, se inició el Plan Piloto de Asesorías en canto, bailes chilenos, teatro y coro. Este plan se aplicará en Puerto Montt y en diferentes ciudades de la provincia, además en comunidades rurales. Los cursos serán dictados por profesores de la zona. También en Concepción comenzó un plan piloto similar. En Isla Mocha, se aplicará un plan de inculcación de actividades culturales. Dentro de él se contempla cine, foros y presentaciones de motivación de algunos conjuntos de Concepción. La delegación regional de esta ciudad, participará además, en un curso auspiciado por la Asociación Cereza Chilena, que tendrá por objeto la preparación de directores de coro, quienes en calidad de asesores trabajarán posteriormente en el plan de Asesorías en Coro.

JIRA ARTISTICA A COIHAIQUE  
El Departamento de Arte y Cultura de la Consejería Nacional de Promoción Popular, asesorará una jira artística a Coihaique, solicitada por el Gobernador de esa localidad, con la participación de elementos vocacionales de algunas poblaciones de Santiago y algunos valores profesionales.

MOTIVACION DE TEATRO INFANTIL  
El conjunto teatral ICTUS, suscribió, con el Departamento de Arte y Cultura de la

Consejería Nacional de Promoción Popular, un convenio, que consulta 21 presentaciones de niños de motivación en teatro infantil; Curso de Capacitación Técnica para futuros asesores; y charlas sobre teatro, actividades que se darán a conocer en los barrios populares, durante este año.

EN CUANTO a la asesoría en teatro, el Departamento de Arte y Cultura informa que los siguientes centros culturales están recibiendo orientación: Centro Cultural Rapa Nui; Grupo de Teatro Jorge Quvedo; Centro Cultural Niescor Molinari; Centro Cultural Quinta Normal; Grupo de Teatro Andrés Bello; Centro Gabriel Araya Villa Salvador Cruz Gena; Centro para el Progreso Villa Maucul; Centro Cultural Chileno; Centro Yolanda Carreño; Estrella de Chile; Ferriroza; Población Estrella de Maucul; y Población 7 de Febrero.

EMBAJADOR DE PAKISTAN.— Sved Musher, Ministro Plenipotenciario de Pakistán, que reside habitualmente en Buenos Aires, Argentina, visitó al Subsecretario de Relaciones Exteriores, César El, con el objeto de presentarle sus saludos. Conversaron también sobre el estado de las relaciones que Pakistán sostiene con Chile, y en el cual el general chileno Tulio Marambio intervino como mediador, a pedido personal del Secretario General de la ONU, U Thant.

EMBAJADOR DE FINLANDIA.— El Embajador de Finlandia, Soini Palastio, quien llegará al país a mediados del mes de junio, visitó al Subsecretario Oscar Pinochet. El diplomático canes viajó desde Argentina a Santiago para despedirse, ya que ha sido trasladado por su Gobierno.

CHILENIZACION DE CHILECTRA.— Con el Ministro del Interior se tuvo ayer en la mañana el Vicepresidente de la Compañía Chilena de Electricidad, Joseph Cussen, quien irá a los Estados Unidos en los próximos días. En el país del norte Cussen continuará con los altos ejecutivos de la Empresa las conversaciones sobre la chileneización de la Compañía proyecto de ley que se está tramitando en el Congreso.

ASUMIO EDECAN AEREO.— Asumió sus funciones el nuevo Edecán Aéreo del Presidente de la República, Comandante Escudrilla Eduardillo Claudio Sepúlveda, quien fue nombrado Agregado de Aeronáutica a la Embajada de Chile en Londres.

PRESIDENTE FREI INVITADO A AYSEN.— El Intendente de Aysén, Gabriel Santelices, visitó al Ministro del Interior, Bernardo Leighton para estudiar las posibilidades de que el Presidente Frei le conceda a esa provincia a inaugurar el día 22 la Exposición Agrícola Ganadera de Coihaique. El Presidente Frei ha sido invitado también, al acto inaugural del Puente Ibañez sobre el río Aysén, la obra arquitectónica de este tipo más moderna del país.

Los comerciantes minoristas harán público su apoyo a labor de CONCI

Dos mil comerciantes adheridos a las sesenta y cuatro Centrales de Compras de Santiago, organizadas por el Comando Nacional Contra la Inflación, manifestarán públicamente su respaldo a este organismo en un almuerzo que se efectuará mañana, a las 18 horas, en el Parque El Rosedal. A esta manifestación han sido invitados especialmente los dirigentes de CONCI, autoridades de Gobierno, parlamentarios y regidores.

La decisión tomada por estos pequeños comerciantes de respaldar la lucha de CONCI por estabilizar los precios, cambiar los sistemas de comercialización y dar acceso al crédito popular a quienes jamás lo habían tenido es, a criterio de todos los presidentes y asociados en Centrales de Compras, un verdadero mérito para aquellos parlamentarios, que durante la discusión del Proyecto de Ley de Presupuestos Nacional de la República lanzaron todo tipo de acusaciones contra CONCI sin ningún fundamento, por desconocer el labor de bien público que realiza el Comando.

Es opinión unánime de los comerciantes minoristas que el sistema de Centrales de Compras es una modalidad nueva que les abre grandes posibilidades. Por primera vez la agrupación de pequeños comerciantes ha tenido un verdadero éxito. Ello ha sido po-

sible gracias al sólido respaldo que las autoridades le han brindado y que se ve expresado claramente en los Cuentos Populares Compañeros que alcanzan a \$ 1.000, a diez meses plazo. En el asesoramiento técnico en todo lo referente al movimiento bancario y en el abastecimiento normal de todos los productos. Estos indudables beneficios para los pequeños comerciantes se han traducido en una efectiva acción hacia los consumidores: a través de los precios pactados, el público está seguro que los adheridos al sistema de Centrales de Compras vende mercaderías de calidad, y a un precio que o bien, es el oficial o más bajo que éste, pero en ningún caso superior.

Una prueba real de que el aporte de CONCI a los planes económicos del Gobierno es efectivo ya que la meta de no ticia de que la meta de no preparar el 25% de aumento del alza del costo de la vida en 1963 ha sido alcanzada plenamente.

Los comerciantes adheridos a CONCI, que son los que mejor pueden opinar en este caso, conscientes de la realidad, no han vacilado en repudiar los ataques de ciertos sectores mentarios y como asimilados interesados en expresar públicamente su solidaridad con el Comando Nacional Contra la

Inflación.



"La Trastasera", "La Nave", "La Periconá", "El Cielito" y muchos otros bailes típicos de cada región de Chile cobran nuevo ritmo y cautivan a más y más profesores-alumnos en los cursos folklóricos que dictan Nora Pomar, Gabriela Pizarro, Margot Loyola, Héctor Pavez, del Conjunto "Millaray", y que seccion ampliamente divulgados en las

escuelas pilotos y las del Plan Educativo Normal. EN EL GRABADO: Norita Zuñiga y Jaime Sanhueza, profesores de Antofagasta y de Talca, animan "La Huilleana", popular cueca chilota, durante uno de los cursos, que contó con la colaboración del concertista en acordeón Héctor Pérez, profesor de la Escuela Normal de Victoria.

### TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

- 19.02 Flash noticioso
- 19.03 Telecin: Reportaje a U.S.A.
- 9.29 Lassie
- 19.55 Angel del Espacio
- 20.00 Escuela de Temporada
- 20.15 Telecin
- 20.30 Flash noticioso
- 20.31 Cuatro hombres justos
- 21.00 Pantalla noticiosa
- 21.15 Cadena Universitaria
- 21.57 Flash noticioso
- 21.59 Mi marciano favorito
- 22.30 Fútbol Internacional

### TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA

TELEMUNDI  
CONDILL 1589 - FONDO 2367 VALPARAISO

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO  
AGUSTINAS 698 - MONEDA 946  
FONOS 64687, 66030

### SU TELEVISOR LO REPARAMOS EN SU CASA

Póngalo en manos seguras, 22 años de experiencia en electrónica. Instalamos antenas en el día.

TELEFELCON — Teléfono 35621 INCLUSIVE SABADOS TODO EL DIA

DISTRIBUIDORES GENERALES  
Bonacic y Caro Ltda.  
V. MACKENNA 2245

### TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

- 19.02 Educación Rural
- 19.29 Rin Tin Tin
- 19.53 Miscelánea
- 20.04 Los Picapiedras
- 20.32 Pantalla del Deporte, con Heriberto Solís
- 20.47 Nuestro Mundo
- 21.07 Festival de Arte, con Andrés Segovia
- 22.00 El Reportero ESSO
- 22.17 El doctor Ben Casey
- 23.10 Nuestro Barrio
- 23.35 Cierre de transmisión



# Totalmente normal es el abastecimiento Nuevo precio del pan presenta notables ventajas para el público, industriales y economía del país

El año anterior el aumento fue del 40 por ciento, contra el 16 por ciento del precio actualmente en vigencia.— Reajuste del precio al trigo, al beneficiar a miles de pequeños agricultores, permitirá aumentar la producción y ahorrar treinta millones de dólares en divisas al Estado sin necesidad de comprar trigo en el extranjero, el que podrá disponer de esa suma para los planes de construcción de viviendas, y proporcionar fuentes de trabajo a miles y miles de personas

El abastecimiento de pan en Santiago es prácticamente normal, con muy pocas alternativas derivadas de la adaptación de la industria a las nuevas condiciones, expresó el Director de DIRINCO, Hernán Lacalle, al término de una reunión con industriales panaderos al mediodía de ayer.

En algunos barrios de esta capital se produjeron algunas situaciones especiales derivadas principalmente del desconocimiento del mecanismo de venta de este producto; pero al iniciarse la presente semana la situación, además de estar totalmente controlada, asegura el total abastecimiento de la población.

### MÚLTIPLES VENTAJAS

En declaración entregada a los reporteros, el Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, expresa que las ventajas del decreto que alzó solamente en un 16% el precio del pan son las siguientes:

a) Para el consumidor el nuevo corte del pan, forma y peso, permiten un mayor aprovechamiento, al eliminar en gran medida los desperdicios por fraccionamiento, que alcanzan, según estudios realizados, a un 20%.

b) La nueva modalidad garantiza en mayor grado

que la venta se haga al peso, evitando los fraudes ya conocidos de la venta por unidades, que generalmente son de menor peso que el especificado.

c) Al permitir una mayor eficiencia en la industria, el nuevo corte y tipos de pan hacen posible que la diferencia de precio del trigo se traslade sólo en parte al nuevo precio, constituyendo una economía adicional para el consumidor.

d) La incorporación del pan de molde a los tipos de pan corriente, con precio oficial, abre una nueva expectativa para el consumidor de modestos recursos y se facilita la preparación de los emparedados (sandwiches), que muchos llevan para la colación inherente a la jornada continua de trabajo.

e) Los nuevos tipos y límites en el peso hacen más viable el control por parte de los inspectores de DIRINCO, lo que permite cautelar con más eficiencia el interés de los consumidores.

### VENTAJAS PARA EL INDUSTRIAL

a) El nuevo precio reconoce la parte correspondiente de los movimientos habidos en los factores de costo de producción, y que no pueden ser absorbidos de inmediato por una mayor eficiencia.

b) El nuevo corte de mayor gramaje representa una antigua aspiración de la industria, ya que permite un substancial mayor rendimiento de kilos de pan de cada quintal de harina.

c) Las nuevas modalidades están llamadas a derivar en una mejor comercialización que favorecerá al industrial honesto y emprendedor. Dependerá de la propia industria llegar a tener una total distribución propia, a través de sucursales, eliminando a los intermediarios de tipo especulativo.

VENTAJAS PARA LA ECONOMIA DEL PAIS

a) Al eliminar los desperdicios por fraccionamiento, el consumo real será sensiblemente igual a la producción. En otras palabras, al ahorrar un 20% de desperdicio por fraccionamiento y suponer un consumo igual al actual, se estará ahorrando un 20% de materia prima. La otra alternativa es que la población consumirá un 20% de pan más por el mismo dinero, lo cual también sería plausible.

b) Al mejorar el rendimiento de amasijo, debido a los nuevos cortes, el país ahorra energía, combustibles, obra de mano y otros rubros, susceptibles de ser empleados con provecho en las mismas o en otras actividades.

c) Los sueldos y salarios se irán aumentando en un 25% por ciento, de acuerdo con el proyecto de ley enviado por el Gobierno al Congreso Nacional, queda en claro que, por primera vez en muchos años, se ha logrado controlar la inflación sin sacrificar a la masa consumidora a los sectores más modestos de la población, a los trabajadores en general.

Se está impulsando un desarrollo económico mediante el estímulo a la producción, pero manteniendo siempre una política de justicia social, dentro de un marco de amplia libertad.

Ese es el camino que se tra-

za el pueblo de Chile y que se está cumpliendo al pie de la letra.

El número de inscritos este año para rendir el bachillerato alcanza a 15.914, de los cuales 10.029 corresponden a Santiago, y los 5.885 restantes a diecinueve ciudades de provincias. La mención de Biología es la que mayor número de interesados presenta, con 6.819 inscritos; luego viene la de Letras, con 5.598 postulantes, y, finalmente, Matemáticas, con 3.673.

Los aspirantes a bachilleres en Biología y que optaron por los Idiomas Inglés, Alemán e Italiano rinden sus pruebas en el Liceo de Aplicación de Hombres; en cambio los que optaron por francés en la misma Mención, lo hacen en el Liceo N° 2 de Niñas. Entre tanto, los postulantes que dan Francés, Italiano, Alemán y Latín, que se inscribieron en la Mención de Letras, concurren al Liceo Experimental "Manuel de Salas". Los de la misma Mención, que prefirieron Inglés, deben efectuar sus exámenes en el Liceo N° 11 de Niñas. Finalmente, los inscritos en la Mención de Matemáticas y que rinden cualquier idioma acuden a dar su Bachillerato en la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile.

Además de los postulantes

menes el día jueves, con Física para los postulantes en Biología y Matemáticas, y Filosofía para los de Letras. Las pruebas finalizarán el viernes con los exámenes de Química para las menciones de Biología y Matemáticas, y de Historia y Geografía, para Letras.

Los 5.885 postulantes de provincias rinden su bachillerato en las siguientes ciudades: de norte a sur: Arica, Iquique, Antofagasta, Copiapó, La Serena, San Felipe, Valparaíso, Santiago, Talca, Chillán, Concepción, Los Angeles, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Puerto Aisen, Aneud y Punta Arenas.

Los resultados de las pruebas del bachillerato serán dados a conocer el 22 de enero, en los mismos locales en que se rinden las pruebas.

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-



DARAN A CONOCER A CHILE EN EE. UU.— Durante diez semanas, Agnes Durand y Máximo Mewe, realizarán una gira cultural por el norte y el este de los Estados Unidos, con el objeto de dictar un ciclo de conferencias sobre Chile en centros universitarios e intelectuales del país del norte. Auspician esta gira, el organismo internacional Ensayo de Convivencia Interamericana, a cuya filial chilena pertenecen los viajeros. EN EL GRABADO, Agnes Durand y Máximo Mewe, en la escalinata del Caravelle LAX, que los trasladó a Estados Unidos. (Foto CERRILLOS).

## EN TODO EL PAIS COMENZARON AYER PRUEBAS PARA 15.914 POSTULANTES A BACHILLEROS

En el primer día de exámenes rindieron las pruebas de Idiomas y de Redacción y Comprensión.

Con las pruebas de Idiomas y de Redacción y Comprensión se iniciaron ayer en todo el país los exámenes de bachillerato, correspondientes a la temporada de enero de 1966. El domingo último todos los postulantes tuvieron que reconocer los lugares en que se realizarán las respectivas pruebas.

El número de inscritos este año para rendir el bachillerato alcanza a 15.914, de los cuales 10.029 corresponden a Santiago, y los 5.885 restantes a diecinueve ciudades de provincias. La mención de Biología es la que mayor número de interesados presenta, con 6.819 inscritos; luego viene la de Letras, con 5.598 postulantes, y, finalmente, Matemáticas, con 3.673.

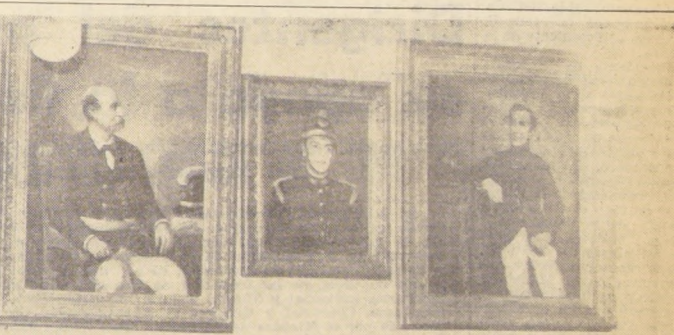
Los aspirantes a bachilleres en Biología y que optaron por los Idiomas Inglés, Alemán e Italiano rinden sus pruebas en el Liceo de Aplicación de Hombres; en cambio los que optaron por francés en la misma Mención, lo hacen en el Liceo N° 2 de Niñas. Entre tanto, los postulantes que dan Francés, Italiano, Alemán y Latín, que se inscribieron en la Mención de Letras, concurren al Liceo Experimental "Manuel de Salas". Los de la misma Mención, que prefirieron Inglés, deben efectuar sus exámenes en el Liceo N° 11 de Niñas. Finalmente, los inscritos en la Mención de Matemáticas y que rinden cualquier idioma acuden a dar su Bachillerato en la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile.

Además de los postulantes menes el día jueves, con Física para los postulantes en Biología y Matemáticas, y Filosofía para los de Letras. Las pruebas finalizarán el viernes con los exámenes de Química para las menciones de Biología y Matemáticas, y de Historia y Geografía, para Letras.

Los 5.885 postulantes de provincias rinden su bachillerato en las siguientes ciudades: de norte a sur: Arica, Iquique, Antofagasta, Copiapó, La Serena, San Felipe, Valparaíso, Santiago, Talca, Chillán, Concepción, Los Angeles, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Puerto Aisen, Aneud y Punta Arenas.

Los resultados de las pruebas del bachillerato serán dados a conocer el 22 de enero, en los mismos locales en que se rinden las pruebas.

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-



LA SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS CELEBRA ANIVERSARIO.— Con diversos actos la Sexta celebró sus 102 años de vida. Una sesión solemne, repartición de premios y ejercicios de bautizo para recibir a los nuevos voluntarios fueron las notas más culminantes de este nuevo aniversario. En el grabado, la mesa directiva, que preside su director, RAFAEL GODOY; a su izquierda, el capitán Julio Celis; a la derecha, el secretario, Carlos Castillo, y de pie, el Director Honorario de la institución, Héctor Arancibia Laso, mientras se dirige al personal de la Compañía.

### TRES OBJETIVOS

El alza del precio del trigo y, por ende, el mayor precio del kilo del pan, no es un alza concedida en forma apresurada y sin el debido estudio, ni se trata, tampoco, de un nuevo precio "político", a estos productos al contrario, se trata de un porcentaje razonable de aumento destinado a cumplir tres objetivos: 1º) estimular la producción nacional para que el país sea capaz de abastecer el mercado interno, evitando así la importación de productos extranjeros que obligan a gastar millones de dólares al año; 2º) autorizar estos reajustes de precios en un porcentaje de acuerdo con los planes anti-inflacionistas, de tal manera que el mayor precio del trigo y de pan no rompan el programa de estabilización progresiva fijado por el Gobierno; y 3º) poder elevar el salario a los trabajadores agrícolas, en tal forma que los tres millones de campesinos chilenos se vayan incorporando a la política de justicia social.

Y esto es precisamente lo que se ha hecho.

### BENEFICIOS A MILES DE AGRICULTORES

En primer lugar se ha dado un vigoroso impulso a la producción nacional al otorgar a la agricultura un reajuste al precio del trigo. No se trata de beneficiar únicamente a los grandes productores, que son los menos, sino a miles de pequeños y medianos agricultores que viven de la siembra y cosecha del trigo, especialmente en la zona comprendida entre Bio Bio y Cauquín.

El país está en la obligación de aumentar su producción de trigo, ya que el déficit del año pasado significó un gasto por importación ascendente a 23 millones de dólares. De continuar aumentando el déficit de la producción triguera en la

misma velocidad, en el presente año esa suma se habría elevado a los 30 millones de dólares.

Para un país capaz de producir en su propio suelo el trigo que necesita para el consumo nacional, sería nefasto mantener esta situación. Esos millones de dólares que se gastan actualmente en comprar trigo en el extranjero, pueden ser invertidos en construcción de viviendas, en la instalación de nuevas plantas refinadoras de azúcar y en numerosas obras que el país necesita con urgencia.

Ahora se va a producir más trigo, y, por ende, a disponer

de más dólares para invertirlos en Chile.

### DESCIENDE RITMO DE AUMENTO

El nuevo precio muestra claramente el notable descenso en el ritmo de aumento, lo que está en plena concordancia con el control del precio en el proceso inflacionario logrado por el Gobierno del Presidente Frei.

En el año 1965, el kilo de pan fue aumentado de 400 a 560 pesos, o sea, el aumento fue de 160 pesos, lo que representó un porcentaje de un 40%; ahora en 1966, el kilo de pan fue aumentado de 560 a 650 pesos, o sea, el aumento fue de 90 pesos, lo que representa un porcentaje de alza de un 16 por ciento.

Queda demostrado así, que el aumento del precio del pan, ha sido el menor concedido en los últimos años y que esta alza, conjugada con los aumentos controlados de los precios industriales, significará que el costo de la vida en 1966 no subirá más de un 15 por ciento, que es el límite fijado por el Gobierno en esta segunda etapa en la lucha contra la inflación.

Ahora bien, si consideramos

que los sueldos y salarios se irán aumentando en un 25% por ciento, de acuerdo con el proyecto de ley enviado por el Gobierno al Congreso Nacional, queda en claro que, por primera vez en muchos años, se ha logrado controlar la inflación sin sacrificar a la masa consumidora a los sectores más modestos de la población, a los trabajadores en general.

Se está impulsando un desarrollo económico mediante el estímulo a la producción, pero manteniendo siempre una política de justicia social, dentro de un marco de amplia libertad.

Ese es el camino que se tra-

za el pueblo de Chile y que se está cumpliendo al pie de la letra.

El número de inscritos este año para rendir el bachillerato alcanza a 15.914, de los cuales 10.029 corresponden a Santiago, y los 5.885 restantes a diecinueve ciudades de provincias. La mención de Biología es la que mayor número de interesados presenta, con 6.819 inscritos; luego viene la de Letras, con 5.598 postulantes, y, finalmente, Matemáticas, con 3.673.

Los aspirantes a bachilleres en Biología y que optaron por los Idiomas Inglés, Alemán e Italiano rinden sus pruebas en el Liceo de Aplicación de Hombres; en cambio los que optaron por francés en la misma Mención, lo hacen en el Liceo N° 2 de Niñas. Entre tanto, los postulantes que dan Francés, Italiano, Alemán y Latín, que se inscribieron en la Mención de Letras, concurren al Liceo Experimental "Manuel de Salas". Los de la misma Mención, que prefirieron Inglés, deben efectuar sus exámenes en el Liceo N° 11 de Niñas. Finalmente, los inscritos en la Mención de Matemáticas y que rinden cualquier idioma acuden a dar su Bachillerato en la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile.

Además de los postulantes

menes el día jueves, con Física para los postulantes en Biología y Matemáticas, y Filosofía para los de Letras. Las pruebas finalizarán el viernes con los exámenes de Química para las menciones de Biología y Matemáticas, y de Historia y Geografía, para Letras.

Los 5.885 postulantes de provincias rinden su bachillerato en las siguientes ciudades: de norte a sur: Arica, Iquique, Antofagasta, Copiapó, La Serena, San Felipe, Valparaíso, Santiago, Talca, Chillán, Concepción, Los Angeles, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Puerto Aisen, Aneud y Punta Arenas.

Los resultados de las pruebas del bachillerato serán dados a conocer el 22 de enero, en los mismos locales en que se rinden las pruebas.

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-

El día de hoy los inscritos en la mención de Biología rendirán ese mismo ramo; los de Letras, la prueba de Literatura, y los de Matemáticas, el examen de la mención. Mañana miércoles será día de descanso, para reanudar los ex-



DIJO TRIVELLI:

# "Es antipatriótico asustar a los pequeños agricultores con la ley de Reforma Agraria"

### LA REVOLUCION EN LIBERTAD SE HARA CON RESPETO ABSOLUTO DE LOS DERECHOS DE CADA UNO DE LOS CIUDADANOS. — EN VISITA A LA PROVINCIA DE MALLECO EXPLICO LOS ALCANCES DEL PROYECTO A PEQUEÑOS AGRICULTORES E INDIGENAS. — DESMINTIO LOS FALSOS RUMORES QUE ESTAN HACIENDO CIRCULAR PARA ATACAR LA REFORMA AGRARIA

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, ofreció ayer una conferencia de prensa en la que se refirió a ciertos aspectos relacionados con su reciente gira por la provincia de Malleco. El Secretario de Estado visitó las ciudades de Victoria y Curacautín. Según informó, en tales localidades y en general a lo largo de toda la provincia, se ha desencadenado una verdadera campaña destinada a infundir el miedo entre los pequeños y medianos agricultores de la región, especialmente entre los indígenas.

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, ofreció ayer una conferencia de prensa en la que se refirió a ciertos aspectos relacionados con su reciente gira por la provincia de Malleco. El Secretario de Estado visitó las ciudades de Victoria y Curacautín. Según informó, en tales localidades y en general a lo largo de toda la provincia, se ha desencadenado una verdadera campaña destinada a infundir el miedo entre los pequeños y medianos agricultores de la región, especialmente entre los indígenas.

También el Ministro de Agricultura desmintió rumores que ciertos grupos se han encargado de difundir entre los agricultores en el sentido de que los profesionales universitarios no podrían ser propietarios de tierras. "Eso es falso —dijo el Secretario de Estado—. En el proyecto de ley se establece que no podrán ser beneficiarios de tierras repartidas por la Corporación de la Reforma Agraria, los profesionales, tales como médicos, ingenieros, etc. La razón es muy simple, porque ellos no trabajan las tierras ellos mismos. Pero, si alguien, que desempeña una profesión liberal, tiene un fondo, bien trabajado, no tendrá por qué tener miedo."

El hecho de que se asuste a los pequeños y medianos agricultores no estaba bien, ya que eran procedimientos refutados con las prácticas de una democracia. "En repetidas oportunidades —dijo— el Gobierno ha insistido en que la revolución será efectuada en plena libertad, con respeto absoluto de los derechos de cada uno de los ciudadanos."

"No se hace necesario —dijo— insistir en que la actitud de esas personas es absolutamente antipatriótica. No está bien ir por los campos asustando a los araucanos, diciéndoles que sus tierras les serán quitadas."

## Profesores de USA auscultan Reforma Agraria



EL TITULAR DE LA CARTERA de Agricultura, Hugo Trivelli, se entrevistó en la mañana de ayer, con dos profesores de la Universidad de Wisconsin, Estados Unidos, J. H. Beucher y Kenneth H. Parsons, profesor de Derecho y de Agricultura y Economía, respectivamente, de la citada corporación de estudios superiores norteamericanos, los catedráticos realizan una gira por diversos países de América Latina, informándose acerca de los respectivos planes que en materia agraria impulsan los gobiernos de los países del hemisferio. Permanecieron en Chile por espacio de dos semanas. Durante ese lapso, celebrarán reuniones con personaleros del Gobierno para enterarse a fondo de las características del proyecto de Reforma Agraria que se encuentra en discusión en el Congreso Nacional. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, el Ministro Hugo Trivelli, y los profesores universitarios estadounidenses, J. H. Beucher (en el centro el intérprete) y Kenneth H. Parsons.

## Canciller británico Michael Stewart se encuentra en territorio argentino

En auto y en barco hizo el viaje desde Puerto Montt hasta Puerto Blest, donde fue recibido por autoridades de ese país.

El Ministro de Relaciones Exteriores del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Michael Stewart, terminó su visita a Chile y se encuentra ya en la República Argentina. La visita del Ministro inglés, que se inició el jueves 6, dejó amplias posibilidades para el desarrollo técnico, agrícola y educacional de este país, al firmarse el Convenio de Asistencia Técnica Británica.

Durante los cuatro días de permanencia en el país, el Canciller británico llevó a



EN CONFERENCIA DE PRENSA, el Ministro Trivelli explicó que eran procedimientos refutados con la demencia sembrar desconfianza y temor por una reforma agraria que es justa.

## EL PRESIDENTE FREI CONFIRMO AL MINISTRO WILLIAM THAYER

La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente declaración:

"Ayer en la tarde el Ministro del Trabajo, señor William Thayer, presentó la renuncia de su cargo al Presidente de la República.

El Presidente de la República llamó a su despacho al señor Ministro para manifestarle que rechazaba la renuncia que acababa de presentar y la reiteraba su más completa confianza. Su actuación como Ministro, le manifestó, representa fielmente el criterio del Presidente de la República y de todo el Gobierno, e interpreta de la manera más acertada y valerosa el programa y los planes de Gobierno. Por esas razones considera que su presencia en el Ministerio del Trabajo es fundamental.

Le reiteró que en el Ministerio del Trabajo la dirección radica en la política del trabajo y de salarios; que le agradecerá su cooperación y los numerosos proyectos que había elaborado durante el curso de este año, tales como la indicación de asignación familiar, accidentes del trabajo y previsión, supresión del desahucio arbitrario y reforma del régimen sindical en general.

Agregó el Presidente de la República, por último, que él comprendía que la aplicación de un programa con la inflación, de redistribución de ingresos, así como la política monetaria, crediticia y de precios, despertaba inevitables resistencias en los distintos sectores afectados por las medidas conducentes a reorganizar la economía del país y comprendía, por lo tanto, lo dura que era su tarea; pero que, por lo mismo, le reiteraba su confianza y le pedía que continuara en el cargo.

El señor Ministro del Trabajo, después de escuchar las consideraciones formuladas por S. E. el Presidente de la República,

pública, acordó retirar la renuncia que le había presentado."

## Dirigentes del profesorado inician su apoyo a la Reforma Educacional

Ministro del ramo inauguró ayer el Seminario Nacional de Educación. — Doscientos dirigentes del Magisterio se reúnen en Hacienda "La Rinconada"

En la Hacienda "La Rinconada" de Maipú, fue inaugurado en la tarde de ayer el Primer Seminario Nacional de Educación, al cual asisten doscientos dirigentes de la Federación de Educadores de Chile, de la Sociedad Nacional de Profesores, de la Unión de Profesores de Chile, de la Asociación de Educadores de la Enseñanza Industrial y Minera, y de la Asociación de la Enseñanza Comercial y Técnica. El acto inaugural fue presidido por el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, y a él también asistió el Subsecretario, Patricio Rojas.

Por su parte, Humberto Elgueta, señaló que la directiva del profesorado tuvo participación activa en la elaboración de la Reforma y que ahora necesitaban informar en detalle a los dirigentes de provincia. "Tenemos algunos puntos de vista diferentes, pero creemos que con el amplio criterio de las autoridades educativas podremos discutirlos y hacer un efectivo aporte al éxito de la Reforma."

Jas; el Superintendente de Educación, y los tres directores de enseñanza. Al mediodía, el Ministro Gómez Millas y el presidente de la FEDECH, Humberto Elgueta, ofrecieron una conferencia de prensa conjunta, a fin de informar acerca de los objetivos de este seminario: "Lo principal —dijo el Secretario de Estado— es hacer un análisis general de los problemas que plantea la Reforma de la Educación. Para que esta tenga éxito —agregó— es indispensable la participación activa y creadora del magisterio y de los administradores de la enseñanza; sin ella, nada podrá resultar."

informó acerca de los programas en 1.º y 2.º año básico.

El Seminario se inició en la tarde de ayer con la intervención del Superintendente de Educación, quien hizo una introducción general de los alcances de la Reforma. Posteriormente, Ernesto Schiefelbusch, Jefe del Planeamiento Educativo, se refirió a las metas de expansión de la Educación Chilena en relación al desarrollo económico y social. Luego, Mario Leyton, Jefe del Programa de Perfeccionamiento para profesores Secundarios, habló acerca de la importancia de la capacitación del Magisterio. Gabriel Jungue, de la Coordinación Ejecutiva de la Reforma Educativa, se refirió al Plan de Estudios del 7.º año; Viola Solo, de la Superintendencia Nacional de Educación, habló de los nuevos programas de estudios; y René Vilas, ejecutiva de la Reforma.

## Juramento profesional de 15 nuevos abogados

Quince nuevos abogados prestaron juramento profesional ayer ante el Presidente de la Corte Suprema, magistrado Pedro Silva Fernández. Los profesionales que se integran de esta forma a la actividad del Derecho son: Bernardino Bravo Lina, Dina Capriles, Nelly Dunlop Rudolff, Dina Herrera Sierpe, Carlos Eugenio Jorquera Malachuksky, Carlos Méry Squella, Oscar Osvaldo Muñoz Geissbühler, Lindor Pérez Calderón, Sergio A. Pérez Calderón, Tomás Puig Casanova, Bruno Raimann Neumann, María Amelia Ruiz Salinas, Orlando Rodríguez Parra, Reinaldo Italo Valle Muñoz y Jaime Rodríguez Espoz.



EN CONFERENCIA DE PRENSA ofrecida ayer, el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, y el presidente de la Federación Nacional de Educadores, Humberto Elgueta, dieron a conocer los objetivos y proyecciones del Seminario Nacional de Educación que se inauguró en la hacienda "La Rinconada". EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, Carlos Zúñiga, coordinador del Seminario, Humberto Elgueta, y el Ministro Gómez Millas.

## EL ABANDONO DEL FUNDO "MISQUE" DE YUMBEL JUSTIFICA PLENAMENTE LA REFORMA AGRARIA

Son 1.082 hectáreas cultivables totalmente abandonadas y que antes dieron trabajo a veinticinco familias campesinas y dinamizó la economía agraria de esa zona. — Sometidas a las disposiciones de la Reforma Agraria, esas tierras volverán a producir

El fundo "Misque", con más de mil hectáreas de terreno, y situado a sólo una hora de camino de la localidad de Yumbel, es un ejemplo típico de las propiedades agrícolas que justifican el proyecto de Reforma Agraria que el Gobierno del Presidente Frei ha enviado a la consideración del Congreso Nacional.

Los antecedentes proporcionados por el Comité de la Superficie. La superficie es de 1.082 hectáreas, de las cuales 444,5 son de riego, y 647,6 de secano, con un avalúo fiscal de 243 millones 39 mil pesos. Dispone de casas para inquilinos que son prácticamente inhabitables. No tienen piso ni cielo raso; tienen sus paredes destruidas y fueron construidas al lado de los establos para los animales.

Desde hace cuatro años los obreros agrícolas, formados por cuatro familias, no tienen salarios, asignación familiar, vacaciones, regalías ni imposiciones en el Servicio de Seguro Social. El abandono es completo y se hace ostensible en las majadas que cubren la mayor parte de las áreas que antes fueron destinadas al cultivo. Los canales de riego que cruzan sectores del fundo se encuentran cubiertos con basuras, hojas y tierra, lo que ha permitido que las aguas se escurran y se pierdan sin ninguna utilidad. Pero este problema del riego no solo ha ocasionado deterioros en el fundo "Misque", sino que ha causado daño a los fundos colindantes, que reciben agua. Ahora tampoco la tienen.

Agricultores, Inquilinos y Obreros Agrícolas de Tapique, indican que su propiedad es Mercedes Ossa Palma, domiciliada en calle Huérfanos 1555, de esta capital. El fundo fue hace años un medio de trabajo y de riqueza, pero por motivos que de ninguna manera pueden justificarse el abandono de hoy y la falta absoluta de explotación, en la actualidad no produce nada.

PRODUCTO DE LA INDOLENCIA. El fundo "Misque" es un lastimoso testimonio de la indolencia de muchos propietarios de la tierra. El abandono de tierras que antes dinamizaban la economía de una región y dieron trabajo a alrededor de veinticinco familias campesinas, es lo que mejor explica la iniciativa del Gobierno en orden a convertir en ley el proyecto de Reforma Agraria. Sometidas a las disposiciones de la Reforma, estas tierras volverán a producir. Organizaciones especializadas proporcionarán la asistencia técnica necesaria, semilla y abonos todo lo que permita rescatarlas de la inactividad actual.

## NO EXISTEN AUN CIFRAS DEFINITIVAS SOBRE LA SUPERFICIE SEMBRADA EN 1965-66

Con relación a publicaciones aparecidas en algunos diarios de la capital y comentarios radiales de varias emisoras, que se refieren a los pronósticos sobre la producción agropecuaria en el año 1965-1966, la Dirección de Agricultura y Pesca ha estimado conveniente precisar algunas de las cifras dadas a conocer y que se han prestado a interpretaciones equivocadas.

Para cumplir con una de las actividades de la Dirección de Agricultura, se ha formado un grupo de trabajo desde hace varios años, que entrega sus cifras de siembra, producción y rendimiento de los distintos cultivos, las que se obtienen mediante consultas directas a los agricultores en una muestra representativa de las distintas zonas y estratos de producción.

Dentro del sistema establecido existe una información previa que resume las "intenciones de siembra", obtenida por medio de encuestas que se realizan generalmente en el mes de mayo de cada año. Esta información no es definitiva, y las cifras respectivas sufren generalmente modificaciones.

de importancia al practicarse las encuestas relativas a las siembras realizadas. Esto se debe a que es frecuente que condiciones climáticas, favorables o adversas, determinen variaciones en la superficie de cultivo de ciertas especies, fundamentalmente tratándose de cereales, y en especial, de trigo.

En el caso que se comenta, la información indica una baja de 72.000 hectáreas en la superficie de cultivo total del país, para el año 1965-66, en comparación con el año 1964-65.

Sin embargo, es necesario señalar que aún no se dispone de cifras definitivas que permitan confirmar o modificar esta estimación.

En lo que a trigo se refiere, se ha señalado una superficie de siembra de no más de 795 mil hectáreas que, comparada con las 850.000 hectáreas sembradas en el año 1964-65, arroja una disminución de 55.000 hectáreas.

Es interesante hacer notar que la superficie sembrada con trigo acusa con cierta frecuencia bruscos descensos o alzas con respecto a períodos comparables, y siendo el trigo el cultivo más importante por la superficie que ocupa, las variaciones en forma importante en la superficie total bajo cultivo en el país. Por otra parte, existen mismas de las condiciones, un grupo de cultivos que son competitivos entre sí, y en que la mayor superficie de cultivo de uno, se traduce en una disminución del otro.

Los comentarios que se han difundido alrededor de estas informaciones no han tomado en consideración las variaciones cíclicas que se registran en las áreas de siembra de los cultivos anuales, por razones aun no bien estudiadas, pero entre las cuales tienen influencia diversos factores, tales como la rotación cultural, el mercado nacional y exterior y los recursos de capital disponibles en las explotaciones agropecuarias.

Las estadísticas correspondientes a un largo período revelan que en todos los cultivos anuales de importancia en nuestro país se han registrado considerables fluctuaciones cíclicas.

Las cifras de fluctuaciones ponen de manifiesto el hecho de que una variación importante en la superficie sembrada es un fenómeno muy frecuente en nuestro país y cuya causa no puede ser explicada en forma simplista. Por otra parte, no puede tampoco desconocerse el efecto que en la superficie sembrada han tenido las catástrofes naturales que ha sufrido nuestro país en el año pasado, es decir, el sismo de marzo y los fuertes temporales que azotaron a la zona agrícola en el invierno último.

En todo caso, la Dirección de Agricultura no dispone aún de las cifras definitivas correspondientes a la superficie sembrada en 1965-66, pues la encuesta de cultivos de siembras correspondiente se realiza en noviembre y su período de recepción y elaboración de datos toma dos meses aproximadamente.

## DERECHO DE PROPIEDAD ESTA LIMITADO POR LAS NECESIDADES DEL BIEN COMUN

Las Reformas Constitucionales —en relación con el derecho de propiedad— tienden a dar al Estado las facultades que permitan satisfacer el bien común. Esa es la síntesis de la intervención del Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, en la sesión inaugural de las Jornadas sobre Propiedad Agraria a que convocó la Unión Social de Empresarios Cristianos —USC—, y que durante tres días tendrán como sede el Salón Embajadores del Hotel Carrera.

Después de una hora y veinticinco minutos, el Secretario de Estado en la cartera de Justicia, demostró con una documentada historia constitucional, como la evolución de los conceptos sociales ha llevado a países modernos a la limitación del derecho de propiedad.

Respecto de la Reforma Agraria ya aprobada por la Cámara de Diputados, el Ministro de Justicia fue bien explícito al señalar a los asambleístas que el propietario que trabaja bien el predio agrícola, nada tiene que temer. No es necesario —prosiguió— que se garanticen en el texto de la Constitución Política los derechos de los actuales propietarios. La Carta Fundamental es el esquema del ordenamiento jurídico del Estado de ahí que no pueden escudarse los detalles o procedimientos sobre propiedad en sus disposiciones sino que ellos encuadrarán dentro de la ley que hace referencia la propia Carta en diversas garantías constitucionales.

El Ministro Rodríguez fue largamente aplaudido al término de su intervención. Acto seguido, el Secretario de Estado en la S.N.A., Luis Larraín Marín, que entre otros conceptos sostuvo que ningún cristiano puede aceptar la propiedad bajo la tución del Estado. El derecho de propiedad es un derecho natural, por tanto el Estado no tiene razón valedera para disponer de aquel derecho.

Finalmente el Secretario de Estado de Justicia, respondió a diversas observaciones de algunos asambleístas.

hacer abandono en sus Cartas Fundamentales de las ideas individualistas, para poner el acento en la función social que le compete en el mundo moderno de hoy, en procura del bienestar de los más dentro de la comunidad.

La limitación del derecho de propiedad —afirmó el Ministro Rodríguez— que contempla la Reforma Constitucional propuesta por el Ejecutivo al Parlamento, sólo tiene como meta el bienestar de la colectividad en sus estratos más abandonados; el contrario del concepto liberal, egoísta y exclusivo al través del individualismo.

train Marín, que entre otros conceptos sostuvo que ningún cristiano puede aceptar la propiedad bajo la tución del Estado. El derecho de propiedad es un derecho natural, por tanto el Estado no tiene razón valedera para disponer de aquel derecho.

Finalmente el Secretario de Estado de Justicia, respondió a diversas observaciones de algunos asambleístas.

## Senado...

(DE LA PRIMERA PAG.) La Corporación hoy a las 16 horas.

Los Comités Parlamentarios del Senado, en sesión celebrada ayer en la tarde, acordaron suspender las sesiones ordinarias de hoy y mañana. En su reemplazo, se acordó citar a sesiones especiales a partir de hoy, a las 16 horas, con el objeto de despachar las materias en Tabla.

En primer lugar de esta Tabla quedó el veto del Ejecutivo al proyecto del cobre, el que será tratado esta tarde. Se citará a las sesiones que sea necesario en los próximos días con el objeto de despachar el veto.

En segundo lugar de la Tabla, figura el proyecto de ley de desburocratización administrativa y, el tercero, el que fija normas sobre protección de menores.

### 450 MILLONES PARA MEJORAR VIVIENDAS CAMPESINAS DESTINO CONSEJO DE "INDAP"

Hasta cuatrocientos cincuenta millones de pesos podrá invertir el Vicepresidente de INDAP, Jacques Chonchol, en la adquisición de planchas de pizarra, para mejorar viviendas campesinas, conforme al programa elaborado para 1965-1967, por esa entidad.

Así lo acordó el Consejo de INDAP, en reciente reunión, quien además dio el visto bueno a la firma de los contratos de multiplicación de semillas, por la suma de cincuenta millones de pesos, pudiendo el Vicepresidente, Jacques Chonchol, celebrar los acuerdos correspondientes dentro del giro administrativo ordinario.

Por otra parte, este organismo podrá adquirir por importación directa seiscientos mil sacos de trigo y treinta mil sacos de papas, destinados a los programas de crédito de INDAP para el presente período.

### Mimeógrafos portátiles

185 000 copias hora  
CAJA 14 STENCILS  
\$ 13.50  
Copias a Mimeógrafos  
Nueva York 33  
FONO 6505



# Huelga de Braden causa impacto económico en arcas fiscales

## CIENTO SESENTA Y SEIS MIL 152 DOLARES DIARIOS DEJA DE PERCIBIR EL FISCO POR CADA DIA DE HUELGA.— MINISTERIO DEL TRABAJO TRATA DE BUSCAR SOLUCION AL PROBLEMA.— ES POSIBLE QUE HOY SE REINICIEN LAS CONVERSACIONES.— ERNESTO YA VAR INTERVIENE EN EL CONFLICTO

Un total de 1.163.064 dólares de pérdida por concepto de menor tributación significa el momento, para la hacienda, la huelga que por el momento se prolonga hasta el día de mañana. El monto de las pérdidas que se calcula que se producirán en los cuatro centros mineros de El Teniente de la Braden Copper Company.

Las cifras permiten establecer que este nuevo conflicto está gravitando sobre la economía del país, en los momentos en que el Gobierno espera rehabilitar las arcas fiscales, fuertemente afectadas por el paro anterior, y que no fueron ajenos los efectos políticos.

Como se recuerda, a causa de este movimiento, el Gobierno se vio obligado a reanudar las demandas de agudización de las pérdidas que se calcula que se producirán en los cuatro centros mineros de El Teniente de la Braden Copper Company.

En condiciones de satisfacer plenamente sus peticiones económicas, por lo cual han rechazado las ofertas entregadas por la Braden en base a ajustes del 100% del alza del costo de la vida.

Entre ellas eliminar a la brevedad los efectos de la inflación, y lograr un mayor rendimiento de los salarios, no sólo de los trabajadores del cobre, sino de los tres y medio millones de trabajadores que hay en el país.

# HUELGA EN EL BANCO DE CREDITO E INVERSIONES

## CONFLICTO AFECTA A 940 FUNCIONARIOS

Hasta las últimas horas de la tarde de ayer, los Empleados del Banco de Crédito e Inversiones, votaban en la sede de la Federación Bancaria— la huelga legal, cumpliendo así lo acordado por las Asambleas y las disposiciones vigentes en materia de Trabajo.

La votación tuvo lugar luego de haber fracasado las gestiones de arreglo en la Junta de Conciliación y de haber dado esta el pase respectivo para el efecto. El conflicto entre empleados y Gerencia del Banco se originó a principios del mes de diciembre último, fecha en que la directiva sindical hizo entrega a la parte patronal, de un pliego de peticiones, en el que solicitaban diversos mejoramientos de orden social y económico.

A esta primera presentación, el Banco no dio respuesta, aduciendo carencia de fondos necesarios, medida que reconsideró posteriormente, formulando una oferta que no fue aceptada por los empleados. La más reciente oferta entregada por la Gerencia establece, entre otros ofrecimientos, un reajuste equivalente al 100% del alza del costo de la vida, asignaciones de nacimiento, cuota inmortuaria, y otras regalías de tipo social.

Los dirigentes sindicales, por su parte, solicitan un 30% de reajuste para los sueldos inferiores a \$ 300 y un 30% para las remuneraciones superiores a dicha cantidad. Piden, asimismo, un aumento de las gratificaciones a un total de 8, anuales, los cuatro existentes hasta el momento. Solicitan, igualmente, el traspaso a sueldo de las ac-

tuales gratificaciones voluntarias, las que se considerarían como remuneraciones para todos los efectos legales. Hasta la fecha, la Gerencia del Banco ha aceptado ocho de los 13 puntos contenidos en el pliego de los empleados ofreciendo, además, un reajuste parejo del 25,9% sobre los sueldos.

El Sindicato Profesional, por su parte, ha manifestado su decisión de mantener sus peticiones originales, basándose, entre otras razones, en las altas utilidades obtenidas por el Banco en el reciente balance, haciendo hincapié que en el primer semestre del año 1965, el organismo bancario obtuvo una utilidad de \$ 580.232,13; más del doble de lo obtenido en el mismo período de 1964.

Señala, asimismo, que las ganancias obtenidas le han permitido al Banco abrir, en el primer semestre de 1965, cinco sucursales en Santiago. Tres de estas sucursales—según los dirigentes sindicales—funcionan en edificios propios adquiridos o construídos especialmente para el efecto.

Estos antecedentes—a juicio del organismo gremial—permiten establecer que el Banco cuenta en la actualidad para satisfacer en forma amplia y con creces las peticiones de los empleados, por lo cual los dirigentes no aceptarían variaciones en su pliego.

El Embajador de la República de Panamá, Carlos Fábregas concurrió a la inauguración del Centro de Madres de la Población Presidente Alessandri, de la comuna de San Miguel, en el interior de la Caja Fuerte "Petita Saa de Robles". EN EL GRABADO, el Embajador Fábregas, rodeado de las madres integrantes de ese Centro, vecinos y niños de la población, durante el acto inaugural.

Entre los préstamos para fomento ganadero destaca el otorgado a la Lechera del Sur S. A., por 118.260 dólares para la ampliación de su planta de Los Muermos. El Programa consulta un aumento en la capacidad receptiva de esa planta de 50.000 a 100.000 litros diarios.

Al mismo tiempo, entre los préstamos para mejoramiento de predios destacan los otorgados a diversas asociaciones de canalistas dependientes de la Junta de Vigilancia del río Aconcagua, tercer sector, para destinarlos a reparar los perjuicios de los canales de ese sector, producidos por el terremoto del mes de marzo. Este préstamo por \$ 247.600 está dividido como sigue: Canal Maipo, \$ 50.000, Canal Waddington, \$ 41.360, Canal Hijuelas, \$ 11.400, Calle

Larga, \$ 10.800, Canal Puritilla, \$ 30.850, Canal Ovalón, \$ 50.000, Canal Candelaria, \$ 41.200, Canal Candelaria, \$ 5.500, y Canal Rautén, 6.750 escudos.

El Comité Ejecutivo de CORFO dio también su aprobación a un proyecto de acuerdo que amplía las condiciones y los plazos de la línea de créditos que mantiene para el otorgamiento de créditos Cooperativas de Electrificación Rural.

Las nuevas normas, junto con ampliar los plazos de devolución, a seis y doce años, respectivamente, hacen extensivas a un mayor número de pequeños agricultores las posibilidades de hacer uso de estos créditos.

# CON 300.000 BROILERS MENSUALES AUMENTA LA PRODUCCION AVICOLA

## Préstamos otorgados por CORFO permitirán ampliación de cuatro criaderos ubicados en la provincia de Santiago. Fomento a producción agropecuaria. Apoyo crediticio a cooperativas de electrificación rural

La destinación de \$ 917.425 y US\$ 101.715, para el otorgamiento de préstamos que financiarán proyectos que permitirán un sustancial aumento de la producción avícola nacional aprobó ayer el Comité Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción.

Dichos proyectos corresponden a programas y ampliación de cuatro importantes criaderos ubicados en la provincia de Santiago, con un aumento total de unos 300 mil broilers mensuales; a la ampliación de un matadero procesador; y al mejoramiento y ampliación de las actuales instalaciones de la fábrica de productos alimenticios para aves y porcinos "COPACEN LTDA.", ubicada en la provincia de Talca. "COPACEN" es una Cooperativa formada por avicultores que sirve a 138 cooperados de la zona central, los que en conjunto tienen una capacidad instalada para 70.000 pollos broilers.

El Comité Ejecutivo, asimismo, aprobó el otorgamiento de préstamos por \$ 116.200 y US\$ 128.260 para el financiamiento de proyectos de desarrollo ganadero; por \$ 261.260 para mejoramiento de predios y \$ 37.000 para el desarrollo, por parte del Consejo Superior de Fomento Agropecuario, de una campaña de fomento triguero y para premios en la Exposición de Peñuelas.

Entre los préstamos para fomento ganadero destaca el otorgado a la Lechera del Sur S. A., por 118.260 dólares para la ampliación de su planta de Los Muermos. El Programa consulta un aumento en la capacidad receptiva de esa planta de 50.000 a 100.000 litros diarios.

Al mismo tiempo, entre los préstamos para mejoramiento de predios destacan los otorgados a diversas asociaciones de canalistas dependientes de la Junta de Vigilancia del río Aconcagua, tercer sector, para destinarlos a reparar los perjuicios de los canales de ese sector, producidos por el terremoto del mes de marzo. Este préstamo por \$ 247.600 está dividido como sigue: Canal Maipo, \$ 50.000, Canal Waddington, \$ 41.360, Canal Hijuelas, \$ 11.400, Calle

Larga, \$ 10.800, Canal Puritilla, \$ 30.850, Canal Ovalón, \$ 50.000, Canal Candelaria, \$ 41.200, Canal Candelaria, \$ 5.500, y Canal Rautén, 6.750 escudos.

El Comité Ejecutivo de CORFO dio también su aprobación a un proyecto de acuerdo que amplía las condiciones y los plazos de la línea de créditos que mantiene para el otorgamiento de créditos Cooperativas de Electrificación Rural.

Las nuevas normas, junto con ampliar los plazos de devolución, a seis y doce años, respectivamente, hacen extensivas a un mayor número de pequeños agricultores las posibilidades de hacer uso de estos créditos.

El personal de Investigaciones no encontró huellas, pero Montevideo y 200 nacionales que serían utilizados en una excursión turística de alumnos del Liceo N° 8.

El personal de Investigaciones no encontró huellas, pero Montevideo y 200 nacionales que serían utilizados en una excursión turística de alumnos del Liceo N° 8.

El personal de Investigaciones no encontró huellas, pero Montevideo y 200 nacionales que serían utilizados en una excursión turística de alumnos del Liceo N° 8.

El personal de Investigaciones no encontró huellas, pero Montevideo y 200 nacionales que serían utilizados en una excursión turística de alumnos del Liceo N° 8.

El personal de Investigaciones no encontró huellas, pero Montevideo y 200 nacionales que serían utilizados en una excursión turística de alumnos del Liceo N° 8.

El personal de Investigaciones no encontró huellas, pero Montevideo y 200 nacionales que serían utilizados en una excursión turística de alumnos del Liceo N° 8.

El personal de Investigaciones no encontró huellas, pero Montevideo y 200 nacionales que serían utilizados en una excursión turística de alumnos del Liceo N° 8.

El personal de Investigaciones no encontró huellas, pero Montevideo y 200 nacionales que serían utilizados en una excursión turística de alumnos del Liceo N° 8.

El personal de Investigaciones no encontró huellas, pero Montevideo y 200 nacionales que serían utilizados en una excursión turística de alumnos del Liceo N° 8.

# Breves Gremiales

## CONFLICTO EN FUNDO "SAN PANCRACIO" DE CHIMBARONGO

Dirigentes de la Federación de Campesinos (Cristianos), en entrevista con el Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero, denunciaron al dueño del fundo "San Pancracio", de Chimbarongo, Colchagua, de negarse a conversar con el Sindicato para buscar una solución al pliego de peticiones presentado por los trabajadores. Igualmente, denunciaron a ese propietario por infracciones al pago de la Asignación Familiar y otras leyes laborales. El Subsecretario ordenó que fuera citado el mencionado propietario, con el fin de buscar una solución armónica al conflicto que afecta a 60 campesinos. El fundo tiene una extensión de 500 hectáreas.

## SE AGRAVO DIFERENDO LABORAL DE HITES HERMANOS

El conflicto legal que afecta a la firma Hites Hermanos, de Santiago, se agravó ayer al intentar el Gerente de dicha industria agredir a los dirigentes sindicales, en presencia de miembros de la Junta de Conciliación. Los representantes laborales hicieron la denuncia respectiva al Ministerio del Trabajo, a donde será citado el industrial para que responda a estas acusaciones.

## HUELGA EN LABORATORIO CHILE

Los 940 trabajadores del Laboratorio Chile, de Santiago, hicieron efectivo el paro legal acordado por la asamblea, luego de fracasar las gestiones de arreglo con la Empresa. El conflicto tiene su origen en la presentación del pliego de peticiones anual.

## CONFERENCIA SOBRE LEGISLACION SOCIAL PARA VIAJANTES

Mañana, a las 20 horas, en la sede social del Sindicato de Viajantes de Chile—calle París N° 8361—, se llevará a efecto una Conferencia que dictará el ex diputado Juan Atala González, quien desempeña actualmente el cargo de Secretario General de la Federación de Viajantes. El tema de la charla versará sobre la Legislación Social, que favorece al gremio.

# BID presta 2.500.000 dólares a Universidad "Federico Santa María"

## El préstamo es a 25 años plazo, para atender al programa Decenal de Desarrollo de ese Instituto Técnico

El Banco Interamericano de Desarrollo anunció hoy la aprobación de un préstamo por el equivalente de 2,5 millones de dólares del Fondo para Operaciones Especiales, para ayudar a financiar un programa de ampliaciones de una Universidad Técnica, en Valparaíso, Chile.

La institución prestataria es la Universidad Técnica Federico Santa María, plantel educacional, privado, que imparte enseñanza técnica a los niveles medio y superior. Este es el primer proyecto de enseñanza técnica a nivel medio que el Banco participa. Anteriormente, el Banco había contribuido solamente a proyectos de educación avanzada.

En 1965 la Universidad tenía un alumnado de 898 estudiantes, en su sede en Valparaíso, de los cuales 395 cursaban estudios a nivel universitario y 503 estaban matriculados en la Escuela de Artes y Oficios y en la Escuela Nocturna. Además tenía 635 alumnos distribuidos en 14 Escuelas dependientes, situadas en diversas ciudades del país.

La Universidad ha emprendido un Programa Decenal de Desarrollo, con miras a elevar el número de graduados a nivel universitario de 60 a 200 por año, aumentar los egresados a nivel técnico medio de 200 a 300 por año; triplicar la matrícula actual; y mejorar el nivel de capacitación de los profesores e instructores.

El préstamo del Banco financiará el costo de la primera etapa de este programa, que comprende: la ampliación de las instalaciones de las Escuelas a nivel universitario, incluyendo la construcción de laboratorios y aulas; adquisición de equipo de laboratorio.

La construcción de un nuevo edificio en Valparaíso para la Escuela de Artes y Oficios, y la adquisición de equipos para sus talleres y laboratorios. En este edificio se instalará también la Escuela Nocturna.

El proyecto coincide con los esfuerzos de Chile para ampliar el número de egresados a los niveles profesionales y técnico medio para facilitar el logro de las metas de su Plan Decenal de Desarrollo, que se está ejecutando dentro del marco de la Alianza para el Progreso.

El préstamo se amortizará en un plazo de 25 años, con un interés del 2 1/4 por ciento anual. Se cobrará, además, una comisión de servicio del 3/4 por ciento, pagadera en las monedas desembolsadas sobre los saldos deudores.

El préstamo se amortizará semestralmente mediante 43 cuotas, la primera de las cuales es pagadera cuatro años después de la fecha del contrato. El crédito se desembolsará en dólares o en otras monedas que forman parte del Fondo para Operaciones Especiales. Las amortizaciones e intereses se pagarán en escudos, o a elección del deudor, en las monedas prestadas. El préstamo tendrá la garantía de la Corporación de Fomento de la Producción de Chile.

# Médico de USA dicta conferencia hoy en la Sociedad Médica

Hoy a las 19.30 horas, en el Auditorio "B" de la Sociedad Médica, tendrá sesión extraordinaria la Sociedad Chilena de Endocrinología y Metabolismo. En esta oportunidad el Dr. Salomón A. Berson, del Radiology Service, Ferns Administration Hospital, Bronx, New York, dictará una conferencia sobre "Determinación de Información por métodos radioinmunoológicos".

Este mismo profesor dictará otra conferencia sobre "Anticuerpos de la insulina" el próximo jueves 13 a las 11 horas en el Auditorio principal del Hospital San Juan de Dios.

# POR VENGANZA BALEARON A REO QUE SALIO CON PERMISO DE LA PENITENCIARIA Y NO RETORNO

## Desconocidos lo balearon a quemarropa en la puerta de su domicilio.— Suicidio por razones sentimentales en Lo Valledor— Murió al ser atropellada por un microbús la carretela en que viajaba

Se estima que por venganza balearon a un reo de la Penitenciaría de Santiago, que había salido de la cárcel con permiso bajo palabra de honor que regresaría y no lo hizo. Esto ocurrió el día domingo 2 de enero en curso.

La fecha indicada salió de la Penitenciaría el reo Roberto Cancino San Martín, de 23 años de edad, para que visitara a sus familiares. Sin embargo, una vez en su hogar, el reo rehusó retornar a la Penitenciaría por razones hasta ahora desconocidas. Ante esta situación, las autoridades penitenciarias dieron aviso a la policía acusándolo de haberse fugado.

Durante toda la semana, tanto la policía civil como la uniformada, hizo esfuerzos por ubicarlo para recapturarlo. Los detectives fueron en varias oportunidades hasta su domicilio para llevarlo nuevamente a la cárcel. Sin embargo, no lo encontraron.

Pero alrededor de las 21 horas del domingo pasado, alguien dio tres golpes en la puerta de calle de la casa del reo, ubicada en calle Cincio de Abril 1821.

El propio Roberto Cancino San Martín salió a abrir la puerta. En ese mismo instante un grupo de desconocidos le disparó dos balazos a quemarropa, hiriéndolo gravemente en el abdomen, debiendo ser internado en la Posta 3 de la Asistencia Pública.

Su mujer, Leonilda Reyes Contreras, de profesión lavandera, contó a la policía cómo sucedieron los hechos.

Cabe señalar que Roberto Cancino San Martín estaba cumpliendo una condena por cinco años y un día de presidio por la comisión del delito de robos reiterados. Según se dijo en esas días de la Dirección de Prisiones, había cumplido los dos años y seis meses para cumplir la pena y hacer abandono del penal definitivamente.

Ahora se le instruirá otro proceso, el que tiene relación con la evasión, lo que alejará toda posibilidad de que recupere su libertad en dos años y seis meses.

En la Posta se encuentra recibiendo atención médica, bajo estricta vigilancia de funcionarios de Prisiones.

# SE QUEMARON 250 SACOS CON TRIGO

En un incendio que estalló en el fundo Santa Inés, ubicado en las proximidades de San Fernando, de propiedad de Luis Madariaga, se quemaron 250 sacos de trigo y 500 sacos vacíos.

El fuego comenzó por la casa de Angela Peña, la que resultó completamente destruida.

Se sostiene que el incendio tuvo su origen en chispas que saltaron de la locomotora de un tren de carga. También las llamas destruyeron una gran extensión de pastizales.

# INCENDIARON DOS QUOSOS DE DIARIOS

Desconocidos prendieron fuego a dos quosos de diarios en la esquina de las calles Capellán Abarcá y Bellavista, en la capital, en la madrugada de ayer.

Los bomberos concurren al lugar amagado, pero cuando llegaron, ya el fuego había destruido íntegramente los dos quosos.

La policía estima que el incendio fue causado por algunos vagos que en las noches y madrugada pulsan por ese sector.

# MENOR MURIO AHOGADO

Desde Angol se informó que en el río Tricauco pereció ahogado el menor Nelson Eduardo Aranda Miranda, de 17 años de edad. El menor murió al sufrir un calamburo, lo que hizo que se ahogara en el agua. El estudiante era alumno de la Escuela Hogar "La Providencia", de Angol.

Una mujer que hasta anoche no había sido posible identificar murió arrollada bajo las ruedas de un microbús, en la esquina de las calles Arturo Prat esquina de Renca.

El vehículo autor del atropello fue el microbús KA-60, gobernado por Luis Alborno Henríquez.

MATO A UNA MUJER E HIRIO A OTRAS DOS

Luego de una violenta discusión por problemas laborales, un hombre le disparó un tiro a balazos contra su esposa y cuando otras dos mujeres que estaban de visita en su casa intentaron arrebatarle el arma, también resultó en contra de ellas, una de las cuales murió de inmediato.

La tragedia se registró en calle San Francisco N° 328, el autor de los disparos fue identificado como José Elias Lizana Rojas. Quien perdió la vida baleada por el fue Doris Cuadra Cuadra. Las heridas son su esposa Graciela Salinas Villagrán y su amiga Lidia Aguirre Aguilera.

El autor de tal desatendido fue detenido por la policía.

INCENDIO EN ANTOFAGASTA

Un incendio destruyó íntegramente la propiedad de Juan Restovic, de calle 14 de febrero N° 1971, debido a un cortocircuito.

La casa era habitada por la familia de Segredo Cortés Zepeda, que perdió todos los enseres, cuyos daños no han sido evaluados y no registrándose desgracias personales.

El dueño de la casa, el señor Restovic, se encuentra radicado en Bolivia, a quien se le comunicó por teléfono de lo sucedido.

Su cadáver fue rescatado

# EL EMBAJADOR DE LA REPUBLICA DE PANAMA

El Embajador de la República de Panamá, Carlos Fábregas concurrió a la inauguración del Centro de Madres de la Población Presidente Alessandri, de la comuna de San Miguel, en el interior de la Caja Fuerte "Petita Saa de Robles". EN EL GRABADO, el Embajador Fábregas, rodeado de las madres integrantes de ese Centro, vecinos y niños de la población, durante el acto inaugural.

# LA POLICIA CIVIL INVESTIGA UN EXTRAÑO ROBO DE DINERO EN UNA FIRMA TURISTICA

La policía civil se encuentra investigando un extraño robo de dinero y un delito de estafa, lo que quedó al descubierto cuando en la mañana de ayer un grupo de 19 estudiantes llegó al aeropuerto de Los Cerrillos con intenciones de viajar a Buenos Aires y Montevideo y no encontró los pasajes.

La denuncia la hizo José Gaete González, profesor, quien iba a cargo de los jóvenes turistas.

El denunciante manifestó que la excursión se organizó en diciembre último, cuya partida estaba programada para el 10 del mes en curso, via LAN-CHILE. Cuando los viajeros llegaron al aeropuerto se encontraron con que los pasajes no habían sido reservados.

Ayer mismo un empleado de la firma turística avisó a la policía de un robo cometido en sus oficinas. Personal de Investigaciones comprobó que se había forzado una puerta y que una Caja de Fondos estaba abierta. Constató asimismo, que se utilizaron llaves falsas y que no hay señales de violencia.

# PIDEN A LA NU QUE RECOMIENDE EL USO DEL ESPERANTO

La Asociación Universal de Esperanto ha solicitado la colaboración de las Naciones Unidas para el progreso del Esperanto, para lo cual ha llevado a cabo una campaña en todos los países para la recolección de firmas en apoyo a esta idea.

Según lo informado, se han obtenido más de 440 mil firmas, entre las cuales se cuentan miembros de gobiernos, parlamentarios, acaudales y profesores. En esta solicitud se pide a la NU que recomiende a los Estados miembros la enseñanza y uso de la lengua internacional esperanto.

Por otra parte, en Sao Paulo, Brasil, se ha iniciado un curso de Esperanto por televisión que es el primero en su género.

# CITAN A ALUMNOS FAVORECIDOS CON VIAJE A ISLA HUAR

En la Dirección de Turismo deberá presentarse el viernes 14 a las 16 horas los alumnos primarios que fueron favorecidos en el concurso literario organizado por ese organismo, con un viaje a Isla Huar. En esa oportunidad, se firmarán los detalles finales del viaje que se ha programado para el 18 del actual.

Los alumnos favorecidos son: Ana María Vallejos, escuela N° 29 Santiago; Ruth E. Gaete Oyarzun, Escuela N° 16 Departamento de Iquique; Carlos Ramírez O., Escuela N° 3 de Santiago; Ramiro González Rojas, del mismo plantel; Patricia Contreras, Escuela Anexa N° 1 Santiago; Elena A. Ulloa Valdés, Escuela N° 5, San Miguel; Isabel Rojas Fernández, Escuela Coeducacional N° 2, Puente Alto; e Iván Morales Pacheco, Escuela N° 204, Santiago.

Los alumnos que no se presenten a la reunión del viernes quedarán eliminados del viaje.

# SALVAMOS CUALQUIER EXAMEN

PIDANOS LISTAS DE ALUMNOS APROBADOS Y ENTREVISTELOS

Sólida enseñanza en todos los ramos de Humanidades y Comercio, al más bajo costo de Santiago.

Este es el único plantel de la Capital que no le impondrá FORMULAS RIGIDAS DE PAGO, ACEPTANDO EL PLAN QUE USTED PREFERA.

Capacidad limitada de alumnos— Las reservas de matrículas se atenderán desde hoy, para cualquier fecha de enero o febrero.

ORGANIZACION LINKS M. C. R. UNION AMERICANA 148

Altura Bca O'Higgins 2799

## Restaurant NATURISTA

"Temporada de Primavera" en EL NATURISTA

Con los primeros calores de la temporada viene la resfriatura: Consuma exultantes jugos naturales con todas sus vitaminas: que son fuente de eterna juventud: Naranja, limón, piña, toronja, manzanillas, etc.

Para el almuerzo o comidas se han preparado los mejores platos con productos de temporada en un ambiente distinguido y agradable, con aire acondicionado

El más típico Restaurante de la capital, Ahumada 149



El Embajador de la República de Panamá, Carlos Fábregas concurrió a la inauguración del Centro de Madres de la Población Presidente Alessandri, de la comuna de San Miguel, en el interior de la Caja Fuerte "Petita Saa de Robles". EN EL GRABADO, el Embajador Fábregas, rodeado de las madres integrantes de ese Centro, vecinos y niños de la población, durante el acto inaugural.



El Embajador de la República de Panamá, Carlos Fábregas concurrió a la inauguración del Centro de Madres de la Población Presidente Alessandri, de la comuna de San Miguel, en el interior de la Caja Fuerte "Petita Saa de Robles". EN EL GRABADO, el Embajador Fábregas, rodeado de las madres integrantes de ese Centro, vecinos y niños de la población, durante el acto inaugural.

# LA POLICIA CIVIL INVESTIGA UN EXTRAÑO ROBO DE DINERO EN UNA FIRMA TURISTICA

La policía civil se encuentra investigando un extraño robo de dinero y un delito de estafa, lo que quedó al descubierto cuando en la mañana de ayer un grupo de 19 estudiantes llegó al aeropuerto de Los Cerrillos con intenciones de viajar a Buenos Aires y Montevideo y no encontró los pasajes.

La denuncia la hizo José Gaete González, profesor, quien iba a cargo de los jóvenes turistas.

El denunciante manifestó que la excursión se organizó en diciembre último, cuya partida estaba programada para el 10 del mes en curso, via LAN-CHILE. Cuando los viajeros llegaron al aeropuerto se encontraron con que los pasajes no habían sido reservados.

Ayer mismo un empleado de la firma turística avisó a la policía de un robo cometido en sus oficinas. Personal de Investigaciones comprobó que se había forzado una puerta y que una Caja de Fondos estaba abierta. Constató asimismo, que se utilizaron llaves falsas y que no hay señales de violencia.

# PIDEN A LA NU QUE RECOMIENDE EL USO DEL ESPERANTO

La Asociación Universal de Esperanto ha solicitado la colaboración de las Naciones Unidas para el progreso del Esperanto, para lo cual ha llevado a cabo una campaña en todos los países para la recolección de firmas en apoyo a esta idea.

Según lo informado, se han obtenido más de 440 mil firmas, entre las cuales se cuentan miembros de gobiernos, parlamentarios, acaudales y profesores. En esta solicitud se pide a la NU que recomiende a los Estados miembros la enseñanza y uso de la lengua internacional esperanto.











# Washington y Hanoi en Contactos Directos Para Lograr la Paz

## CANCILLER DE LA UNION SOVIETICA, ANDREI GROMYKO VIAJARA AL VATICANO PARA ENTREVISTARSE CON S. S. PAULO VI

WASHINGTON, 10 (UPI).— Un representante de Estados Unidos y otro de Vietnam del Norte tuvieron una reunión hace poco con el fin de tratar de las posibilidades de paz en la guerra de Vietnam, según se supo hoy.

Aunque todo parece indicar que la reunión se produjo a principios de la semana pasada, no se pudo saber dónde se efectuó ni quiénes participaron en ella.

### DECLARACION CLAVE

"Es una deducción segura suponer que Estados Unidos ha estado en contacto directo con Vietnam del Norte para tratar de la guerra".

Fue el Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Bill D. Moyers, quien hizo tal declaración respondiendo a Staughton Lynd, profesor de la Universidad de Yale, que

regresó ayer domingo con dos compañeros de un viaje no autorizado a Vietnam del Norte. Lynd dijo que se le había informado que no ha habido contactos directos entre Estados Unidos y Hanoi.

"La información del profesor es incompleta", observó Moyers.

**OFENSIVA DE PAZ**

Moyers también anunció que el Embajador viajero, W.

Averell Harriman, que ha llevado la ofensiva de paz del Presidente Lyndon B. Johnson a las principales capitales del mundo, irá a Saigón con el fin de tratar de la situación en la capital vietnamita. Harriman estuvo hoy lunes en Cambera (Australia).

Moyers se abstuvo de ampliar su declaración sobre "contactos directos".

**TRAFICO DIPLOMATICO**

dicios de "tráfico" diplomático entre Estados Unidos y Vietnam del Norte por conducto de países que tienen con-

contactos con Washington y Hanoi.

Polonia sería uno de ellos. Fue en Varsovia donde Harri-

## DRAMATICO FIN DE PRIMER MINISTRO INDIO AL CULMINAR REUNION DE PAZ CON PAKISTAN

TASHKENT, Unión Soviética, martes 11 (UPI).— El Primer Ministro de la India, Lal Bahadur Shastri, falleció a primera hora de hoy, como consecuencia de un ataque cardíaco, apenas 12 horas después de haber firmado una histórica Declaración de Paz con Pakistán, renunciando al uso de la fuerza para resolver las diferencias entre ambas naciones.

después de regresar de un banquete de gala ofrecido por el Primer Ministro soviético, Alexei Kosygin, quien había sido el anfitrión de la entrevista de Shastri con el Presidente de Pakistán, Mohammed Ayub Khan. De inmediato se llamó a un médico, pero Shastri falleció 40 minutos más tarde.

## BID impulsa desarrollo de Universidad Santa María para formación de técnicos

Dos y medio millones de dólares para iniciar primera etapa del Plan Decenal de Desarrollo de dicho plantel universitario de Valparaíso

WASHINGTON, 10 (UPI). El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) concedió un préstamo por el equivalente de 2.500.000 dólares, destinado a la financiación de un programa de ampliaciones de la Universidad Técnica Federico Santa María, de Valparaíso, Chile.

Este Instituto imparte enseñanza técnica a los niveles medio y superior.

Anteriormente, el BID, sólo había contribuido a proyectos, de educación técnica avanzada.

**ESTUDIANTADO DEL PLANTEL**

La Universidad tenía en el año último, 898 estudiantes en su plantel de Valparaíso, de los cuales 395 eran universitarios; los restantes seguían cursos en la Escuela de Artes y Oficios. Y en la Escuela Nocturna del establecimiento contaba, además, con 635 alumnos, atendidos en 14 escuelas dependientes en diversas ciudades de Chile.

capacitación de profesores e instructores.

### PROGRAMA DE DESARROLLO

Esta Universidad Técnica iniciará un programa decenal de desarrollo, a fin de aumentar de 60 a 200 el número anual de egresados a nivel universitario, y de 40 a 240 el número de graduados a nivel técnico medio, triplicando la actual matrícula y mejorando la

### FINANCIAMIENTO BID

El BID financiará el 60 por ciento del costo de la primera etapa del programa, que contempla la ampliación de las escuelas a nivel universitario; la renovación y construcción de laboratorios y aulas, y compra de equipo para laboratorios.

En la misma etapa se contempla la construcción de un nuevo edificio para la Escuela de Artes y Oficios de Valparaíso, y la adquisición de equipos para sus talleres y laboratorios. Allí funcionará también una escuela nocturna.

## Madrid espera a grupo de jóvenes chilenos en viaje de "retorno"

MADRID, 10 (UPI).— Un grupo de jóvenes chilenos llegará a esta capital el próximo día 13, en viaje patrocinado por el "Estadio Español", de Santiago de Chile, según informa la prensa local.

"Retorno a España" lleva por título este viaje que cuenta también con la colaboración de varios organismos españoles, y cuyo objeto es "devolver a España el lugar que nunca debió perderse en el corazón de los descendientes de la Madre Patria".

El grupo de jóvenes chilenos, en edad comprendida entre los catorce y veinticuatro años, permanecerá en España tres meses.

### SERVICIO DEL PRESTAMO

El préstamo, amortizable en 43 cuotas semestrales—la primera, cuatro años después de la fecha del contrato—es por 25 años, con 2,25 por ciento de interés anual.

Las amortizaciones e intereses serán pagados en escudos o en dólares, a elección del deudor, y con la garantía de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), entidad fiscal autónoma de Chile.

## DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA Propuesta Pública N° 2.309

Llámanse la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por la provisión de los siguientes compuestos y productos químicos: Acido cítrico - Bórico - Fosforico - Nitrico - Clorhidrico - Sulfurico - Oxalico - Alcohol etílico y metílico - Bisulfato de sodio - Carbonato de sodio - Cloruro de calcio - Cal viva - Formaldehído - Glicerina - Goma arábiga - Hidroxido de amonio - Sulfuro de sodio - Tetracloruro de carbono - Zinc - Dióxido de carbono - Desodorantes y desinfectantes para urinarios - Insecticidas - Desecho de plomo para caldera y desincrustante seco - Papel filtro quirúrgico, etc.

Esta Propuesta se abrirá en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el día MARTES 15 DE FEBRERO DE 1966, a las 16 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse, en Valparaíso, calle Prat 620, 2o piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7o piso.

El Director General de los Servicios de la Armada

### DEFUNCIONES

Asoc. Nacional de Jubilados de la Prensa y la Obra. Teniendo el sentimiento de nuestro querido hermano, don ANGEL FIGA MARTINEZ (Q.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10,30 horas, en el Cementerio General (por Recoleta), desde su casa habitación, calle Chacarillas 177, a las 11 horas.

La Familia

## CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en las Galerías, Pabellones y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vendidos y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres se sepultarán en el Cementerio de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N° 421, de 14 de abril de 1932).

- NICHOS ADULTOS**
- GALERIA N.º 4.— N.º 3072, Edelmira Salfate A., GALERIA N.º 10.— N.ºs 25, María Díaz G.; 523, Hortensia Escobar.
- GALERIA N.º 15.— N.º 101, Antonio Olmedo.
- PABELLON N.º 18.— N.º 201, Sergio Marín I.
- PABELLON N.º 22.— N.ºs 594, Laura Riquelme; 659, Jorge Barahona R.; 708, Belisario Iturra V.; 723, Juan Lagos R.; 739, Berta Lundstedt W.
- PABELLON N.º 24.— N.ºs 554, Antonio Flores V.; 560, Elvira Vargas A.; 566, Adriana Urrea R.; 575, Manuel Soto S.; 684, Rosa Vera M.; 679, Baldomero López A.; 686, Eleuterio Guzmán B.; 696, Rosa C. Salvo; 699, Marta Valenzuela P.; 704, Blanca Romero R.; 728, Víctor Onetto N.
- PABELLON N.º 30.— N.º 660, Roberto Valenzuela V.
- PABELLON N.º 31.— N.ºs 201, Emma Ernst M.; 319, Mario Ramírez U.; 395, Elena Villarroel G.; 389, Rosa Valenciano S.; 409, Aurora Valenzuela M.; 441, Margarita Fernández G.; 453, Berta Klausner A.; 477, Leontina Fuentes G.; 497, María Adams M.; 501, Alfonso Acevedo P.; 579, Agustín Figari A.; 513, María Benítez A.; 537, Eva Durán S.; 541, Margarita Olavarría L.; 549, Eduvina Páez C.; 640, Abraham Rojas B.; 647, Gastón Massaro T.; 677, Miguel Nistal P.; 689, Clara Rojas R.; 748, Adriana Báez.
- PABELLON N.º 32.— N.ºs 5, Amada Silva V.; 171, Nella Cochi C.; 383, Petronila Godoy M.; 385, Olga Verdara S.; 399, Benito Torrente T.; 440, Luis A. Navarrete; 453, María Bravo R.; 493, Edelmira Gormaz A.; 530, Sara R. Bandoval; 623, Baudilio Acosta O.; 696, Josefina Aedo O.; 705, Lerdon M.
- SECCION NORTE PIEDRA**— N.ºs 1.841, Enrique Bezaul V.; 2.430, Manuel Palma P.
- SECCION ORIENTE LADRILLO**— N.º 1.596, Rafaela Barahona R.

**NICHOS PARVULOS**

- PABELLON N.º 24.— N.ºs 113, Luis Echeverría A.; 212, Ana Guzmán B.; 225, Luzmila Ruiz P.
- PABELLON N.º 21, ANEXO.— N.ºs 3, Jorge Muñoz N.; 13, Ana González D.; 21, N.º Carrasco H.; Clara Vega R.; 51, José Márquez P.; 55, Luis Muñoz A.; 57, Luis Rodríguez U.
- PABELLON N.º 22, ANEXO.— N.ºs 3, Dante Bassalotti C.; 6, Sergio Núñez P.; 11, Ricardo López S.; 13, Cristian Guerrero B.; 34, Hugo Oñate C.; 47, Carlos Céspedes N.; 51, Jaime García O.; 53, María González F.
- PABELLON N.º 23, ANEXO.— N.ºs 69, Pedro Muñoz M.; 93, Sandra Alvear F.
- PABELLON N.º 24, ANEXO.— N.ºs 16, Pedro Arellano B.; 19, José Navarrete U.; 22, Rafael Costabal Z.; 25, Gonzalo Villagrán H.; 47, Fulvio Mangill F.
- PABELLON N.º 25, ANEXO.— N.º 27, Teodolinda Michaud.

NOTA: En conformidad al Decreto N.º 421, de 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1º al 10 inclusive), en un solo día.

SANTIAGO, 1º de enero de 1967.—

EL DIRECTOR.

### DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don JOSE ANGELO CABEZAS CABEZAS (Q.E.P.D.).

Sus restos serán sepultados hoy martes, en el Cementerio General (por Recoleta), desde su casa habitación, calle Chacarillas 177, a las 11 horas.

La Familia

### DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don JOSE ANGELO CABEZAS CABEZAS (Q.E.P.D.).

Sus restos serán sepultados hoy martes, en el Cementerio General (por Recoleta), desde su casa habitación, calle Chacarillas 177, a las 11 horas.

La Familia

### DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don JOSE ANGELO CABEZAS CABEZAS (Q.E.P.D.).

Sus restos serán sepultados hoy martes, en el Cementerio General (por Recoleta), desde su casa habitación, calle Chacarillas 177, a las 11 horas.

La Familia

## PREPARATIVOS PARA REUNION OEA EN PANAMA

WASHINGTON, 10 (UPI).— El Secretario General de la Organización de los Estados Americanos (OEA), José A. Mora Otero, y el Director del Departamento de Conferencias de la Unión Panamericana, Santiago Ortiz, viajarán mañana hacia Panamá, con el objeto de revisar los preparativos para la reunión de la comisión que iniciará el estudio de las reformas a la Carta de Bogotá. Esa comisión se reunirá en la capital panameña el 25 de febrero.

La Comisión General del Consejo de la OEA se reunió esta mañana con el objeto de terminar la redacción del reglamento de esa comisión.

### DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don JOSE ANGELO CABEZAS CABEZAS (Q.E.P.D.).

Sus restos serán sepultados hoy martes, en el Cementerio General (por Recoleta), desde su casa habitación, calle Chacarillas 177, a las 11 horas.

La Familia

### DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don JOSE ANGELO CABEZAS CABEZAS (Q.E.P.D.).

Sus restos serán sepultados hoy martes, en el Cementerio General (por Recoleta), desde su casa habitación, calle Chacarillas 177, a las 11 horas.

La Familia

### DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don JOSE ANGELO CABEZAS CABEZAS (Q.E.P.D.).

Sus restos serán sepultados hoy martes, en el Cementerio General (por Recoleta), desde su casa habitación, calle Chacarillas 177, a las 11 horas.

La Familia

### DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don JOSE ANGELO CABEZAS CABEZAS (Q.E.P.D.).

Sus restos serán sepultados hoy martes, en el Cementerio General (por Recoleta), desde su casa habitación, calle Chacarillas 177, a las 11 horas.

La Familia

## FATAL DESENLACE

Un funcionario indio informó que Shastri falleció a las 1.40 de la mañana (19.40 GMT). El pequeño y humilde gobernante se sintió mal poco

## INTENSA LABOR

El Primer Ministro, que sufría desde hace muchos años de una afección cardíaca, había participado intensamente en las arduas negociaciones sobre el problema de Cachemira.

En conferencias privadas con Kosygin y Ayub Khan, el jefe del Gobierno había luchado tenazmente para sostener la posición de la India en el conflicto con Pakistán y en visperas de firmar el acuerdo definitivo conversó con su colega soviético hasta después de medianoche.

## APRETON DE MANOS

Sin embargo Shastri pareció satisfecho y contento al estrechar la mano de Ayub Khan momentos antes de firmar ayer un comunicado que allana el camino para la posible solución del problema de Cachemira, fuente de conflictos y choques armados entre ambas naciones desde hace 18 años.

La India y Pakistán acordaron retirar sus tropas a las posiciones que tenían antes de las últimas operaciones bé-

## CLIMA DE CONFUSION

El anuncio de la muerte del mandatario indio, que tenía 61 años de edad, transformó en confusión y desesperación el clima de celebración que había inundado a esta ciudad del Asia soviética después del buen éxito de la "conferencia cumbre" concluida ayer.

## CLIMA DE CONFUSION

El anuncio de la muerte del mandatario indio, que tenía 61 años de edad, transformó en confusión y desesperación el clima de celebración que había inundado a esta ciudad del Asia soviética después del buen éxito de la "conferencia cumbre" concluida ayer.

## CLIMA DE CONFUSION

El anuncio de la muerte del mandatario indio, que tenía 61 años de edad, transformó en confusión y desesperación el clima de celebración que había inundado a esta ciudad del Asia soviética después del buen éxito de la "conferencia cumbre" concluida ayer.

## EJERCITO PERUANO DESTRUYO GUERRILLAS

LIMA, 8 (Inter Press Service).— Los diarios de esta mañana confirman la muerte de Guillermo Lobatón, el último de los líderes de las guerrillas extremistas.

Esa información, ratificada por los responsables de la prensa peruana en la zona de lucha, se contradice con la declaración oficial que entregara el ejército el sábado pasado, en la que expresaba que no ha capturado ni dado muerte a Lobatón. Otra versión señala que el jefe de las guerrillas peruanas estaría detenido en Huanuco.

## HUELGUISTAS CHOCAN EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 10 (UPI).— La policía utilizó hoy gases lacrimógenos y "cañones de agua", montados en camiones, para impedir que grupos de huelguistas realizaran una concentración frente al edificio de la Municipalidad.

## CONFIRMACION OFICIAL

HUANUCO, 10 (ANSA).— El general Alejandro Sierralta, comandante de la 2ª División del Ejército peruano, anunció oficialmente la total aniquilación de las guerrillas subversivas que operaban en el centro del país y la muerte del principal jefe guerrillero, Guillermo Lobatón Mille.

Expresó el general Sierralta, en la primera declaración personal de un jefe militar desde el comienzo de las operaciones represivas: "Guillermo Lobatón Mille y

## PARO SOLIDARIO

La mayoría de los manifestantes eran miembros de la Confederación General del Trabajo (CGT), dominada por los peronistas, que dispuso un paro de cuatro horas en toda la ciudad, a partir del mediodía. Desde hace 19 días mantienen los recolectores de basuras y las enfermeras de los hospitales municipales su embargo, el paro sólo fue cumplido totalmente por los de los privados, quienes dirigidos por los peronistas de los obreros metalúrgicos y el de los textiles, mientras otros adheridos a la CGT lo acataban el llamamiento en forma parcial.

## OPERACION FINAL

La operación final se registró a 25 kilómetros del distrito de Villa Rica, en la provincia de Oxapampa, donde Lobatón fue hallado durmiendo con sus demás compañeros. Estaban armados con escopetas y con éstas se defendieron desesperadamente, pero fueron aniquilados inmediatamente.

## PROHIBICION POLICIAL

La policía prohibió hacer manifestaciones, concentraciones o reuniones en la zona de la Plaza de Mayo, donde se encuentran los edificios de la Municipalidad y del Gobierno Federal.

Arentes policíacos bloquearon todas las calles que conducen a la céntrica Plaza de Mayo, donde se encuentran los edificios de la Municipalidad y del Gobierno Federal.

## NO HUBO HERIDOS

No se informó que hubieran lesionados y la policía dijo que sólo de 50 a 60 huelguistas fueron llevados al edificio municipal, en el extremo opuesto de la Plaza al que ocupa la "Casa Rosada" el reducido grupo fue dispersado por agentes de caballería por un "camión de agua".

## DISUELTA BANDA QUE TRAFICABA CON MARIHUANA

LIMA, 10 (Inter Press Service).— Una mafia internacional del tráfico de marihuana fue desmantelada en el Callao. A bordo de un barco noruego llegó a ese puerto un marino británico, quien traía consigo droga para ser entregada a un promotorio de un barco peruano que navegaba por el norte americano y que fuera fuertemente de Al Canone, tiene un largo historial delictivo y estuvo preso en Sing-Sing y en Alcatraz.

La policía no dio a conocer el monto ni la cantidad de la marihuana confiscada, pero se sabe que es una cantidad importante. Mientras tanto, ha iniciado consultas con sus congéneres de toda América Latina, para determinar las posibles ramificaciones del tráfico.

## SEGUNDA DIVISION

Ahora, en lo que respecta a Segunda División, están citados los siguientes jugadores: Sepúlveda, de Nublene (expulsado); Castillo y Acosta, de Ferrobádminton; Ríos (expulsado), Parada (expulsado), Revecco, Pedutto y San Martín, de Lister Rossel; Quiroz (expulsado) y Martínez, de San Antonio Unido; Mesías y Alborno, de Colchagua; y Mas de Suarez, Pinto, de Universidad Técnica; Lavín, de Municipal; y Ramírez, de Ovalle.

## PROGRAMACION DE PRIMERA DIVISION

La siguiente es la programación de la Undécima fecha de la Segunda Rueda del Torneo de Primera División, aprobada anoche por el Directorio de la Asociación Central de Fútbol (Estadio Nacional).— 20 horas: U. Católica con Magallanes, y a las 22 horas Colo Colo con Universidad de Chile.

Ese mismo día, habrá tres encuentros en provincias. En Playa Ancha, a las 22 horas, se cotejan Wanderers y Unión Calera. En Rancagua, a las 21,30 horas, juegan O'Higgins y Everton, y en Temuco, a las 21 horas, lo hacen Green Cross y Coquimbo Unido.

El domingo finaliza la fecha con el programa doble capitulino de Santa Laura, donde juegan, a las 19 horas, Audax Italiano con Palestino, y a las 21 horas, Unión Española y San Felipe.

Solamente dos encuentros habrá en provincias, el domingo venidero, iniciándose ambos a las 17,30 horas. En el Estadio La Portada de La Serena, los dueños de casa enfrentarán a Rangers, y en Quilota, San Luis recibe a Santiago Morning.

## ENTRENAMIENTO DE LA SELECCION

Para esta mañana, a las 9 horas, están citados los siguientes jugadores al entrenamiento de la Selección Chilena, en la cancha de la Escuela de Fútbol "Juan Pinjo Durán":

Adán Godoy, Juan Olivares, Humberto Donoso, Elias Figueroa, Jorge Luco, Luis Eyzaguirre, Aldo Valentín, Hugo Villanueva, Hugo Berly, Carlos Contreras, Eladio Rojas, Roberto Hodge, Carlos Priego, Guillermo Yávar, Ignacio Prigioni, Eugenio Méndez, Pedro Araya, Leonel Sánchez, Leonardo Veliz, Honorio Landa, Carlos Campos, Alberto Foulloux, Rubén Marcos, Francisco Valdés, Humberto Cruz.

## PROGRAMA DEL ASCENSO

El próximo sábado, a las 17,30 horas, se definirá en el

## SOLICITA CONCESION DE SERVICIO Privado para Instalar Estaciones de RADIOCOMUNICACIONES

La Firma IMPRESIT CYCIC VIAL (CHILE), S. A. ha presentado una solicitud pidiendo se le conceda el servicio privado de radiocomunicaciones en las localidades de Entre Lagos, provincia de Osorno y en Puerto Varas, calle Pérez Rosales N.º 1889, provincia de Llanquihue, además de ocho estaciones móviles que se instalarán en vehículos de la Empresa y que reanuden las obras en ejecución.

Se hace la presente publicación en conformidad a las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos, con el objeto de que, en un plazo de treinta días se presenten las observaciones a que hubiere lugar.

## EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

El próximo sábado, a las 17,30 horas, se definirá en el



# Valparaíso Solucionó el Problema Económico y Será Subsede

La entidad porteña cancelará los 100.000 escudos exigidos por el Comité del certamen una vez que éste finalice.— Abonos valdrán E° 60 y no se venderán entradas aisladas

**VALPARAISO.**— (Por Armando Jorquera Márquez). Superado ya el conflicto suscitado a raíz de las exigencias económicas planteadas por el Comité Organizador del Campeonato Mundial de Basquetbol, Valparaíso inició de inmediato los preparativos para ofrecer un digno escenario a la ocasión de este importante evento intercontinental. Luego de una prolongada reunión celebrada en la capital entre los dirigentes porteños y los miembros de la Federación Chilena y del Comité referido, se llegó a una satisfactoria solución de la impasse antedicha. En esa ocasión se aprobó el convenio propuesto por Valparaíso en orden a cancelar los E° 100.000 por derecho de cesión de las tres fechas de la rueda final, una vez que éstas se hayan realizado los días 23, 24 y 25 de abril próximo.

**QUEDA PENDIENTE UN PROBLEMA**  
Sin embargo, las autoridades del organismo máximo impusieron como condición previa que Valparaíso abonase una "boleta de garantía" que respalde la seriedad del compromiso. No habiendo dificultades para ello, se entregó a Valparaíso una boleta de garantía en su condición de subsede del torneo mundial. Aunque existe un problema de no lograr la Asociación local que la Municipalidad u otro organismo, sea el que proporcione dicha garantía por el monto total de la cesión, por cuanto financieramente no podría la institución deportiva asumir tan grande compromiso por razones obvias de desfinanciamiento.

Ahora bien, en lo que se refiere al valor que tendrán los abonos por las tres fechas consecutivas, también tendrá que fijarse un precio considerable para poder solventar los 100 mil escudos que representa la organización de estos partidos finales, por cuanto la capacidad del Fortín Prat ha quedado visiblemente reducida. Sobre el particular, los dirigentes porteños contaban desde ya, con el ofrecimiento formulado por el Director del Departamento de Deportes del Estado, señor Horacio Walker, quien al dar solución hace tiempo a la marginación de Valparaíso, prometió facilitar unas tribunas metálicas que tenía en su poder para ser ubicadas en el sector que no ha sido terminado del Fortín Prat.

**FORTIN PRAT TIENE CAPACIDAD PARA TRES MIL PERSONAS**  
Pero en vista que tales tribunas fueron cedidas ahora al Estado Nacional con ocasión del mismo Campeonato Mundial, los porteños tendrán que batirse con las 3 mil apostentaduras y nada más. Por ello es que también se acordó limitar el número de entradas liberadas, cuya cuota solicitada por la Federación se estimó excesiva, y fijar asimismo, el monto de los abonos en 60 escudos. Por otra parte, se adoptó el predicamento de no vender entradas aisladas por fecha, como una manera de asegurar el financiamiento. De lo que se desprende que los aficionados tendrán necesariamente que adquirir abonos para presenciar las tres reuniones.

## LA NACION

SANTIAGO DE CHILE— MARTES, 11 DE ENERO DE 1966

# Pese a la cerrada oposición europea en Chile se hará el Mundial de Esquí

ASI LO EXPRESA EL ULTIMO COMUNICADO DEL REPRESENTANTE CHILENO ANTE LA FEDERACION INTERNACIONAL DE ESQUI, EDGARDO VON SCHROEDERS, QUIEN MANIFIESTA QUE CONTRA LOS INTERESES DEL VIEJO MUNDO ESTAN LA PALABRA Y EL APOYO DE LOS INSPECTORES DE LA F. I. S., QUE HAN VENIDO A NUESTRO PAIS

Edgardo von Schroeders, representante chileno en Europa ante el Comité y la Federación Internacional de Ski, ha enviado a la Federación Chilena, en una reciente comunicación, una serie de interesantes antecedentes relacionados con el Campeonato Mundial que nuestro país deberá llevar a cabo este año en Portillo.

Y para tranquilizarlos, Von Schroeders agrega en su nota, "podemos estar tranquilos, no nos podrán quitar el torneo. De la única forma, sería que Chile no fuera capaz de organizarlo, y ello no es viable. Se hará, pues, la competencia en Chile y veremos allí a los mejores valores del ski mundial, contra viento y marea".

Después daremos, agrega Von Schroeders, con amplia confianza, detallada cuenta en 1967, en Beirut, y estoy seguro de que ella merecerá felicitaciones de la Federación Internacional de Ski y de todos los que viajen a Chile y presencien ese soberbio torneo que tendrá, por escenario Portillo, una de las mejores canchas de ski del mundo.

### La equitación se traslada a Quillota

La equitación, tras algunos días de tregua, reinicia sus actividades este fin de semana con el Concurso Hípico Oficial que por calendario de la Federación le corresponde organizar en su Jardín de Salto de San Isidro, al Club Escuela de Caballería.



LEONARDO VELIZ, puntero izquierdo de Everton, no pudo jugar el sábado pasado en Samsalito contra San Luis, por encontrarse lesionado.

## FUTBOLERIAS UNION ESPAÑOLA INTERESADA EN GRIGUOL DE SAN LUIS

**VALPARAISO** (Por Armando Jorquera Márquez).— El argentino Mario Griguol, interior derecho de San Luis de Quillota, defendería en el próximo torneo oficial la camiseta de Unión Española.

Y para tranquilizarlos, Von Schroeders agrega en su nota, "podemos estar tranquilos, no nos podrán quitar el torneo. De la única forma, sería que Chile no fuera capaz de organizarlo, y ello no es viable. Se hará, pues, la competencia en Chile y veremos allí a los mejores valores del ski mundial, contra viento y marea".

### Escuela de Natación creó la rama de natación de la UC.

La rama de natación del Club Deportivo de la Universidad Católica, ante el poses y el interés que demuestran los jóvenes por la práctica activa de la natación, sea en piscinas, sea en el agua, ha resuelto crear la Escuela de Natación, cuyos cursos funcionarán en el Estadio Santa Rosa, de Las Condes, a cargo del entrenador jefe, Ariel Contreras, profesional a quien secundarán monitores especializados en este deporte.

### MAURICIO WAINER CONOCIO LA SUBSEDE DEL MUNDIAL DONDE JUGARAN CHILENOS

**MIDDLESBROUGH**, (Inglaterra), 10.— (UPI).— Dirigentes del fútbol chileno e italiano visitaron hoy esta ciudad del noroeste de Inglaterra, y se hallaron en la concentración de los equipos que jugarán partidos correspondientes al Grupo Cuatro de la Copa del Mundo, en el mes de julio.

### ELECCIONES EN SAN LUIS

A escasos días de la fecha de renovación del directorio del Club San Luis de Quillota, los asambleístas afrontan el delicado problema del ningún interés de los actuales dirigentes para aceptar sus postulaciones. La delicada situación que desde hace varios días preocupa e inquieta a la afición quillotana fue confirmada por el presidente en ejercicio, Joaquín Seidemann, quien declaró que "no desea postular a un nuevo período".

### MANO DURA EN WANDERERS

Eficientes resultados esta dando la política de "mano dura" que puso en práctica el directorio de Wanderers para evitar las actuaciones desalentadoras de su primer equipo. Días antes del compromiso con La Serena, las autoridades porteñas resolvieron aplicar castigos colectivos a los jugadores del orden del 25 y 30 por ciento de los sueldos, por las derrotas consecutivas del equipo. La medida surtió de inmediato resultado favorable, como que se empató con los nortinos y ahora se acaba de superar a Santiago Morning.

### ESCUELA DE FUTBOL EN EL PUERTO

Comenzó a funcionar oficialmente la nueva Escuela de Fútbol de Wanderers, que ha fijado su centro de actividad en los terrenos recientemente adquiridos por el club en el barrio San Roque, de Valparaíso. El domingo pasado, el directorio inauguró la Escuela, observándose el interés de los alumnos en obtener el aprendizaje respectivo para poder así, algún día, llegar a vestir la camiseta del cuadro titular. Fue tan manifiesto el interés de los pequeños por matricularse, que debió hacerse una selección de postulantes, con el fin de obtener frutos positivos y a corto plazo con aquellos que tienen mayores condiciones. De esta forma, Wanderers tendrá su vivero propio, que tanta falta le hacía a la institución. Y que mejor que aprovechar en esta tarea el hermoso predio comprado por el club, en el que se improvisó una cancha de entrenamiento con las medidas reglamentarias.

## SUSPENDIDO S.A. DE BEISBOL

Cuando la preparación del seleccionado chileno de béisbol se había intensificado y todos los jugadores estaban dispuestos a concurrir al Campeonato Extraordinario de Béisbol, a realizarse en Buenos Aires, Argentina, del 5 al 13 de febrero, éste fue suspendido por los organizadores.

perada en ningún momento, permitirá a la Asociación Santiago de Béisbol tener más tiempo para la organización del XI Campeonato Nacional, que tiene a su cargo.

### NO HA TENIDO RESPALDO

De lo que se desprende que puede tener repercusión lo que acontece en los días 21 y 22 del presente, cuando se reúne la asamblea para determinar los cargos que serán llenados. Más cuando hasta ahora no existen candidatos, más que nada por el escaso respaldo que las autoridades y socios en general le han negado a la institución que, pese a todo, ha funcionado en perfectas condiciones.

### SE FUE ROMERO

Regresó a Argentina el mediozaguero de San Luis, Rodolfo Romero, quien llegó a un entendimiento con los directivos para no seguir actuando en la tienda "canaria". El trasandino Romero les dio a conocer a los ejecutivos que tenía una formal proposición para integrar un cuadro bonaerense en el campeonato que se aversina, para lo cual tenía hasta ahora el practicante que representa a la Asociación Central en los estadios Playa Ancha y Samsalito y más que nada por la devoción con que se ha entregado a ello fue que recayó en él tan importante designación.

### SE FUE ROMERO

Regresó a Argentina el mediozaguero de San Luis, Rodolfo Romero, quien llegó a un entendimiento con los directivos para no seguir actuando en la tienda "canaria". El trasandino Romero les dio a conocer a los ejecutivos que tenía una formal proposición para integrar un cuadro bonaerense en el campeonato que se aversina, para lo cual tenía hasta ahora el practicante que representa a la Asociación Central en los estadios Playa Ancha y Samsalito y más que nada por la devoción con que se ha entregado a ello fue que recayó en él tan importante designación.

## SELECCION POLACA DE FUTBOL ESTUDIA OFERTA PARA VIAJAR EN EL MES DE JUNIO A CHILE

**VARSOVIA**, 10 (ANSA).— "Las negociaciones relativas a una visita al Brasil del Seleccionado polaco están por concluirse"—informa hoy la agencia noticiosa polaca "PAP", al referirse a la proyectada gira a América Latina del Seleccionado. "Se acordó que el equipo polaco permanecerá en ese país tan solo una semana, durante la cual jugará dos partidos contra Brasil, dos veces campeón del mundo, en Río de Janeiro. Los partidos tendrán lugar en el gigantesco Estadio de Maracanã, el 5 y el 8 de junio."

Fue confirmada la designación del practicante porteno Héctor Muñoz para integrar la delegación chilena que intervendrá en el Campeonato Mundial de Londres en julio venidero. El nombramiento fue recibido en Valparaíso con especial entusiasmo.



REINALDO SOLARI, presidente del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Esquí, que debe realizarse el presente año en Portillo y que ha encontrado cerrada oposición en los círculos europeos. Sin embargo, el torneo chileno tiene el más amplio apoyo de la Federación Internacional de Esquí.

## RIERA A SUIZA

Para hoy, a las 7.30 horas, estaba fijada la partida a Zurich, Suiza, del entrenador Fernando Riera, de Universidad Católica.



PARA CONVERSAR con los dirigentes del Lausanne Sport viaja hoy a Suiza el entrenador Fernando Riera. No es efectivo que vaya a tomar la dirección técnica del seleccionado de ese país para el Mundial de Inglaterra.

## CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATOLICA

**JORNADA UNICA** Desde el lunes 10 se ha implementado en las oficinas de la Administración el siguiente horario de funcionamiento: 11.30 a 13 y 14 a 20 horas.

C	D
U	C

**CUOTAS SOCIALES:** Las cuotas sociales de 1965 tienen duración solamente hasta el día 15 de los corrientes. Para la adquisición de entradas a los encuentros posteriores a la fecha indicada, los socios deberán acreditar por lo menos la cancelación de la cuota de enero de 1966. En el caso de que aún no hubiesen recibido la visita de nuestros recaudadores agradeceremos a los asociados se sirvan solicitar telefónicamente la visita de un cobrador a los teléfonos 36639 ó 31222, dentro del horario ya expresado.

EL ADMINISTRADOR





UN GRANDE DEL TORNEO ha resultado la representación juvenil de Puente Alto. Posee un básquetbol veloz y de buenas nociones técnicas, resultando el favorito de la afición iquiqueña para llegar a disputar el cetro máximo. Está actuando en la Serie "B", junto a Valdivia, Valparaíso y Antofagasta. El cuadro de Puente Alto ya venció a Valparaíso en gran cotejo, y a Valdivia. (Foto del reportero gráfico Ronald Pizarro, enviada por Rodolfo Muñoz.)

# En vibrante reacción Concepción venció a Rancagua por 31 a 25

IQUIQUE. (Por Rodolfo Muñoz. Envío Especial de LA NACION). — Con una asistencia de más de tres mil personas se inició el viernes 7, en la hermosa ciudad de Iquique, el Primer Campeonato Juvenil de Basesbol Femenino o Torneo de la Esperanza, como lo han llamado los dirigentes de la Sección Sara López R. Los equipos representativos de las diversas zonas se han agrupado en dos series. En la "A" están Concepción, Rancagua, La Serena y Talca. En la "B", Valdivia, Puente Alto, Valparaíso y Antofagasta.

Luego de los discursos de bienvenida de la Presidenta de la Asociación Local, Ruth de Eganiza, y de la Presidenta de la Sección Sara López, señora Clementina Uribe, se dio el vamos a este interesante torneo, que ha removido el ambiente deportivo iquiqueño.

En la jornada inicial se jugaron tres interesantes partidos. En el primero, Concepción, con un juego de conjunto bien organizado, doblegó sin mayores problemas a Talca, por 42 puntos a 15.

En la jornada de hoy, Concepción venció a Rancagua por 31 puntos contra 25, luego que la primera fracción perteneció a las rancaguinas por 20 puntos contra 10. La reacción de las penquisistas fue extraordinaria, y sorprendió al público, que reconoció esta vigorosa levanteada y aliento en el segundo tiempo al cuadro de Concepción, que a la final resultó un merecido ganador.



PUNTALES en el equipo de Huachipato, a lo largo del torneo de Ascenso, han sido Zambrano y Aguilera.

**OFERTA PARA SU WEEK-END MALETAS PORTADOCUMENTOS BOLSAS DE VIAJE Y PRECIOS DE FABRICANTE**

ARTICULOS DEPORTIVOS, CINTURONES, GUANTES, SILETERAS, etc.

¡¡¡¡¡¡¡

## Santos goleó 7-1 en Africa

ABIDJAN. (Costa de Marfil). 10 (UPI). — El Club Santos de Brasil, inspirado por el sobresaliente Pelé, dio anoche una lección de fútbol al equipo Stade D'Abidjan al imponerse, por siete goles a uno, en el partido que disputaron aquí.

presentativo de Rancagua, mejorando en relación a lo exhibido en su encuentro anterior, doblegó al débil cuadro de Talca por 59 puntos a 14. El semifondo, que mostraba el debut de Puente Alto frente a Valparaíso (perdedor de la noche anterior), ha sido sin lugar a dudas el mejor encuentro del torneo, porque se encontraron frente a frente dos quintetos que practican un buen básquetbol. Al final de los 30 minutos de juego, en una lucha emocionante, se impuso la representación puenteña por 36 puntos a 33 de Valparaíso. Ambos cuadros mostraron buenos planteamientos tácticos, pero al final se impusieron las muchachas de la tierra de Irene Velásquez, por su mayor ferozidad y mayor espíritu de lucha.

# En 90 minutos se sabrá la suerte del Ascenso

Inesperado triunfo de Nublense sobre Ferrobádminton dejó a Huachipato en situación de optar al campeonato. — Gran final espera a los aficionados al fútbol

Y ahora, sólo nos resta esperar la confrontación final entre Ferrobádminton y Huachipato, para saber en definitiva, cuál de los dos, líderes por varias jornadas del torneo, será el campeón del Ascenso.

Los más felices con esta posibilidad, han sido los huachipatenses, que sin saber "leer ni escribir" se colocaron de pronto a un escaso paso de alzarse como el vencedor final. Todo ello, a raíz del triunfo amplio de Nublense en Chillán, sobre los tiznados, que sin respeto a sus pergaminos, le propiaron la goleada mayor de cuantas ha cosechado en sus participaciones.

**HUACHIPATO**  
Los adeptos a Huachipato y aun los aficionados al fútbol, que concurren con asiduidad a los encuentros del torneo ajenosista, no pensaron jamás en un revés tan duro para los tiznados. La chance de los chillanejos de ganar, no era tan efímera, toda vez que en su anterior match habían empatado con Huachipato. Lo que sí llamó la atención de todos, fue la facilidad del triunfo provincialino.

**"FERRO"**  
Ferrobádminton con sus 47 puntos, necesita ahora un empate ante los usineros para consolidar su triunfo final, al paso que los segundos, deberán entrar desde un principio a ganar el match. Ambos, a lo largo de los 35 partidos jugados, han demostrado una equiparidad de fuerzas claras. Sin ir más lejos, tanto el arquero Benítez como Claro, han visto vulnerada su ciudadela 30 veces. Son ambas defensas las más sólidas. En lo que con-

cierno a las ofensivas, las ventajas son ligeramente favorables para Ferro, que ha anotado 56 goles. Los ágiles suñeros no le van en zaga, con 52.

**VARIOS TRAS EL TERCER LUGAR**  
Sólo en la última fecha a realizarse este sábado y domingo se sabrá también en definitiva, que escollarán a los dos más capaces del torneo. Colehagan es quien luce la mejor opción, pero hay otros, como San Antonio, Luis Cruz y Nublense, que pueden ubicarse terceros. C. Bonilla V.

**Cross country para novicios se correrá**  
La Asociación Atlética de Santiago realizará el día jueves 20 de enero la tradicional prueba pedestre de 5.000 metros para atletas novicios y que esta vez se realizará en el Parque Cosiúfo y será una prueba de Cross Country que tendrá su punto de partida y llegada en la Avenida Tupper frente al Monumento del Soldado. La dirigente local al organizar este primer Cross Country para atletas novicios lo hace ajustado al plan de trabajo de preparación orde-

nado por la Federación Atlética de Chile.  
Las inscripciones para el Cross Country el Roto Chileno se reciben en la Secretaría de la Asociación Atlética de Santiago San Francisco N° 250 los días de 18 a 21 hasta el martes 18 de enero. Esta dirigente invita a participar en este evento a todos los atletas novicios de la Zona Central (Valparaíso, Quilpué, Los Andes, San Felipe, Rancagua, Curicó, Rengo, San Fernando y Talca.

## BEN CASEY

¡OH... EN CONSULTA PRESUMO QUE LA SALUD DEL DR. CASEY SIGUE SIENDO BUENA.

¡MI QUERIDO PADRE!

ES UN GRATO PLACER EL SALUDARLE.

YO HE EXAMINADO SUPERFICIALMENTE AL DR. CASEY... CREO QUE SE SIENTE TAN BIEN COMO SU ASPECTO INDICA.

TENGO CURIOSIDAD ACERCA DE LAS RADIOGRAFÍAS QUE ME ENVIÓ SU HIJA.

LA CENA ESTÁ SERVIDA.

¡LUEGO HABLAREMOS, BEN!

© 1955 by NEA, Inc. T.M. Reg. U.S. Pat. Off.

# GUIA DEL VERANEANTE

<b>HOTELES EN VIÑA DEL MAR</b> HOTEL VINA DEL MAR Plaza Parroquia 325. Teléfono 88312-Castilla 587. VINA DEL MAR 10 % Rebaja por 2 días, 20 % Rebaja por 5 días. Sobre tarifa Oficial. <b>BANOS TURCOS</b> VINA DEL MAR Subveto del HOTEL Aire Acondicionado - Peluquería Señoras - Piscina - Masajes - Cajón, etc. GV.-5-11-66 <b>MOTEL VON SCHROEDERS</b> Acogedor, con reconocida cocina. 80 HABITACIONES, 50 Baños. TELEFONOS. VON SCHROEDERS 392 Teléfono 80036. GV.-5-11-66 <b>HOTEL "ESPAÑOL"</b> Sigue atendiendo como siempre a su distinguida clientela. TELEFONOS 85145-46. PLAZA VERGARA 191. GV.-5-11-66 <b>"FRANCE"</b> Ubicado en el CORAZON DE VINA DEL MAR Frente a la Estación. ALVAREZ 748. TELEFONO 80068. GV.-5-11-66 <b>"CHALEI" SUISSE</b> Restaurant, Salón de Té. ACOGEDOR CONFORTABLE TELEFONO 80535. VILLANELO 395 (Por Alvarez) GV.-5-11-66 <b>Residenciales EN VIÑA DEL MAR</b> <b>"BALIC"</b> Tres cuartos del Casino OFRECE Confortables plazas Amobladas. COMIDA DE PRIMERA NORTE 398 TELEFONO 80917 GV.-5-11-66 <b>RESIDENCIAL "LUCY"</b> Ofrece plazas amobladas, c/a. Pensión. MATRIMONIOS O PERSONAS SOLAS VALPARAISO 93 GV.-5-11-66	<b>HOTELES EN VALPARAISO</b> <b>"IBERIA"</b> AVENIDA BRASIL 1709. TELEFONO 2184. Pleno Centro. Frente Plaza de la Victoria. Acomodaciones c/a. Pensión. MODERADOS. GV.-5-11-66 <b>"LANCASTER HOTEL" HABITACIONES Con Baño Privado. y Teléfono. CHACABUCO 2362. TELEFONO 8391-2. GV.-5-11-66</b> <b>ROLFS</b> Familiar, Confortable Económico. AGUA CALIENTE-FRIA Todas las habitaciones UBICACION CENTRICA. SERRANO 526. GV.-5-11-66 <b>HOTELES EN VALPARAISO</b> <b>"HERZOG"</b> Comida Española-Chilena. ATENDIDO POR SU DUENO. Tres minutos ESTACION PUERTO. BLANCO 395. TELEFONO 4799. GV.-5-11-66 <b>"CECIL"</b> Atención Esmerada. SERRANO 591 Esquina PLAZA SOTOMAYOR. Teléfono 3747-Castilla 1578 GV.-5-11-66 <b>HOTELES EN EL TABO</b> <b>"BILBAO"</b> Avda. San Marcos 802 Confortables dormitorios. Departamentos Baño Exclusivo. ABUNDANTE AGUA. EXCELENTE COMIDA. MARISCOS GV. 1/11/66	<b>HOTELES EN SAN ANTONIO</b> HOTEL DE TURISMO JOCKEY CLUB BOITE "KANTUTA" Restaurant, Linda vista al mar. Cocina internacional Departamentos Baño exclusivo. Bolto - Regia orquesta y presentación de su Gran Show, diariamente. Teléfonos: 31446 - 31748 <b>HOTELES EN EL QUISCO</b> HOTEL PLAYA Avenida Italia 102 Teléfono 1. Comedores vista mar. Comida de familia. Precios módicos. 7/3/66 <b>HOSTERIAS EN ISLA NEGRA</b> <b>"HOSTERIA ISLA NEGRA"</b> Especialidad mariscos. Departamentos para familia. Frente a playa. Micros a la puerta. 7/3/66 G.V. <b>HOTELES EN ALGARROBO</b> <b>"INTERNACIONAL LTD."</b> Abierta toda el año. MARISCOS. Habitaciones confortables. Atendido por su dueño. Principal N° 102B. 7/3/66 G.V. <b>"HOTEL AGUIRREBERA"</b> Un paso de la playa. Reservas en Santiago. Presidente Madero 789 Teléfono 498139. 7/3/66 G.V.	<b>HOTELES EN CARTAGENA</b> <b>"CITY"</b> SUSPIRO 293 TELEFONO 31503 Atención esmerada por sus dueños. Plazas confortables Precios especiales Instituciones. GV. 1/11/66 <b>"HOTEL PLAYA" PLAYA CHICA 98</b> Comedores vista al mar. Mariscos diariamente. PIEZAS ASOLEADAS. PRECIOS MODICOS GV. 1/11/66 <b>"CONTINENTAL"</b> Suspiros 385 - Fono 31842 Bolto todos los días Actuación de "Los Alamos" Vista mar. 7/3/66 <b>BOITES EN CARTAGENA</b> <b>"BOITE SAVOY" BAILABLES DE AMANECIDA.</b> Amenizados por reglas orquestas. Especialidad en mariscos. PLAYA CHICA 62 GV. 1/11/66 <b>HOTELES EN QUINTERO</b> <b>"HOTEL BAHIA" BAR-RESTAURANT</b> Departamento agua de mar. Caliente. Exclusivo. PLAYA CHICA 190 TELEFONO 31246 GV. 1/11/66 <b>HOTELES EN Sn. SEBASTIAN</b> <b>"RIVIERA"</b> Ofrece, como es sabido, Confortables Cabinas, Habitaciones. BAÑO EXCLUSIVO. Excelente comida. VARIADOS MARISCOS. TELEFONO 1 GV. 1/11/66	<b>EXCURSIONES</b> <b>"TURISCOVAL"</b> Bañeros vecinos. Circuitos Recreativos. VALPARAISO - VIÑA PLAYAS ERRAZURIZ 780. TELEFONO 57587. FRENTE ESTACION PUERTO GV.-5-11-66 <b>HOTELES EN LLO-LLEO</b> <b>"BRISTOL" CONFORTABLE</b> Esmerada higiene. Excelente cocina. Providencia 68. Teléfono 31269 ABIERTO TODO EL AÑO GV. 1/11/66 <b>"ALHAMBRA"</b> GOTTSCALK E HIJO Providencia 80 Teléfono 32310 Departamentos, Baño exclusivo. Especial para el corazón. <b>"ORIENTE"</b> Departamentos baño exclusivo. Comida dietética. Precios convencionales. Teléfono 32188 - Castilla 52 Inmaculada Concepción 50 7/3/66 G.V.
---	--	---	---	--

## SU ALMANAQUE COMERCIAL

<b>TEJIDOS FINOS</b> <b>"VENTAS MAYOR Y MENOR"</b> VESTIDOS FINOS, LANA E HILO, Teacher de Bañón SU FABRICA Bellavista 21, esquina Leret. Frente Club de Tenis. GC.-2311-66. <b>FABRICA DE TEJIDOS MONICA</b> Bata, chiflón, pañales en hilos lana. Fines terminaciones. Fer mayor y menor. SANDERA 865. (Relojería Cornejo) GC.-10-11-66 <b>FABRICA DE TEJIDOS "CHILTEX"</b> San Diego 878. Ventas por mayor y menor. Comerciantes Precios especiales. GC.-23-11-66. <b>"GARZA"</b> Especialidad tejidos. Hilos y Lana. San Diego 830 - 634 GC. 17-11-66 <b>"FRANCESA"</b> Chaquetones, Encajes damas, Pulgas, Equipados. Yacar a máquina. 56 modelos. Avenida Matia 1049 GC. 30/11/66 <b>FABRICA DE TEJIDOS "CORSA"</b> Modelos exclusivos. Hilos - lana. BASCUNAN 54 ALAMEDA 2837 CARTAGENA - ESMERALDA 136. GC. 12/11/66 <b>"LA FAMA"</b> Para comerciantes los precios más bajos en plaza. "Colchetas" 17,00 Para lana San Diego 1220. <b>"ROMA"</b> Faldas Terrens - 10,00 - Bratles - 12,00 - San Diego 1983 - 5598. GC. 24/11/66 <b>"PENELOPE"</b> Fábrica de Confecciones: Damas Caballeros. Pantalones-comisas-aldas. Blusas-Enaguas. Pinteras. Bañón, todos tipos. Perfumes. Ventas mayor y menor. Precios a mayoristas. Santa Filomena 548. GC.-2311-66	<b>TINTORERIAS</b> <b>"EL CARMEN"</b> Alfombras. Limpieza - rapidez. Economía. Tejidos al día. CARMEN 177 - 34690. GC. 12/11/66 <b>"LAS NOVEDADES"</b> San Francisco 425 - 382651 ESPECIALIDAD: Tejidos - cortinas. Lutos - Limpiados. GC. 12/11/66 <b>TINTORERIA "FRANCE"</b> San Isidro 598. Limpiados secos. Tejidos, Gamuzas, Cueros. GC.-2-11-66. <b>"TINTORERIA LAVANDERIA" "EL CISNE BLANCO"</b> Irarrázaval 1377-491428. Especialidad ropa blanca. Interior de hombre y mujer. Servicio Domicilio. GC.-37-11-66 <b>"LAFAYETTE"</b> Especialidad en Tejidos, Limpiados. Todos Colores. IRARRAZAVAL 305-465568. GC.-27-11-66 <b>"LUTECIA"</b> Limpiados al seco. Alfombras, gamuzas. Trajes novia. Seriedad, economía. Irarrázaval 2137-252043. GC. 31 (5) 66	<b>TRANSPORTES</b> <b>"LA RAPIDA"</b> MUDANZAS Dentro y fuera de Santiago. Especialidad en mobiliario fino. CAJAS FONDOS Avenida Matia 365, fono 34664 GC. 24/11/66 <b>VIDRIERIAS</b> <b>"ROMA"</b> Vidriería y fábrica. Espejos. Vidrios a domicilio. Cubiertas para muebles. Arreglos-Hochuras Espejos. Teléfonos: 67671 - 87887. ROSAS 1236. GC.-2311-66 <b>VIDRIOS RAPIDAS COLOCACIONES A DOMICILIO</b> Cualquier cantidad. Chalets, edificios. En cualquier punto. Santiago y fuera. Vidrios planos Girados. Jofré 387, esquina Lira. Fono 30403. GC. 24/11/66	<b>ZAPATERIAS</b> <b>EL NUEVO MUNDO</b> Para niños más surtido. SANTO DOMINGO 939. GC. 10/11/66 <b>CALZADOS VERONA</b> Venda barato, muy barato, con descuento. FONO 45653 SAN DIEGO 390 FONO 45653 GC. 10/11/66 <b>QUIERE USTED ECONOMIZAR en Almacenes EL PILAR</b> comprar. SAN PABLO 3039. GC.-10-11-66 <b>MANUFACTURAS "RAMBLER"</b> Calzados. Depósito de fábrica. SAN DIEGO 1256. GC.-23-11-66 <b>"CALZADO CON NEUMATICO"</b> Valen la mitad. Duran el doble. San Alfonso 14 GC. 30/11/66 <b>"CALZADOS GLORIA"</b> Especialidades en calzados de señoras, caballeros y niños. Siempre novedades. San Alfonso 45 GC. 30/11/66 <b>"EL POPULAR"</b> Camisera y Zapateria. Camisas - Pantalones. Calzado para señoras, caballeros y niños. Precios especiales a comerciantes. San Alfonso 48 GC. 30/11/66 <b>"LA LIQUIDADORA"</b> Depósito de calzado plástico. Precios especiales comerciantes. MEIGOS 49 - TELEFONO 96232. GC.-11-66. <b>"CALCIPLAS"</b> Ventas mayor y menor. Precios especiales para comerciantes. SAN ALFONSO 29. GC. 12/11/66 <b>"ORQUIDEA"</b> Calzado de lujo para damas. ARTURO PRAT 718 - 325307 GC.-2-11-66 <b>"RAMIREZ"</b> Medidas a mano "Caballeros". Amplio Stock. SAN PABLO 1261. GC.-12-11-66 <b>"PINUCA"</b> La legítima zapatería. Únicamente en Irarrázaval 2267. Fabricación propia. GC. 23-XII-66
--	--	--	---



# Mimado hizo el mejor cotejo para "El Derby"

El pupilo de Alejandro Castro, montado por José Escobar (63 kilos más o menos), puso 2 minutos 33 segundos 1 quinto para los 2.400 metros.— Invisible, uno de los favoritos, trabajó muy de madrugada y por la arena.— Llallauco y Smoking, Caperuzo y Quilmen, aprontaron en parejas.— (DE NUESTROS ENVIADOS ESPECIALES.)

**VISA DEL MAR.** (De nuestros Enviados Especiales Samuel Goldzweig y Miguel Aguirre).— Los dos campeones Prólogo e Invisible— se escondieron de los "mirones". Prólogo estuvo en la pista el domingo, e Invisible, ayer, muy de

alba, pero por la pista de arena. A la hora de los aprontes por pista de césped, se vieron todos aquellos que esperan "sorprender" derrotando a los elegidos en una contienda que les puede dar fama y escudos.

La actividad en la cancha a galopar. A tomar contacto con el césped porteño. Astorga estaba en sus lomos y fue un galope desprendido que sirvió para ver la hermosa figura que luce el ganador de "El Ensayo", y para que el hijo de Paresa posara ante los reporteros gráficos. Cinco minutos más tarde— a las 8 horas y 35— Figura, también pupilo de César Covarrubias, galope guiada por su cuidador. Muy repuesta se ve la hija de Festiva y puede ser la sorpresa.



MIMADO hizo el mejor cotejo para "El Derby". No sorprendió con este apronte, porque es un animal que señala siempre excelentes registros. Con un jinete como José Escobar todo puede cambiar.

### LAS "MOVIDAS"

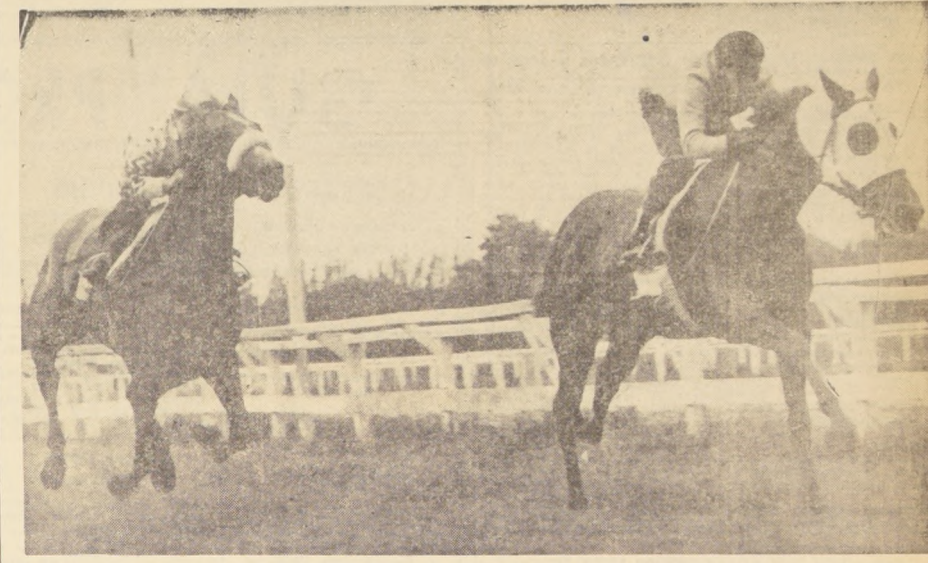
Mientras los representantes de Covarrubias conocían el terreno, hicieron un precalentamiento Smoking y Llallauco. En el primero, Héctor Pilar. En el otro, Fernando Toro. Después de "la partida" el ejercicio, que se inició fuerte y rápido, con Llallauco que doblaba su cabeza. Corría por el lado de la palizada. Smoking, por fuera y muy sudado. Algo nervioso. Cotejaron 2.400 metros, anotando la marca de 2 minutos 36 segundos 15. La primera vuelta la cubrieron en 2 minutos 15 segundos 2/5. Últimos 400 metros en 26 segundos 2/5. Últimos 200 metros en 13 3/5. Ganó Smoking, quien además se vio más cómodo.

Templario, el único representante palmeño, trabajó a continuación. Lo hizo solo y montado por Gustavo Farfán. Cubrió una vuelta— 2.090 metros— en 2 minutos 12 segundos 4/5. Últimos 400 metros en 25 segundos 2/5. Últimos 200 metros en 12 segundos 4/5.

### LOS DOS MEJORES

Cuando no "había pasado nada extraordinario" ingresó a la pista Mimado. En sus lomos, José Escobar. Un precalentamiento liviano y su salida en busca de algo digno de comentar. Y a Mimado "le salió". Con una carga de aproximadamente 63 kilos se fue devorando distancias hasta completar 2.400 metros en 2 minutos 33 segundos 1/5. (Familiares controlaron 2 minutos 33 segundos clavados...) Últimos 400 metros en 25 segundos 3/5. Últimos 200 metros en 13 segundos. La mejor marca.

Cuando ya la sesión de aprontes estaba por expirar, ingresó Sacramento a la pista. Lo hizo guiado por Oscar Saavedra. Trabajó 2.400 metros, anotando una marca de 2 minutos 33 segundos 2/5. Últimos 400 metros en 24 segundos 3/5. Cerca de cuarenta y cinco minutos duró el trajín por pista de carrera. Bien pudo salir mucho menos. Lo que había que ver era poco. Los principales actores, por esta vez, en los trabajos previos, "nos dejaron con las ganas"... Será diferente el domingo...



LLALLAUCO va señalando rumbos a su compañero de corral Smoking y lo hace con claro margen. Pero más adelante los dos se pondrían a la par, viéndose siempre mejor a Smoking. A Llallauco, su jinete, Fernando Toro no le exigió tampoco mayormente. Héctor Pilar le guardó energías al hijo de Treble Crown, que se veía nervioso.

## Por campaña sobresale Prólogo

"EL DERBY" — 2.400 METROS — Para productos de 3 años — Peso: 56 kilos — Los caballos importados recargarán 2 kilos — Premio: \$ 48.000 al ganador más un objeto de arte.

Nº	CABALLO	Peso	JINETE	1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	6.º	N.T.	C.C.	Eº Ga-	Preparador
1	CAPERUZO	58	C. Pezoa	5	—	2	—	1	1	5	14	13.900	O. Silva
2	GALLAZO	58	R. Parodi	4	1	1	2	—	—	2	10	20.015	G. Sarmiento
3	INVISIBLE	58	P. Ulloa	5	3	—	1	—	—	—	9	80.180	G. Sarmiento
4	LLALLAUCO	58	F. Toro	4	—	—	1	1	1	1	7	20.300	A. Breque
5	MIMADO	58	J. Escobar	1	4	1	2	1	1	1	11	15.050	A. Castro
6	PROLOGO	58	C. Astorga	4	2	1	—	—	—	—	7	94.535	A. Covarrubias
7	QUILMEN	58	E. Romero	3	—	4	—	2	—	3	10	11.280	O. Silva
8	SACRAMENTO	58	O. Saavedra	3	1	1	3	—	—	2	10	37.300	R. Allen
9	SMOKING	58	H. Pilar	3	2	3	—	—	—	2	10	24.600	A. Breque
10	TEMPLARIO	58	G. Farfán	2	2	5	1	1	—	3	14	16.900	J. Castro
11	ENCANTA	55	E. Araya	3	2	2	—	—	—	1	8	22.040	E. Vidal
12	FIGURA	55	J. Alaga	5	3	2	—	—	—	—	10	33.640	C. Covarrubias

## PILAR Y TORO "A VOLUNTAD"

CREEN QUE SMOKING Y LLALLAUCO HARAN UNA GRAN CARRERA.— AUGUSTO BREQUE OPINA LO MISMO

Héctor Pilar y Augusto Breque quedaron muy satisfechos con el apronte de Smoking, segundo en la Copa Jackson y con serios inconvenientes en los metros finales. Pero, Fernando Toro, el jinete de Llallauco? También quedó contento, y no era para menos:

el hijo de Bokara está hermoso a la vista, plétorico de energías y mostró "punch". Pilar, conversando con "LA NACION", y con un espíritu muy alegre, dijo: "Veremos como nos va y si esta vez no tenemos "inconvenientes"... Creo que Smoking ha mejorado..."

—Llallauco venía moviendo la cabeza a un lado. Es muy fogoso. Luego se quietó.  
—¿Y de Smoking?  
—Noté que venía fácil al lado del mío, pero apronta mejor.  
—¿Tiene opción Llallauco?  
—Creo que sí, pero frente a Invisible y Prólogo, la cosa es muy seria. Pero, cuidado con el mío...

### COVARRUBIAS Y C. ASTORGA, TRANQUILOS

**VISA DEL MAR.** (Especial para LA NACION).— Carlos Astorga y César Covarrubias se dedicaron a observar los aprontes de sus rivales. Smoking y Prólogo, los responsables de Prólogo (al que todos temen...) que aparece con la primera vuelta. Covarrubias, hablando de sus pupilos expresó: "No debe asustar su trabajo fijo del domingo. El no se emplea en la arena, pero sí puede adelantarse que tengo norma fe en sus condiciones. Por su parte, Figura, sobresaliente. El clima le hizo muy bien y confío mucho en su presentación..." Astorga, por su parte, agregó: "El trabajo del domingo sin grandes exigencias y dentro de lo que yo creía. Muy bueno, no sé si su apronte del jueves pasado. Tengo enorme confianza en Prólogo..."

—¿Por qué se suda tanto?  
—Siempre es así.  
—¿Trabajó con comodidad?  
—Sí, sin ser exigido a fondo. Vine cómodo al lado de Llallauco.  
—¿Cree que gana?  
—¿Y por qué no? ¿O acaso la carrera ya está corrida?  
Y, riéndose, el eficiente jinete nos habla de otras cosas. BREQUE: "ESPEREMOS". Augusto Breque tiene una tranquilidad pasmosa. Dio breves instrucciones a Toro y Pilar antes del cotejo y luego cronometrista minuciosamente. —¿Qué le pareció el trabajo de ambos?  
—Bueno, como lo esperaba... Smoking se vio más fácil... Efectivamente, siempre trabaja mejor.  
—¿Confianza?  
—Sí, y mucho optimismo. Los dos han mejorado mucho aquí en Viña del Mar.  
**TORO: "CUIDADO..."** Fernando Toro no se entusiasma fácilmente. Es más bien un temperamento reservado, tranquilo. Cuando "LA NACION" lo encontró para preguntarle la opinión, nos expresó:

### "PUDO FINALIZAR MEJOR..."

**VISA DEL MAR.** (De nuestros Enviados Especiales)... "Pudo finalizar mejor...". Esa expresión, y un rostro muy sonriente, acompañaban a cuando se desmontó de Mimado. Más adelante agregó: "... Siempre me fue pidiendo rienda y yo sólo lo movía..."  
—¿Le dio algún fustazo...?  
—Nada más que para que corriera derecho cuando pasamos aquí al frente y se asustó algo del público, que estaba en la pista. Pero fue muy suave...  
—¿Qué le agradó en especial...?  
—Su estado de ánimo. Muy ganoso. Queriendo correr y correr...  
—¿Cuántos kilos aproximadamente...?  
—... Sesenta y tres kilos. Ni uno más ni uno menos... Al lado de Escobar estaba su suegro y a la vez entrenador de Mimado, Alejandro Castro quien comentó: "... Creo que mi pupilo mejorará su actuación de la "Copa Jackson". No dio grandes muestras de cansancio. Creo que su apronte tiene valor..."

## ENCANTA EN EXCELENTES CONDICIONES

**VISA DEL MAR.** (De nuestros enviados especiales).— El entrenador Enrique Vidal estuvo en la pista de arena observando los cotejos de los animadores de "El Derby". Su pupila Encanta cotejó el domingo... lo informamos ayer en forma exclusiva... y por ello, el entrenador tenía interés por conocer el estado de los otros. En un alto de la jornada le preguntamos por la hija de Eyrefield y nos dijo: "... Muy bien. Con dos kilos más que en su última presentación. La pesé el jueves, ya señalé 454 kilos... "romaba enferma"... ¿Y qué hay del rumor que se estaba haciendo? ... Sólo rumores. La yegua no tiene nada... Pero algo debe haber estado, pues la gente cuando dice "algo hubo"... ¿Lo que sucedió es que hace 15 días Encanta tuvo una pequeña dolencia a la

garganta. De allí surgió todo...  
—¿Y Araya, cuándo le-  
... Tengo entendido que hoy. Estará aquí para su movida final...  
Y, efectivamente, Araya llegó ayer a Viña del Mar. Nos encontramos con el campeón en su Simca blanco... donde sobresale más el "Negro"... se dirige a la Ciudad Jardín...



PROLOGO galopó por la pista de césped con su jinete Carlos Astorga. Trabajó el domingo de madrugada.

## EN LA ARENA, GALLAZO "SE VIO" MEJOR QUE INVISIBLE

2'31" para 2.200 metros puso el primero, y 2'32" el segundo.— Pedro Ulloa, Rogelio Parodi y Guillermo Sarmiento quedaron muy satisfechos

Uno de los con mayor opción para la primera vuelta (2.000 metros), anotó el digrido de Ulloa, 2 minutos 18 segundos 2/5. Últimos 200 metros en 13 segundos 2/5. En los últimos 1.400 metros acompañó a Invisible. Atahualpa, elemento que terminó a cinco largos del ganador de la "Copa Jackson". Es importante recordar que preparándose para "El Ensayo", Atahualpa también fue "sparring" de Invisible. En esa ocasión el escoltador de Prólogo ganó por estrecho margen a su compañero de techo. Ahora la diferencia fue amplia en favor de Invisible. Gallazo, con la dirección de Rogelio Parodi, inició su ejercicio a las 5 horas y 45 minutos. También se movió en 2.200 metros, anotando el tiempo de 2 minutos 31 segundos. Primeros 2.000 metros (una vuelta a la pista...) en 2 minutos 17 segundos. Últimos 200 metros en 14 segundos.

**HABLA SARMIENTO**  
"La pista está algo pesada por eso sus trabajos me agradan. Una vez más Gallazo— también sucedió antes de la "Copa Jackson"— trabaja mejor que Invisible. Creo que puede mejorar y si hay una sorpresa puede ser él. Invisible muy mejorado y mejor puesto que antes de su última victoria. Atahualpa, esta vez, no fue capaz, en ningún instante para él. Su trabajo es inferior al de Gallazo porque también cargaba mayor cantidad de kilos..."

**LOS JINETES**  
**PEDRO ULLOA...** "Todos son peligrosos en una carrera, pero creo que nuevamente Prólogo es mi más serio rival. Invisible, cuando lo exigí me respondió. Está lleno de vida."  
**ROGELIO PARODI...** "Para ser la primera vez que lo monto nos entendimos. Durante la semana terminaremos conociéndonos mejor. Es parejo. Siempre a un mismo ritmo. Crei que al final se entregaría, pero salió con bríos afuera..."

### DIGUILLIN SOBRESALIO EN LA PALMA

**PISTA DE CARRERA 800 METROS**  
PALMOTEO, G. Fernández, y DOBLETE, L. Caroca, en 50; fácil Doblete.  
DOLLY PEN, L. Hevia, en 50 2/5.  
MARCO, A. González, en 50.  
EXPRESO, E. Salazar, y UCHUFFI, H. Olivieri, en 49 2/5; iguales.  
DIGUILLIN, A. Salas, PITUCO, J. Amestilly, y MICHELA, E. Guzmán, en 50; iguales, viéndose muy fácil Diguillin.  
PERJURO, E. Solo, en 49 4/5.  
PALMETAZO, aprendiz, en 49 2/5.  
**1.000 METROS**  
CABIRIA, A. Salas, en 1.02 3/5.  
FORMIDABLE, J. Pacheco, en 1.03.  
LA PORRA, A. Salas, en 1.03.  
CAPETATO, C. Paredes, en 1.03.  
CLARION, S. Alcalde, en 1.03 2/5.  
MOLINE, E. Naranjo, en 1.02 2/5.  
AGUANAHU, I. Sandoval, en 1.03 tres quintos.  
CORRETE, M. Alquinta, en 1.02 2/5.  
CIPAYO, H. Salazar, en 1.02 2/5.  
FOGOSO, G. Meneses, y RENOW, J. Bravo, en 1.02 3/5; iguales.  
MOLINE, E. Naranjo, en 1.03.  
FUDOR, L. Arca, en 1.03 3/5.  
**1.200 METROS**  
NOBLESE, M. Alquinta, en 1.15 cuatro quintos.  
J. Barrios, en 1.14 3/5.  
NAGUAL, I. Sandoval, en 1.16.  
TRANQUILU, A. Salas, y DAGUALTE, E. González, en 1.16 2/5; ganó Tranquilo.  
TARARA, A. Parra, en 1.16 3/5.  
AS DE TROBOL, J. Toro, y PAULINO, A. González, en 1.13 3/5; ganó As de Trobol por medio cuerpo (el mejor cotejo).  
**1.400 METROS**  
CARISIMA, I. Sandoval, en 1.29 tres quintos.  
COCHRANE, A. González, en 1.29 tres quintos.  
**1.300 METROS**  
PRINCIPE RUBIO, J. Toro, en 1.19 tres quintos (buen apronte).



TEMPLARIO se vio bien en su apronte con Gustavo Farfán. Puede ser una sorpresa.

### SOBRESALIO GERALDINE

Muy buena su marca de 1 minuto 30 segundos para 1.400 metros  
Geraldine hizo uno de los mejores registros en la jornada de aprontes controlada en el Club Hípico. Montado por Marcelo Ramírez, para el recorrido de 1.400 metros, se le controló tan sólo 1 minuto 30 segundos, por pista de arena.  
Otros tiempos cronometrados en el Club Hípico, fueron:  
**1.200 METROS**  
AGUAMIÉ, Fernando Vegas, en 1.19.  
LANCANAO, Carlos Sepúlveda, en 1.19 1/5.  
CAUCASIANO, Juan Rojas, en 1.19 dos quintos.  
MEMORIA, Mario Yáñez, en 1.18 dos quintos.  
**1.400 METROS**  
PALMITO, Enrique Araya, en 1.32.  
URSUS, Fernando Vegas, en 1.33.  
LA CAMARA, Adolfo González, en 1.33 2/5.  
AARON, Aurelio Núñez, en 1.35.  
MONEGASCA, Rigoberto Romero, en 1.31 3/5.  
CHAUCHA, Salvador Godoy, en 1.35 tres quintos.  
MIMICA, Aurelio Núñez, y SIUTICAZO, Carlos Sepúlveda, en 1.31; iguales.  
TALLITA, Galvarino Jorquera, en 1.34.  
RANCUL, Salvador Godoy, en 1.37.  
ANNULU, Carlos Sepúlveda, en 1.30 1/5.  
ENVIDIOSA, José Sepúlveda, en 1.33 2/5.  
ANSIADO, Juan Rojas, en 1.33.  
PRINCESS IMPERIAL, José M. Aravena, en 1.33.  
NIPON, Renato Montoya, en 1.31.  
LISTER, Salvador Godoy, en 1.33 dos quintos.  
EL SEMBRADOR, Marcelo Ramírez, en 1.33 2/5.  
EQUIVOCO, Enrique Saavedra, en 1.32 4/5.  
NAUCINO, Ricardo Jaque, en 1.31.  
GERALDINE, Marcelo Ramírez, en 1.30.  
SAHUMERIO, Ricardo Jaque, en 1.32 tres quintos.  
PERDIDA, Salvador Godoy, en 1.33.  
YAVERAN, José M. Aravena, en 1.36.

### Con "panne" partió Pezoa

**VISA DEL MAR** (De nuestros Enviados Especiales).— Nervioso y por ello "quemando grasas" (eso le alegraba), pero muy amargado porque no llegaba Carlos Pezoa a trabajar a Caperuzo, estaba Oscar Silva. Como Pezoa no llegó pidió a Ulloa que montara a Caperuzo mientras Ernesto Romero se "apilaba" en Quilmen. Finalizado el cotejo no hizo mayores comentarios. Sólo una expresión...  
"Había diferencia en el peso. Quilmen se ve bien. Caperuzo corre más que lo que trabaja a buscarlo."  
**¿Y PEZOA?**  
Pezoa, por su parte, mientras allá en Viña del Mar Caperuzo a trabajar al césped del Sporting, él estaba anclado esperando que llegara a buscarlo el taxi que había contratado. Este, que se encontraba en panne sólo pudo iniciar su viaje a la Ciudad Jardín a las 7 de la mañana.



3) Aves, animales y pájaros

GRANJA MANQUEHUE HA RENOVADO totalmente sus reproductores y ofrece pollitos de un día...

4) Automóviles, garajes y vehículos

NECESITA DINERO, SEÑOR? Envege a Jorsacor su automóvil...

QUIERE VENDER SU COCHE o comprar otro? Jorsacor, Avenida Bules 387.

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas, Avenida Bules 387.

MERCEDES BENZ STATION Wagon 1953, Diesel, vendiendo \$ 9.500...

VENDE ENSEMBLE CHEVROLET 3 1/2 años, como nuevo...

VENDE MOTO BMW R 27, AÑO 60, Trator Santa Elena 209, fono 384715.

8) Arriendos ofrecidos

RESIDENCIA DE EJERCITO 73, OFRECEN plazas a pasajeros por días, semanas y meses.

9) Compraventas varias

OCCASION - SE VENDE SECADOR de pelo marca Ibsa, Trator fono 370634.

INSTRUMENTAL MEDICO "UROLOGIA", Trator fono 370634.

10) Construcción y sus materiales

"EMPRESA GIACONI E HIJOS" le ofrece sus servicios de reparaciones de casas...

CORTINAS METALICAS FACILMET. Presupuesto reparaciones domicilio y provincia...

14) Estatutos y legales

SE EXTRAVIO LIBRETA CORVI de Anita, a Humberto Zúñiga Lavayen, quedando nula.

HABIENDO SIDO HURTADO el contenido de cheques del Banco Industrial y Comercial...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

ESCOLA LATINO-AMERICANA. ESTADO 337, 5º piso, Of. 519. CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO. Cursos completos e intensivos. Incluye imágenes de herramientas y libros.

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva María Gendova...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Autos rol Nº 97-65.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE. Señoras Obstetricia, Ginecología. Viciña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 9 a 11 P.M. G.P. M.H.O.

DR. GASTON RAMIREZ. Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. H.O. C. P.G.

DR. HERNAN DEL PINO. Enfermedades de Niños. Reyes 8. Consultas de 14 a 16 horas. Mañer 142, 2º piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Padi hora.

DR. SANTIAGO AWAD. Cardiólogo. Monjitas 578, departamento 6. Teléfono 30407, de 4 a 6 y 7-11-66 P.

DOCTOR MICHA. ENFERMEDADES NERVIOSAS. Brasil 75. 6-7. 66897. P. 311/66

DR. JOSE FROIMOVICH. Medicina, geriátrica, vejez. Avenida Bules 377, Departamento 605. Fono 61176. G.P. 31/1

ESTABLECIMIENTO ORTOPEDICO. EDUARDO TROSDUOZ. Prófisis, sobremedias, fajas ortopédicas, medias elásticas, Aparatos Colostomía, Urinarios, Píemas, Brasos artificiales, Plantillas, Vendas, Sillas ruedas, Pánimas. CARMEN 105 - 382068. G.P. 15-IV-66

VETERINARIOS. DR. SEPULVEDA. Atención a domicilio. Fono 32356. A 18-II-66 G.P.

CONTADOR. PRISILIANO ORTIZ. Bellavista 7166 - V. Mackenna, Paradero 12 1/2 - La Florida. A. G.P.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ. Extracciones, prótesis, Inmediatas, coronas, fundas, Rapidez, Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702. G.P. 31/1

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones dentales. CLINICA DENTAL EDWARDS. Pasaje Agustín Edwards 29, entre 11 y 12 Entradas por Abulmá 312, fono 85702. G.P. 31/1

RESTAURACIONES URGENTES. Placas, prótesis, reparaciones. CLINICA DENTAL "CENTRAL", Compañía 1068, Oficina 1103 - 85702. Fono 85702. G.P. 31/1

DENTISTA KRUMM. Prófisis, rapidez Pasaje Agustín Edwards 29, entre 11 y 12. Fono 67378. G.P. 31/1

DR. AGUILAR. DENTISTA. Atención a domicilio en Alameda 2458, Fono 97934. G.P. 27-IV-66

SOLDADURAS DE PLACAS ENTRADA, 30 minutos. Mollin 12, esquina Alameda. DR. FROIMOVICH. Fono 90336. sábados abierto todo el día. G.P. 12-IV-66

DR. AGUILAR. ALAMEDA 2458. Reparaciones, placas quebradas, 30 minutos. G.P. 24-IV-66

EDUCACION

INSTITUTO PROFESIONAL. Ofrece a Ud. una profesión práctica y al alcance de todos los medios económicos. Peluquería, Modas y reparaciones con sólo \$5 semanales (intermedios). Arturo Prat 1016. C. P. 1-0-III-1966.

INSTITUTOS PSICOLOGICOS. PSICOLOGIA, PSICOLOGIA, BACHILLEROS HUMANIDADES. Idiomas. Valente Letelier 20, segundo piso (junto Ministerio Educación). Av. Arturo Varas 731. - 88315. Fono 8-III-66

EDITORIAL PEDAGOGICA. INTERNACIONAL. Valente Letelier 20, 711415. (junto Ministerio Educación). G.P. 10-III

INSTITUTOS Fisica, Bioquímica, Matemáticas, Idiomas, Letras. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA CAPILAR ENNALET. Arturo Prat 1016, Santiago, ofrece a usted un tratamiento para la calvicie única en Chile, está de pelo, caída lenta y equisitaria. Tratamiento garantizado. Horario especial para caballeros. Reserve sus horas: se atienden días de tratamientos diarios. G.P. 8-III-66

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY Lord Cochran 114. H.O. C. P.G.

ABOGADOS. SANCHEZ DEL POZO. Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques, Moneda Nº 1137, Oficina 78. Teléfono 60813. H-O C. P.G.

RAQUEL KOGAN S. Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20. ELIAS NEGRINE RODRIGUEZ. Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 88224. A.G.P.-91-66

NULIDADES MATRIMONIALES, DEFENSAS PENALES, Ejecuciones, Cheques. SAN ANTONIO 427, of. 1003 de 12 a 13 - 18.30 P.M. - G. P. 30-III-66

FOTOGRAFIAS. FOTO FELU. Álbumes de matrimonios completos, etc. ARTURO PRAT 715, Local 23. FONO 383235. G.P. 18-IV-66

"FOTO EVANS". Álbumes de matrimonio, americanos empastados, fiestas, etc. (las 24). 382970. G. P. 6-III-66 G.P.

TRADUCTORES

UNIVERSIDAD INTERNACIONAL. Idiomas. Valente Letelier 20, 711415. (junto Ministerio Educación). G.P. 10-III

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.

CLINICA PINARD. Servicio Médico de Urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Valente Letelier 20, - 88315 (junto Ministerio Educación). A. G.P.









# SU ALMANAQUE COMERCIAL



## RAMONA

## POR LINDO PALACIO

RAMONA, NO SE OLVIDE DE COCER BIEN EL REPOLLO



¿CON HILO BLANCO O CON HILO NEGRO?



¿CON HILO BLANCO O CON HILO NEGRO?



¿CON HILO BLANCO O CON HILO NEGRO?



### ARMERIAS

**"CASA ITALIANA"**  
Reparaciones armas de fuego. Lámparas. Fijaciones.  
Petromax, Coleman, Sun Flame  
REPUESTOS EN GENERAL  
Arturo Prat 141 - 382233.  
G.C. 24/IV-66

### ARTESANIA

**"ARTICULOS DE BRONCE"**  
Esmaltado.  
Regalos finos, decorativos.  
FABRICA  
Alonso Ovalle 712  
G.C. 24/IV-66

### ART. METALICOS

**MANUFACTURAS "NOLLI"**  
Romanas Cortinas Metálicas.  
Cortajería.  
Arturo Prat 1464 - 51995  
G.C. 30/III-66

### "CASA BOVE"

Broncería  
Manillas - Lámparas  
Reparaciones.  
Plaque - Plata - Bronce.  
Platedos.  
San Francisco 353 - 383363  
G.C. 24/IV-66

### AUTOMOVILES

**"ADOLFO SANVILEVICH"**  
Compra-venta, consignaciones.  
Dadae 1945 - 383454  
Arturo Prat 776 - 383454  
G.C. 17/IX-66

**"PAGES & DEL REAL"**  
Ventas - Consignaciones.  
Mecánica - Tapicería.  
Arturo Prat 331 - 32937  
G.C. 30/III-66

**"SOLARI"**  
Compra - Ventas, Consignaciones.  
Anticipando dinero. Negocios rápidos.  
COPIAPO 1379.  
G.C. 12/IV-66

**"AUTOS STOP"**  
Consignaciones.  
Autos - Camiones - Camionetas.  
Negocios rápidos.  
San Francisco 347.  
G.C. 24/IX-66

**"LEAL AUTOS"**  
COMPRA-VENTA, CONSIGNACIONES.  
FINANCIAMIENTOS.  
ANTICIPO DINERO.  
SAN ISIDRO 400 - 36587.  
G.C. 2-V-66

**"CATALAN & MENESES LTDA."**  
Repuestos Automóviles.  
Camiones.  
"BEDFORD - VAUXHALL"  
SANTA ROSA 96 - 392479.  
G.C. 12/VI-66

**"CONSIGNACIONES"**  
Adelantamos dinero.  
Compramos Contado. Permutamos.  
Cualquier Operación  
Financiamientos.  
10 DE JULIO 374-38712.  
G.C. 12/VI-66

### BICICLETAS

**"CICLISTAS"**  
Bicicletas y repuestos.  
CASA MENA  
ARTURO PRAT 1802.  
ESQUINA RUBLE.  
G.C. 31 (5) 66

### CAMISERIAS

**CAMISAS  
"MONTREAL"**  
Fábrica, venta exclusivamente al  
detalle.  
Bandera 851 - Fono 66212.  
G.C. 10/III-66

**"TABAL"**  
INAUGURA.  
Ventas-Detalle a comerciantes pro-  
fesionales.  
LORETO 341.  
G.C. 23/III-66

**"COMERCIALES"**  
Fábrica Camisas, Calcetines,  
Perfumes. Tipo americano.  
San Diego 2061 - Local 39  
G.C. 30/III-66

**"RIUS"**  
Ventas al detalle.  
Vicuña Mackenna 999.  
San Antonio 309.  
G.C. 24/IV-66

### CASAS DE REMATES

En sus tres grandes locales  
Remate todos los lunes  
de Automóviles, camionetas,  
Camiones, Motociclos, Motorcycles,  
Maquinarias, Industrial, Agrícola,  
Muebles, Menaje.  
CONSIGNACIONES  
ANTICIPOS  
Informes: Arturo Prat 544,  
Fono 39225.

OSCAR ZARATE OYARZUN  
MARTILLERO PUBLICO  
G.C. 25/3-66

REMATES PARTICULARES DE:  
Industrias, casas particulares,  
muebles de toda, camionetas, etc.  
Ventas rápidas. Pago contado.  
Anticipos.  
Informes: Arturo Prat 544  
Fono 39225.  
G.C. 25/3-66

**"CECILIA ROMERO CADIZ"**  
Avenida Matto 777 - 392960.  
Remates, Consignaciones, Venta  
privada. Living, Comedores, Dor-  
mitorios. Muebles, sillas. Acapto  
operaciones Banco del Estado.  
G.C. 2-V-66

### COCINAS

**"TECNIGAS"**  
Transformaciones. Cocinas gas  
luz. ARTURO PRAT 1083.  
SAN PABLO 1444  
G.C. 23/III-66

**"METALCO"**  
Transformaciones.  
Cocinas para gas licuado.  
San Francisco 485.  
G.C. 24/IV-66

### COLCHONERIAS

**"EL FERROCARRIL"**  
FABRICA  
Colchones - Rosa de cama  
Ventas mayor y menor  
MEIGOS 66 G.C. 6/IV-66

**"LA URUGUAYA"**  
Colchones - Marguessa  
Muebles - Fino  
Vicuña Mackenna 830  
Teléfono 391245  
G.C. 14-V-66

### CONFECCIONES

**"CORONA"**  
Lo mejor en confecciones para  
Damas, Caballeros y Niños.  
CREDITOS  
San Diego 862  
Alameda 2224  
San Diego 253  
G.C. 25/3-66

**"SILMAR"**  
Hechuras finas.  
Batas - Trajes de puestas,  
Abrigos.  
Mayor - Menor  
Franklin 116  
G.C. 30/III-66

**"TUTTO"**  
Pintoras 6.00 -  
Detallamos precios mayoristas.  
San Diego 2061, Local 46.  
G.C. 24/IV-66

**CONFECCIONES  
"CONDOR"**  
Damas. Somos fabricantes. Precios  
especiales. Comerciantes  
CONDOR 1035.  
G.C. 2-V-66

**"EIFFEL"**  
Fábrica Confecciones  
Señoras  
Ventas solamente a comerciantes.  
IRARRAZAVAL 2308.  
G.C. 27-V-66

**ESCANILLA 106 - 374424**  
Recibo hechuras.  
Tejidos máquina.  
Costuras overlock.  
Borbados.  
G.C. 27 (5) 66.

**"PILAR"**  
AVENIDA MATTA 324  
Frente Calle Cuevas.  
OFRECE.  
Vestidos, Faldas, Blusas, Pintoras.  
VENTAS POR MAYOR - MENOR.  
G.C. 12-VI-66

### CONFITERIAS

**CONFITES  
"DON RAUL"**  
Precios para comerciantes. Das  
direcciones para su mejor aten-  
ción. San Alfonso 43. Estación  
Central, Andrés Bello 659. Costado  
Vega Central.  
G.C. 12-IV-66

**"COLOCOLO"**  
Fábrica confites - dulces.  
Precios especiales para  
comerciantes.  
Especialidad Pan de Pascua.  
Reperto a domicilio.  
ESPERANZA 9 - 94287.  
G.C. 12/IV-66

### CUADROS Y MARCOS

**"RING"**  
Irrazaval 3357.  
El Taller del Marco Elegante.  
CUADROS - MARCOS  
G.C. 1-V-66.

### DEPORTES

**"DEPORTES SANHUEZA"**  
Fábrica artículos deportivos.  
Cuenta con 20 canchas al servicio de  
los deportistas. Solicite su cancha  
en ESPERANZA 5. Teléfono 93166.  
G.C. 12-IV-66

**MESAS PIMPON**  
Reglamentarias.  
Entrega inmediata.  
FABRICA "VADILL"  
Moneda 1549 - 81394  
G.C. 24/IV-66

**"RESBALINES - COLUMPIOS"**  
Balancines metálicos.  
Barras para ejercicio.  
"VADILL"  
Moneda 1549 - 81394  
G.C. 24/IV-66

**"TACA-TACAS BILLARINAS"**  
Pools de billar.  
Entrega inmediata.  
"VADILL"  
Moneda 1549 - 81394  
G.C. 24/IV-66

**"KINDUR"**  
Fábrica paletas.  
Mallas Billar.  
Buzos.  
Trajes de baño.  
Irrazaval 470.  
G.C. 31 (5) 66

### DISCOS

**"INTERMEZZO"**  
Manfredo Wallach.  
Discos. Tocadiscos. Radios, televi-  
sores. Grabadoras. SERRANO 144.  
G.C. 12-IV-66

### ELECTRICIDAD

**"INTERMEZZO"**  
Manfredo Wallach.  
Ventiladores, Enceradoras, Aspira-  
doras, Licuadoras, Lavadoras.  
SERRANO 144.  
G.C. 12-IV-66

**"MONACO"**  
Toda clase artículos eléctricos.  
Teléfonos 66280-65373.  
Teatines 717.  
G.C. 23/III-66

**"INSTALACIONES"**  
Citófonos - Teléfonos.  
Reparaciones.  
ROSAS 1277  
G.C. 25/3-66

**"CASA LIBERTAD"**  
Reparación C. radios. Artículos  
eléctricos en general. Bascunán 76.  
G.C. 12-IV-66

**"GALDAMESE"**  
Artículos eléctricos  
Reparaciones planchas  
G. A. R. A. N. I. D. A. S.  
G.C. 24/IV-66

**"OFICINA ALBERT"**  
Instalaciones eléctricas en general.  
Reparaciones: "aguas, Planchas,  
Enceradoras" ARTURO PRAT 827.  
Fono 31943.  
G.C. 2-V-66

**"CASA AMERICA"**  
Electricidad, reparaciones.  
Reparaciones.  
Pedro de Valdivia 3403.  
G.C. 31 (5) 66

**"CASA MARTINEZ"**  
Radios Philips.  
Refrigeradores.  
COCINAS GAS LICUADO.  
Lámparas, enceradoras, maqui-  
narias.  
Avenida Matto 360  
G.C. 31 (5) 66

**"GUIMAR"**  
Lavadoras, enceradoras.  
Aspiradoras, jugueros.  
Reparaciones.  
Trabajos garantidos.  
Irrazaval 230 - 494261.  
G.C. 21 (5) 66

### FABRICA DE CALCETINES

**"CALCETINES"**  
Socotes stretch  
Fantasía - Blanco  
Dos pares 2.000 - 3.000 -  
4.000 - 5.000  
García Reyes 428  
G.C. 14-V-66

### FABRICAS DE CARPAS

**"BUSTO S"**  
Ofrece: Carpas campañas playa,  
sillas, quitosoles telones  
Rosas 2010 - Teléfono 83677  
G.C. 17-III-66

**"TELONES PARA TERRAZA"**  
Armedo Cabrerá.  
Carpas: Campaña, Playa.  
Arturo Prat 1892 - Teléfono 55989  
Dadae 1945 - 383454.  
EXPOSICION 32.  
G.C. 12-IV-66

**"LAUTARO"**  
Telones para terraza  
con armazón de cañería  
Carpas campaña  
Natalini 2001  
G.C. 14-V-66

### FABRICA DE EMPANADAS

**"EMPANADAS ROYSAR"**  
Son únicas fábricas  
Antonio Varas 2487, fono 251559.  
Covarrubias 40, fono 497205.  
LAS CORTES 47A - 435266  
EN VIRA DEL MAR,  
Edificio Montecarlo,  
Avenida San Martín.  
G.C. 12/IV-66

### FABRICAS DE COLCHONES

**"SAN PEDRO"**  
Fábrica Colchones  
Ventas por mayor - menor.  
MEIGOS 79 - TELEFONO 95022.  
G.C. 12/IV-66

**"HIDALGO"**  
FABRICA COLCHONES  
Marquesas cromadas.  
Ropa de cama  
Ventas por mayor - menor.  
SAN ALFONSO 54 - 95183.  
G.C. 12/IV-66

**COLCHONES DE NOMBRE  
DESCONOCIDO**  
Los nuestros: Alondón - Lana  
Fábrica "EL SUR"  
San Diego 1852  
G.C. 14-V-66

### FABRICA DE PANTALLAS

**"SANTA CECILIA"**  
Brasil 896 - Teléfono: 85829  
ATENCIÓN ASEGURADOS  
Con su cuota servicio con unas  
Atenciones diurnas y nocturnas.  
G.C. 24/IV-66

**FUNERARIAS  
"SAN AGUSTIN"**  
Atención diurna y nocturna.  
SANTOS DUMON 90.  
G.C. 2-V-66

**"LA BENEFICENCIA"**  
Servicio diurno y nocturno  
Atenciones asegurados  
Independencia 1054  
G.C. 14-V-66

**"LA SANTIAGO"**  
Atención pensionados  
Seguro Social  
Independencia 1044  
Teléfono 371420  
G.C. 14-V-66

**"MUNDUS"**  
Atención permanente  
Irrazaval 1796  
Teléfono 494086  
G.C. 14-V-66

**"LA NACIONAL"**  
ARTURO PRAT 499.  
Teléfono 382422. DESCUENTOS  
Instituciones - Sindicatos.  
G.C. 27-V-66

**URRUTIA R.**  
Descuento Asegurados.  
Indicaciones.  
Atención Nocturna.  
SAN FRANCISCO 70.  
G.C. 12-VI-66.

**"LA HUMANITARIA"**  
Atención Permanente.  
SERIEDAD.  
SAN DIEGO 1897.  
FONO 52452.  
G.C. 12-VI-66.

**"SAN JOSE"**  
ESPECIALIDAD  
Servicio para niños. Atención  
Diurna - Nocturna.  
SANTA ROSA 1176.  
G.C. 12-VI-66

### GUITARRAS

**"ANTIGUA CASA SANTIABAREZ"**  
GUITARRAS  
Finas Tizas.  
ARPAS  
CONDOR 791 - 392330  
G.C. 12/IV-66

**"MESKO GUITARRAS"**  
Reparaciones finas. Guitarras eléc-  
tricas. Microfonos  
SAN FRANCISCO 371  
G.C. 2-V-66

### GRABADOS METAL Y GOMA

**"CASA DAVILA"**  
Bandierines  
Parches en Palo Lenel  
Timbre de goma  
San Diego 119 - Local 29  
G.C. 6/IV-66

**"BOLTON"**  
Somos fabricantes  
Atendemos provincias  
Teléfono 52960 - Castilla 7100.  
Natalini 2129, altos Depto. 2144  
G.C. 14-XI-66

### FABRICA DE PAÑUELOS

**"CIERVO"**  
Regala por tradición. Ventas  
Mayor Menor. Irrazaval 2310.  
460559  
G.C. 27-V-66

### FABRICA DE ROPA DE NIÑOS

**"DANNY"**  
Línea Moderna para niños-niñitas.  
Diseños exclusivos. IRARRAZAVAL  
2 2 5 4 G.C. 2-V-66

### FERRETERIAS

**"LA SAN PABLO"**  
Latax, temple, pinturas.  
San Pablo esquina Esperanza.  
G.C. 10/III-66

**"VEGA NORIEGA"**  
Importadores:  
Proprietarios: cerrajería Deva.  
PUENTE 701.  
Estacionamiento gratis en Rosas 948.  
G.C. 10/III-66

**"AUSIN HNOS. LTDA."**  
IMPORTADORES  
Tijos "TEX", todo calibre. Herra-  
mientas en general. Teléfonos  
94291-9174. Castilla 4605.  
EXPOSICION 32.  
G.C. 12-IV-66

### FOTOGRAFIAS

**"KODAK PARKER"**  
Jorge García y Cia.  
Ex Ahumada 200.  
A. H. O. R. A.  
Ahumada 254, Local 19 - 80058  
San Isidro 6, esquina Alameda.  
FONO: 380174  
G.C. 24/IV-66

**"ELEODORO SOTO"**  
Irrazaval 323 - 465751.  
Foto, cine, color.  
Fotografía general.  
G.C. 31 (5) 66

### FUNERARIAS

**"SANTA CECILIA"**  
Brasil 896 - Teléfono: 85829  
ATENCIÓN ASEGURADOS  
Con su cuota servicio con unas  
Atenciones diurnas y nocturnas.  
G.C. 24/IV-66

**FUNERARIAS "SAN AGUSTIN"**  
Atención diurna y nocturna.  
SANTOS DUMON 90.  
G.C. 2-V-66

**"LA BENEFICENCIA"**  
Servicio diurno y nocturno  
Atenciones asegurados  
Independencia 1054  
G.C. 14-V-66

**"LA SANTIAGO"**  
Atención pensionados  
Seguro Social  
Independencia 1044  
Teléfono 371420  
G.C. 14-V-66

**"MUNDUS"**  
Atención permanente  
Irrazaval 1796  
Teléfono 494086  
G.C. 14-V-66

**"LA NACIONAL"**  
ARTURO PRAT 499.  
Teléfono 382422. DESCUENTOS  
Instituciones - Sindicatos.  
G.C. 27-V-66

**URRUTIA R.**  
Descuento Asegurados.  
Indicaciones.  
Atención Nocturna.  
SAN FRANCISCO 70.  
G.C. 12-VI-66.

**"LA HUMANITARIA"**  
Atención Permanente.  
SERIEDAD.  
SAN DIEGO 1897.  
FONO 52452.  
G.C. 12-VI-66.

**"SAN JOSE"**  
ESPECIALIDAD  
Servicio para niños. Atención  
Diurna - Nocturna.  
SANTA ROSA 1176.  
G.C. 12-VI-66

### GUITARRAS

**"ANTIGUA CASA SANTIABAREZ"**  
GUITARRAS  
Finas Tizas.  
ARPAS  
CONDOR 791 - 392330  
G.C. 12/IV-66

**"MESKO GUITARRAS"**  
Reparaciones finas. Guitarras eléc-  
tricas. Microfonos  
SAN FRANCISCO 371  
G.C. 2-V-66

### GRABADOS METAL Y GOMA

**"CASA DAVILA"**  
Bandierines  
Parches en Palo Lenel  
Timbre de goma  
San Diego 119 - Local 29  
G.C. 6/IV-66

**"BOLTON"**  
Somos fabricantes  
Atendemos provincias  
Teléfono 52960 - Castilla 7100.  
Natalini 2129, altos Depto. 2144  
G.C. 14-XI-66

### GARAJES

**"SERVICIO SKODA"**  
Técnicos especializados.  
Reparaciones - Repuestos.  
Trabajos Garantidos.  
EMILIO VAISSE 784.  
G.C. 12-VI-66.

### HILANDERIAS

**CADENA NACIONAL DE ECONOMIA  
"TEXTIL CHUAQUI"**  
Con su Sistema Revolucionario de  
Ventas.  
**"Ofertas Especiales"**  
Póleras Hilo 1-3 Años 2.500 -  
Póleras Hilo 4-7 Años 3.500 -  
Chalecos Hilo 23.000 -  
Chalecos para guaguas  
gran calidad cada una 7.500 -

DESCUENTOS DEL 10 %  
INSTITUCIONES Y CENTROS DE  
MADRES  
EN SU EXTENSA RED DE LOCALES  
PROVIDENCIA . . . . . 2353  
SAN ANTONIO . . . . . 726  
(Local 2).  
SAN ANTONIO . . . . . 790  
SAN ALFONSO . . . . . 73  
DIAGONAL CERVANTES . . . . . 875  
LOS TRES ANTONIOS . . . . . 77  
IRARRAZAVAL . . . . . 2490  
(Esq. de Pedro de Valdivia).  
G.C. 27-V-66

### IMPRENTAS

**"J E S"**  
Impresos en general.  
Timbres, bautismos, Diplomas.  
ARTURO PRAT 1698-53598.  
G.C. 23-III-66.

**"PERFE X"**  
Calendarios, Facturas, Boletines,  
Formularios, Rapides, Calidad  
Bascunán 76 - 92441.  
G.C. 12-IV-66

**"J E S"**  
Impresos en general.  
Timbres, bautismos, Diplomas.  
ARTURO PRAT 1698-53598.  
G.C. 23-III-66.

**"J E S"**  
Impresos en general.  
Timbres, bautismos, Diplomas.  
ARTURO PRAT 1698-53598.  
G.C. 23-III-66.

**"J E S"**  
Impresos en general.  
Timbres, bautismos, Diplomas.  
ARTURO PRAT 1698-53598.  
G.C. 23-III-66.

**"J E S"**  
Impresos en general.  
Timbres, bautismos, Diplomas.  
ARTURO PRAT 1698-53598.  
G.C. 23-III-66.

**"J E S"**  
Impresos en general.  
Timbres, bautismos, Diplomas.  
ARTURO PRAT 1698-53598.  
G.C. 23-III-66.

**"J E S"**  
Impresos en general.  
Timbres, bautismos, Diplomas.  
ARTURO PRAT 1698-53598.  
G.C. 23-III-66.

**"J E S"**  
Impresos en general.  
Timbres, bautismos, Diplomas.  
ARTURO PRAT 1698-53598.  
G.C. 23-III-66.

**"J E S"**  
Impresos en general.  
Timbres, bautismos, Diplomas.  
ARTURO PRAT 1698-53598.  
G.C. 23-III-66.

**"J E S"**  
Impresos en general.  
Timbres, bautismos, Diplomas.  
ARTURO PRAT 1698-53598.  
G.C. 23-III-66.

**"J E S"**  
Impresos en general.  
Timbres, bautismos, Diplomas.  
ARTURO PRAT 1698-53598.  
G.C. 23-III-66.

**"J E S"**  
Impresos en general.  
Timbres, bautismos, Diplomas.  
ARTURO PRAT 1698-53598.  
G.C. 23-III-66.

**"J E S"**  
Impresos en general.  
Timbres, bautismos, Diplomas.  
ARTURO PRAT 1698-53598.  
G.C.



GINA LOLLOBRIGIDA Y ROCK HUDSON, LOS IDOLOS DE HOLLYWOOD Y DEL MUNDO ENTERO, LA PAREJA POR EXCELENCIA DE LA CINEMATOGRAFIA, EN "MARIDO A MEDIAS"



CON CENSURA MAYORES DE 18 AÑOS, Universal está exhibiendo en las rotativas funciones del ASTOR la comedia socializada por excelencia "MARIDO A MEDIAS". Gina Lollobrigida y Rock Hudson rayan a gran altura. Deslumbrante estreno del ASTOR

"LOS HARMONICS", SEIS NORTINOS TRIFADORES

"Los Harmonics" son un conjunto integrado por seis nortinos pat e perros que un buen día partieron ilustremente desconocidos a Lima donde se quedaron poco más de dos años y ganaron por dos veces consecutivas el Premio "Cámara de Oro" al mejor conjunto musical de la temporada. Con ese trofeo en el bolsillo siguieron viaje y actuaron con creciente éxito en Ecuador, Colombia y Panamá. El difícil ambiente de variedades mexicano les dio su máxima consagración al permitirles paso franco a los radios, boîtes, canales de T. V. y participación en los shows internacionales de Acapulco. Sin embargo, "Los Harmonics" eran totalmente desconocidos en Chile, hasta que llegaron en vísperas de Año Nuevo y cayeron como una bomba como número principal en la última revista del Elm Bam Bam. Desde ahí se han dado a conocer a sus compa-



"LOS HARMONICS" seis músicos nortinos que después de 3 años de ausencia en el extranjero, regresaron a Chile para constituir en la revelación de esta temporada de verano.

Figuritas: Elizabeth Wagner



ELIZABETH WAGNER sigue de regala en los locales donde se presenta. La "Huesito" que fue Miss Strip-Tease de 1962 y 63 está ahora de lo más desarrollada y dispuesta a entrar a competir con la mocereria de la nueva ola. Anuncia para este año una gran ampliación de su repertorio y enriquecer sus números con mucho baile. El movimiento dice— nunca está de más...

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS TRANSPORTE Y BODEGAJE DE 1.391 TONELADAS DE ACERO LAMINADO REDONDO PARA CONSTRUCCION

SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS POR EL TRANSPORTE Y BODEGAJE DE 1.391 TONELADAS DE ACERO LAMINADO REDONDO PARA CONSTRUCCION DE ACUERDO A LAS DISPOSICIONES SIGUIENTES.

MATERIALES CONSIDERADOS: Acero laminado redondo para construcción, de 14" y 516", en rollos de peso no superior a 600 kgs. y en una cantidad total de 1.391 toneladas.

TRANSPORTE: Desde Aduana Valparaíso hasta Bodega Santiago, flete ferroviario o caminero opcional.

BODEGAJE: Por tonelada-día, con un mínimo de 40.000 Tons-día para los efectos de comparar las ofertas, en bodegas de propiedad del proponente o tomadas en arrendamiento por éste.

ENTREGAS: Los materiales serán retirados por la Corporación de la Vivienda, desde Bodega Santiago, por parcialidades.

FIRMAS QUE PUEDEN LICITAR: Empresas de transporte legalmente establecidas, o bien Empresas propietarias o arrendatarias de bodegas de almacenamiento, también legalmente establecidas.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Los antecedentes para el estudio de esta licitación podrán retirarse desde las 14.30 horas del día 5 de enero de 1966 y hasta las 17 horas del día 13 de enero de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano N° 45, 3er. piso.

ENTREGA DE LA HOJA-DECLARACION: La Hoja-Declaración que se acompaña a las Bases Especiales deberá ser entregada, a más tardar, el día 13 de enero de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina de Venta de Antecedentes.

APERTURA DE LAS PROPUESTAS: Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción calle Serrano N° 45, tercer piso, el día 17 de enero de 1966, a las 16 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo



PROPUESTA PRIVADA No. 3 IMPORTACION DIRECTA 4 Focos Direccionales para lanchas marinas

Llámanse la atención de los interesados que se está solicitando PROPUESTA PRIVADA, por lo indicado precedentemente, destinado al Departamento de Pesca y Caza del Ministerio de Agricultura. Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Comp. en el Extranjero, de esta Dirección. Amn. oqul N° 66, 2° Piso, solamente de 9.30 a 12 horas. Las ofertas se recibirán en la Oficina del señor Director hasta las 12 hrs. del día 28 Enero de 1966

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Marandé 25 (61200) — 19.30 horas. Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. "La Remoliana". de Alejandro Casona. MARU Huérfanos 786 (397707) — Descanso de la Compañía. MONEDA, Moneda 920, Estado 82 (31427) — 19.10 y 22.10 horas. Cia. Américo Vargas-Pury Durán. "La casa de los siete balcones", de Alejandro Casona. PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) — 19.10 horas. Cia. de comedias Susana Bouquet, presenta: "COCO". LA COMEDIA, Merced 349 (Fono 391523) — 19 horas. ICTUS, presenta: "La Cantante Calva", de Eugenio Ionesco. Agregado: Cine Experimental U. C.

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1249 (Fono 50457) — 19.30 y 22.30 horas. Cia. de Revistas "Humorísticas". DPERA, Huérfanos 837 (30176) — 19.21.40 y 23.15 horas. Cia. de Revistas Musicales Bim-Bum, presenta: "Prohibido tocar". PICARESCO, Recoleta 348 (Fono 372806) — 19.30 y 22 horas. Cia. de Revistas Strip-Tease.

CINES HORARIO FIJO

CALIFORNIA, Irarrázaval 498061. — 17.15 y 22.30 horas. Operación Crossbow. Not. y agregados. Mayores de 14 años. CENTRAL, Huérfanos 930 (33553) — 15.15, 19 y 22 horas. HELP, (Secor), Comedia, musical, mayores y menores. DUCAL, Agustinas 777 (35273) — 14.30, 18.15 y 22 horas. La noticia rebelde, EE. UU., comedia, musical, mayores y menores. EGANA, Los Guindos 3368 (Fono 480064) — 19.15 y 22 horas. Bailando llega el amor, alemana, comedia, musical, mayores y menores. ESPAÑA, 14, 16.15, 19 y 22 horas. La verbena de la paloma, española, comedia, musical, colores, mayores y menores. GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (4002) — 17.30 y 21.30 horas. Mi bella dama, (My Fair Lady), Not. y agregados mayores y menores. HUÉRFANOS, Huérfanos 930 (Fono 32555) — 15.15, 19 y 22 horas. Bailando llega el amor, alemana, comedia, musical, mayores y menores. LAS CONDES, Navarrea 6316 (Fono 484567) — 10.30 y 22 horas. La caída del imperio romano. EE. UU., acción. Menores. LAS LILAS, J. de Dios Viel 1299 (43115) — 18.45 y 22 horas. Riendo con Max Linder, EE. UU., cómica, menores. LIDO, Huérfanos 680 (34346) — 13.30, 16 y 22 horas. El señor doctor. Mexicana, cómica, menores. LO CASTILLO, Vitacura 2284 (Fono 481981) — 18.45 y 22 horas. La marina de Mac Hale. El registro del infierno. METRO, Bandera 137 (83361) — 13, 16, 19 y 22 horas. Operación Crossbow, mayores 14 años. ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345) — 15, 19 y 22 horas. La espada en la piedra, EE. UU., acción, comedia, mayores y menores. PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948) — 18.30 y 22 horas. Zorba el Griego, EE. UU., drama, mayores 18 años. REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097) — 18.30 y 22.15 horas. El mundo está loco, loco, loco, loco. EE. UU., comedia, cómica, mayores y menores. REX, Huérfanos 733 (31143-31144) — 15, 19 y 22 horas. La diosa de la venganza, mayores 14 años. SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718) — 15, 19 y 22 horas. En busca del paraíso, EE. UU., cine, menores.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254) — Rot. de 13 horas. América... América... ¿Quién yace en mi tumba? ASTOR, Estado 257 (392112) — Rotativo de 11 A. M.: Marido a medias, EE. UU., comedia, colores, mayores 18 años. ALCAZAR, Brasil 373 (80122) — Rotativo desde las 13 horas. La cigarra no es un bicho. La luna es azul. Un disparo en la sombra. A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848) — Rot. de 11 A. M.: 007 contra Goldfinger, EE. UU., acción, mayores 14 años. AMERICA, Nuble 390 (52443) — Rotativo desde las 14 horas. Audacia juveniles. Charada. No me manden flores. ANDES, Irarrázaval 435 (43811) — Descanso del personal. AVENIDA MATIA, Av. Matia 618 (31455) — Rotativo desde las 15 horas. O. S. 5, 117, se desenfrena. La malvada de Yuma. Hombre de gran mundo. ALHUE, (Población Dóvil) 581427. Rotativo desde las 14 horas. Diplomáticos sin valija. Juanito, ladrón sin querer. La vida íntima de Adán y Eva. BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31087) — Rot. de 14 horas. El vivo del escudador. Un loco con suerte. Zulu. BLANCO ENCALADA, Blanca Encalada 2820 (91787) — Rot. de 14 horas. El tren. Buda. Los salvados de Yuma. CAÑARI, Monjitas 825 (392414) — Rot. de 14 horas. Jinetes intrépidos. Roma contra Roma. CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685) — Rot. de 14 horas. ¿Tengo el derecho de matar? La trampa del oro. CEVALVA, Alameda Cousiño 134 (281894) — Rot. de 11 A. M.: Mary Poppins, EE. UU., Walt Disney, musical, mayores y menores. CINELANDIA, Puente 540 (67532) — Rot. de 13 horas. Un par de sinvergüenzas. El padre diablo. CITY, Agustinas 1022 (66687) — Rot. de 11 A. M.: El profesor y el león, EE. UU., colores, mayores y menores. COLON, San Pablo 3001 (90577) — Rotativo desde las 13 horas. Sacrificio sin gloria. El tren. Los Beatles. CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735) — Rot. de 13 horas. El señor fotógrafo. Mexicana, comedia, menores. CHILE, Recoleta 2104 (372566) — Descanso del personal. DANTE, J. Washington 26 (Fono 494359) — Rotativo de 16 horas. Tierra de faraones. Not. y agregados. EL SALTO, El Salto 3130 (373334) — Rotativo desde las 14 horas. Esposa o amante. Vacaciones en Acapulco. Juana Gallo. ESMERALDA, San Diego 1035 (Fono 64303) — Rot. de 14 horas. El príncipe y las piratas. FLORIDA, Estado 226 (34289) — Rot. de 10.30 A. M.: HELP, (Secor), inglesa, musical, mayores y menores. GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4820 (52140) — Rot. de 14 horas. Regreso del agente 007. La séptima curva. Partido Chile 2, Ecuador. HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (43289) — Rot. de 14 horas. Más allá de Pilipico. El pequeño ruiseñor. La edad de la inocencia. HUELLEN, Huérfanos 979 (31603) — Rot. de 10 A. M.: HELP, (Secor), inglesa, comedia, musical, mayores y menores. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731284) — Rot. de 14 horas. La feria de los caballos. Los invasores. Los cinco monedas. Los invasores Vikingos. 1244 (Fono IMPERIAL, San Diego 1244 (Fono 51112) — Rotativo (Luz) las 14 horas (POPULAR). Los siete invencibles. Cocktail de terror. Pasados por el amor. Generación violenta. IMPERIO, Estado 235 (397960) — Rotativo desde las 13 horas. Zamba el Griego, EE. UU., drama, mayores 18 años. KING, Huérfanos 840 (32838) — Rot. de 11 A. M.: Gran show de la risa con Chaplin, EE. UU., comedia, cómica, mayores y menores. LAUTARO, Carmen Mana 602 — Descanso del personal. LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Rotativo desde las 13 horas. El vivo del escudador. Un loco con suerte. Zulu. LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (Fono 52181) — Descanso del personal. MADRID, Chacabuco 33-C (Fono 93657) — Descanso del personal. MAIPO, San Pablo 4251 (95050) — Rotativo desde las 14 horas. Sacrificio sin gloria. El tren. Buda. MARCONI, Manuel Montt 032 (42867) — Cerrado por reparaciones. MAYO, Monjitas 879 (391301) — Rotativo desde las 10 horas. Operación Crossbow. EE. UU., aventuras. Mayores de 14 años. MINERVA, San Pablo 2230 (Fono 91464) — Rotativo desde las 13 horas. Sueño de amor. Cuatro chicos. Mis. Su mejor enemigo. El 27 de día. MISTRAL, San Diego 279 (63994) — Rotativo desde las 13 horas. 55 días en Pekín. Runas al infinito. Norman, corazón de oro. MODERNO, Gran Avenida 4544 (253) — Rotativo desde las 14 horas. Angustia de un pasado. Pasión prohibida. F. B. Cédigo 98. MONACO, Arturo Prat 715 (Fono 382845) — Rotativo desde las 14 horas. ¿Tengo el derecho de matar? La trampa del oro. MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91535) — Rotativo desde las 14 horas. La cigarra no es un bicho. La séptima curva. Partido Chile 2, Ecuador. NAVIA, Sausal Izquierdo 1623 (371720) — Descanso del personal. NACIONAL, Independencia 801 (370594) — Rotativo desde las 14 horas. Fiebre de sangre. Fiebre y los piratas. Nunca comprarás mi amor. NILO, Monjitas 879 (392708) — Rot. de 11 A. M.: Brenno, el asesino de Roma, italiana, aventuras, mayores 14 años. NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 129 (392749) — Rotativo desde las 14 horas. El pícaro seductor. Prófugo de su pasado. Mayores de 18 años. O'HIGGINS, San Pablo 2285 (Fono 862929) — Rotativo desde las 14 horas. Sevidimbre humana. Cuatro convulsiones. Callejón sin salida. PALMILLA, Pedro Fonteva 5021 — Rotativo desde las 14 horas. Ser malo fue su destino. Escuela de valientes. Pro y ma mundial. PORTUGAL, Días de Julio 252 (24816) — Rotativo desde las 14 horas. Regreso del agente 007. La séptima curva. Partido Chile 2, Ecuador. PRAT, San Diego 2177 (50754) — Rotativo desde las 13 horas. El vivo del escudador. Zulu. Un loco con suerte. REAL, Compañía 1040 (65555) — Rot. de 11 A. M.: El señor doctor. Not. y agregados, mexicana, cómica, menores. RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — Rotativo desde las 14 horas. El hombre pacífico. El Horno de la frontera. Not. y agregados. REPUBLICA, República 229 (Fono 93612) — Rotativo del personal. RIO, Monjitas 743 (33550) — Rotativo desde las 11 horas. El expreso de Von Ryan. Dos caminos al infierno. Not. y agregados. RITZ, San Antonio 50 (380613) — Rotativo desde las 11 horas. Los que afirman. El caso de Cristina Keller. Mayores de 21 años. RIVERA, Diagonal Cervantes 802 (34093) — Rotativo desde las 13 horas. La prostitución. Por causa de una mujer. Mayores de 21 años. ROMA, San Diego 236 (67258) — Rotativo desde las 14 horas. Regreso del agente 007. La séptima curva. Partido Chile 2, Ecuador. ROY, Huérfanos 1055 (80809) — Rotativo desde las 14 horas. Sandokan. EE. UU., aventuras, Mayores de 14 años. SAN ANTONIO, San Antonio 255 (32605) — Rotativo desde las 13 horas. Piratería diabólica. Not. y agregados. SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) — Rotativo desde las 14 horas. Marisol rumbo a Río. Mi último amor. Tango Not. y agregados. SAN MARTIN, Avda. O'Higgins 774 (35257) — Rotativo desde las 11 horas. El expreso de Von Ryan. Dos caminos al infierno. Not. y agregados. SAN MIGUEL, Euclides 1202 (Fono 51262) — Rotativo desde las 14 horas. Marisol rumbo a Río. Buenos noches. Buenos Aires. Agregados. SANTA ROSA, Santa Rosa 3870 (30145) — Descanso del personal. SANTIAGO, Merced 879 (32080) — 13, 16, 19 y 22 horas. La diosa de la venganza. Mayores de 14 años. SAO PAULO, Merced 772 (Fono 397946) — Rotativo desde las 11 horas. Canción del alma. Mexicana, musical. Mayores de 14 años. SEPTIEMBRE, San Dionisio 2543 (94321) — Rotativo desde las 14 horas. Buda. Sacrificio sin gloria. El tren. SUR, San Diego 925 (61574) — Rotativo desde las 13 horas. Americana. América. ¿Quién yace en mi tumba? TIVOLI, Huérfanos 757 (30611) — Rotativo desde las 13 horas. El alambicado. Not. y agregados. Mayores y menores. TOCCA, Huérfanos 1212 (63289) — Rotativo desde las 11 horas. La mujer de paja. EE. UU., drama. Suspenso. Mayores de 18 años. VALENCIA, Independencia 2199 (370288) — Rotativo desde las 14 horas. El hombre pacífico. El tirano de la frontera. Not. y agregados. VIEDO, Pedro de Valdivia 5273 (499704) — Rotativo desde las 14 horas. Por fin, Paris. Norman en órbita. Norman recluta. WINDSOR, Moneda 1025 (80761) — Rot. de 11 A. M.: Morituri, (El saboteador), EE. UU., suspenso, mayores 18 años. YORK, Ahumada 166 (60687) — Rotativo desde las 11 horas. El príncipe y el dragón de ocho cabezas. EE. UU., colores, Mayores y menores. COMUNALES AVENIDA (Buln) — Rotativo desde las 15 horas. Emboscadas tras la ley. El precio de la fama. Estrella del destino. MAIPO, 5 de Abril 19 (571530) — Rotativo de 13 horas. Descanso del personal. MUNICIPAL (San Bernardo) — Rotativo desde las 14 horas. Delincuencia para señoritas. Escuela de música. NACIONAL (Puenta Alto) — Rotativo desde las 14 horas. La reina del chauchete. Juan Galdames. Idolo del diamante. PLAZA (Puenta Alto) — Descanso del personal. PLAZA (Talagante) — Descanso del personal. SANTIAGO (San Bernardo) — Descanso del personal.

TEATRO "ICTUS" CONTINUA SUS PRESENTACIONES DE IONESCO

El Grupo de Teatro ICTUS continúa presentando CINE-IONESCO, un espectáculo mixto de cine y teatro. Se exhiben tres cortometrajes artísticos y representan "La cantante calva", la divertida pieza de Ionesco. Por otra parte se encuentran preparando el montaje de la obra de William Hanley "Danza Lenta en "Patibulo", que estrenarán a fines de enero.

Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1966, a dos pistas simultáneas, el 23 del presente, debut en Los Angeles



Notables y elegantes gimnastas francesas "DAFNE Y APOLLO", que por primera vez visitarán el Sur de Chile, presentándose en el Circo 1966, a dos pistas simultáneas.

En la progresista ciudad de Los Angeles, los técnicos alemanes que dirige el especialista Karl Dobrich, contratado en Europa por la Empresa Chilena "Condor" del Teatro Caupulicón de Santiago, montarán el nuevo Circo 1966, a dos pistas simultáneas, la doble combinación de atracciones aéreas y fieras africanas y animales amestrados. El nuevo Circo "LAS AGUILAS HUMANAS 1966" recorrerá toda la zona sur, presentando una notable innovación del doble circo a dos pistas simultáneas, con los mismos procedimientos técnicos que en Alemania, constituyendo una agradable sorpresa y novedad para adultos y niños del extremo sur de la República.

El elenco internacional 1966 destaca a los extraordinarios acróbatas cómicos, estadounidenses sobre patines rodantes The Mitchell Bros. los Skaters Rollers de New York; Dafne y Apolo, elegante dúo gimnastas plásticos franceses, exaltación de la belleza física del cuerpo femenino perfecto, Chaplin malabarista; Gimar, el trapecista uruguayo de cabezas abajo; los magníficos rolistas franceses "Les Dorval", Berenice y Jean sobre pedes, el gracioso acróbata de los trapecios, Chaplin Volador con la nueva troupe de trapecistas voladores españoles "Los Castillas", los excentricos en bicicleta, The Williams; los parodistas "Los Cuatro Brujos", versión cómica de "Las Cuatro Brujas"; Miss Gladys Walton, eucestre inglesa, con "Los Seis Caballos Anglo-Araucarios en Libertad"; el árabe Atak Yasif, con los dromedarios, camellos y cebras rayadas de Africa; el Capitán Frank Marek el domador africano, todos juntos en el redonde; el trainer alemán Franz Schumann, con "Jumbo" y "Dumbo", elefantes twisters, que encantan a los niños; Marek Junior, con la tropilla de ponies—caballos enanos de Shetland—, el gran alambrista juvenil estadounidense, "Teddy, el relampago del Alambre Alto", y los graciosos tonies Zapatin, Chamaco, Mattita, Cumparsita, Pim Pim y Chicharrón. El nuevo Circo 1966 a dos (2) pistas simultáneas viajará con los 22 instrumentistas de la aplaudida Sonora "Cuba", y el orfeón chileno "Condor". En Los Angeles debutarán el viernes 28 del presente, actuando también el sábado 29 y domingo 30, en maline, Verónica y noche, que hará suceso entre los niños angelinos. Seguirán a Mulchen, Collipulli, Victoria, Lautaro, Trifunquén, Puerto Montt, Puerto Varas, Frutillar, Osorno, Río Bueno, La Unión, Valdivia, San José de la Mariquina, Loncoche y Temuco. A continuación seguirán al norte, a Ovalle, Coquimbo, La Serena, Valleparaiso, Copiapo, Calama, Pedro de Valdivia, María Eleonor, Antofagasta, Iquique, Arica y Bolivia.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

Propuesta Pública N° 2305

Llámanse la atención de comercios en general a esta Promesa que está solicitando la Armada por la provisión de los siguientes artículos: Fonendoscopio - Dispositivo de succión - Bisturi - Esflete - Lámparas Solux - Mesa para curaciones - Pinzas - Porta-aguja - Ralanganas de aluminio - Tijeras rectas - Tambor metálico - Vejiga de tela - Carro de metal - Caja de vidrio plex - Juego de otoscopio - Aparato Rayos X, etc. Esta Promesa se abrirá en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el día LUNES 7 DE FEBRERO de 1966, a las 16 horas. Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat N° 620, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso. El Director General de los Servicios de la Armada

1ª BERIA DEL DISCO TIENE MAS... VENDE MAS Y MAS BARATO DISCOS 45 A E 1 DISCOS 33 1/2 A E 4 LONG PLAY DE 12" STEREO E 6 CAJAS DE MUSICA CLASICA QUÉRTAS CON 50% DE DESCUENTO. Entrando por Alameda ESTADO 26 al lado de RadioHernández

APRENDA A MANEJAR en automóviles modernos, doble control: arreglar pannes motor; instrumentos, cambio de ruedas; dirección; revisar en noz de nuestros talleres, niveles Precios más bajos COMPRUEBELO. INSTITUTO "SAN MIGUEL" Sucursal en Sigo.: Mac-Iver 175, Of. 75. San Nicolás 1209, Parad. 11, Gran Avda.



FUERZA AEREA DE CHILE ... SU HISTORIA

A fines de 1917, Rojas se había trasladado a España con el objeto de adquirir un aeroplano con el producto de la fructífera labor realizada en su jira por 26 oficinas salitreras de la provincia de Tarapaca...

(CONTINUARA)

BANCO DE CHILE

Table with exchange rates for Dollar, Libra, and Dollar a futuro. Columns include Comprador and Vendedor.

Santiago, 10 de Enero de 1966.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

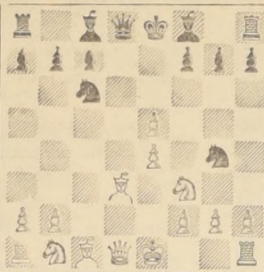
Con cierta actividad y con sus precios firmes y de alza se desarrolló el Mercado Bursatil en el día de ayer. Los principales cotizaciones correspondieron a Banco de Chile, Banco Sudamericano, Cia. Industrial, Papeles y Cartones, Teléfonos y Ferrosas...

PRECIOS AL CIERRE

Table listing various market prices including BONOS EN NOMINALES, TEXTILES, INDUSTRIALES Y VARIAS, MINERAS, AGRICOLAS Y GANADERAS, and TRANSACCIONES.

AJEDREZ

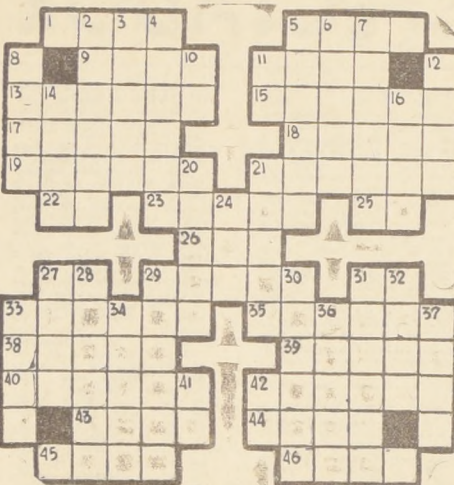
UNA TRAMPA INVENTADA POR MARSHALL TODAVIA PRODUCE VICTIMAS



Posición después de 7...C3AD.

Aunque ese magnífico jugador de ajedrez que se llamó F. J. Marshall brilló a fines del siglo pasado y principios del presente, sus producciones siguen siendo "modernas". La trampa que publicamos fue inventada por él hace 60 años...

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

- 1.-Lo hecho de palabra, a discreción de escrito. 2.-Alasca, abstruye. 3.-Interjección. ¡Ojalá!

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



CAJA DE CREDITO POPULAR

Sucursal N° 3 Av. Matucana 33-35 HOY, DE 9 HORAS ADELANTE, GRAN REMATE DE OBJETOS VARIOS Y MUEBLES

Préstamos concedidos en MAYO, con vencimiento en NOVIEMBRE de 1965.

HAY Máquinas de escribir, Beaters, licuadoras, cuchillería, plaques, porcelanas, cristales, loza, enlucados, receptores, herramientas, etc.

Pago al contado en efectivo, Entrega al término del remate.

CAJA DE CREDITO POPULAR OFICINA MATRIZ

SAN PABLO N° 1130 MAÑANA, DE 9 HORAS ADELANTE GRAN REMATE DE ROPA

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN MAYO DE 1965 CON VENCIMIENTO EN NOVIEMBRE DE 1965.

POLIZAS N° 484.044 hasta N° 491.140 HAY: Cortes de géneros de seda y algodón, casimires, ternos nuevos y usados, zapatos hombre, ropa interior, etc.

EXHIBICION: HOY, de 8.30 a 13.30 hrs. Pago al contado Entrega al término del remate

DICK TRACY



por Chester GOULD

JUAN MARINO



por LEFF y MC WILLIAMS

TARZAN



por Edgard RICE BURROUGHS

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA Propuesta Pública N° 2304

Llámanse la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por la provisión de los siguientes artículos: Acido cítrico y dehidrocólico - Alcohol etílico - Fenocresol - Cloruro de sodio - Talco - Vitaminas - Acido acetilsalicílico - Acido bórico - Azul de metileno - Lactosa - Sulfato de Gas - Venda elástica - Curitas - Tela adhesiva - Sondas - Insecticidas - Comprimidos desinfectantes - D.D.T. - Sacos de papel - Corchos - Aceites para máquina dental - Acetona, etc.

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

Se pone en conocimiento de patrones, asegurados y público en general, que los Inspectores de esta institución poseen credenciales que deben exhibir cuando ejercitan sus funciones.

El CARNET DE INSPECTOR y el timbre deben coincidir en su numeración, y ésta se inicia a partir del número 1001. Toda numeración menor a la señalada, ha quedado sin efecto, a contar del 1° de enero de 1966.

DAPROV

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

CENTRAL TELEFONICA Importación Directa

Solicite PROPOSTA PUBLICA N° 5, por lo que a continuación se indica, destinado a la Dirección General de Correos y Telégrafos.

Central Telefónica Interna Automática

BASES y datos antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, Amunategui N° 66, 2° Piso, solamente de 9.30 a 12 horas.

Las ofertas serán abiertas y leídas en presencia de los interesados en el Solo de Propuestas Públicas (Amunategui N° 66, 4° Piso), al día:

10 de Febrero de 1966, a las 15.30 horas

EL DIRECTOR

Pesca Submarina. Lanzar-arpnes, Mascaras - Snorkels, Aleas. solamente en ARMERIA ITALIANA AHUMADA 64-FONO 84766.

INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 24 de este mes, a las 17 horas, en primera citación y a las 17.30 horas en segunda, en la Sala del Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción, calle Ramón Nieto N° 200, 8° piso, Santiago, con el objeto de tratar las siguientes materias:

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Asimismo, por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, la que se celebrará a efecto a continuación de la Junta Ordinaria convocada anteriormente y en el mismo lugar, con el objeto de considerar la reforma de los artículos 4° - 5° - 15 - 21 - 27 - 38 - y 1° transitorio y la supresión del art. 3° transitorio de los Estatutos Sociales.

Las modificaciones, en síntesis, son las siguientes: a) Ampliar el objeto de la Sociedad disponiendo que consistirá en el establecimiento y explotación de fábricas para la producción y/o refinación de azúcar proveniente de materia prima nacional o importada, de remolacha o de caña pudiendo también dedicar sus plantas a la fabricación de productos derivados de la remolacha o del azúcar, a la realización y aprovechamiento de todas las actividades anexas al desarrollo de esta industria o relacionadas con el desarrollo y fomento agrícola, en especial la producción de remolacha azucarera, de semilla de remolacha y el desarrollo de cultivos experimentales. (Art. 4°)

b) Aumentar el capital social de E\$ 48.000.000 a E\$ 200.000.000 (Art. 5°)

c) Agregar la frase "en la cual se hará el nombramiento definitivo", en la primera parte del art. 15, aclarando así el sentido de la disposición relativa al reemplazo de los Directores, cuando proceda.

d) Modificar la remuneración de los Directores por asistencia a sesiones. (Art. 21)

e) Disponer que las Juntas Generales Ordinarias de Accionistas se celebren en los meses de enero o febrero de cada año (Art. 27)

f) Cambiar las fechas que comprende el período del balance anual por las del 1° de noviembre de un año hasta el 31 de octubre del año siguiente, permitiéndose que el balance siguiente al de la fecha de aprobación de las reformas pueda comprender el período de 14 meses en lugar de 12 (Art. 38)

g) Concederle con el aumento de capital indicado en la letra d), expresando la manera de enterar ese capital (Art. 1° transitorio)

h) A suprimir el art. 3° transitorio por ser incompatible con la reforma del art. 4° que se propone en la letra a)

i) Todos los demás acuerdos que tengan relación con lo anterior.

EL PRESIDENTE CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS Para los efectos de ambas Juntas, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 18 al 24 de este mes, ambas fechas inclusive, EL GERENTE